

歷代三寶紀卷第一

帝年上
周秦

營一

隋翻經學士臣費長房上

帝年上者述身毒國如來託生當此真丹姬
周時也年代浸遠人世參差指而言之亟迷
前後今先上編甲子絃絡古今下續帝年綱
紀時代庶禪讓霸主若鏡目前遷革市朝如
鑒掌內然後考諸君主澤被撫運適時佛法
化流應機濟物釋經孔教理契冥符可謂靈
降五天瑞通九州者也姬昌母妣夢大人感
因而生昌龍顏虎眉身長一丈臂有四乳國

濱西戎政被東漸赤雀降祉改稱周謚曰文

王都豐收葬枯骸天下歸服故夫子曰文王

之德美哉不動而化到其子發武王伐紂徙

都鎬京路逢暵人下車而笏卑輕萬衆子愛

兆民故孫卿子云武王生則天下歌死則四

海哭至第十九主莊王他十年即魯春秋莊

公七年夏四月辛卯夜恒星不見夜中星隕

如雨案此即是如來誕生王宮時也

先賢諸
德推佛

生年五有遐過依法顯傳推佛生時則需般
世武乙二十六年甲午至今開皇十七年丁
巳則已一千六百八十一年依沙門法上答
高句麗國問則當前周第五主昭王瑕二十

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

四年甲寅至今丁巳則一千四百八十六年
引穆天子別傳為證稱瑕子滿嗣使穆王開
佛出乎迦維連西遊而返依像正記當前
周第十七主平王曰四十八年戊午至今
丁巳則一千三百二十三年依後周沙門釋
道安用羅什年紀及石柱銘推則當前周第
十八主桓王林五年乙丑至今丁巳則一千
二百二十五依趙伯休梁大同元年於唐
山遇弘度律師得佛滅後眾聖照記推則當
前同第二十九主貞定王亮二年甲戌至今
丁巳始一千六十一歲此最近惟三藏教
及善見律云佛何以不度女人為敬法故三
法千年然後像法亦一千年末法一萬年滿
千年然像法亦一千年末法一萬年滿
年來學三違智并得四果六千去學不得
道萬年已後經典文字自然滅盡但現剝頭
有袈裟耳正法之世大乘味薄至乎像代味
少淡薄若入末法則無大乘婢出家汙染
淨行惡王治世課稅僧尼今則未然綠此正
像交涉未深三寶載興大乘盛布寧得已接

於末法
者哉

今依普曜本行等經校讎魯史輕舉一隅敬
貽來哲庶宣聖迹應託善權佛以莊王九年
癸巳四月八日現白象形從梵率降中天竺
國迦毗羅城淨飯大王第一夫人摩耶右脇
是時諸天影潛衛從胎藏秘隱世眼罕知十
年仲春二月八日夜鬼宿合時於嵐毗園波
羅樹下右脇而誕生相既顯故普曜云普放
大光照三千界即左傳說恒星不見夜明也
瑞應經云沸星下現侍太子生故左傳稱星

隕如雨本行經說虛空無雲自然而雨杜氏
注解蓋時無雲左傳又稱與雨偕也然姬周
曆十一月為正言四月者即今二月辛卯五
日魯史為謬沙門道安著二教論用姬曆推
還合八日唯以生時為成道歲遂令佛世遠
三十年耳佛至僖王元年庚子年七乘羊車
詣學堂四年癸卯年十與諸同齒釋族試力
惠王三年丁未年十四啓父王遊出城東門
見病人迴六年庚戌年十七納妃求夷八年
壬子年十九四月八日夜半踰城出家遊十二經

云佛二十出家增一阿含第二十四卷云我
年二十學長阿舍亦云二十九出家其大例
道中來在世七十九年若一十九出家三十五
如來在可化物唯應四十五而禪要經云
成道所可化衆生四十九年諸經多云十
釋迦一身教化衆生四十九年諸經多云十
九出家今以此為正若以二十九出家三十
五成道經中蓋少且云二十年在道中學
便是知為謬矣答一十九年癸亥年三十二月
道是知為謬矣答一十九年癸亥年三十二月
八日明星出時朗然覺悟成無上道三經下卷
佛語阿難我成道來年亦自至四十有九佛
難可親一億四千萬歲乃有彌勒耳禪要云
如來成道四十九年是為一味長阿舍第四
五卷云佛語須跋我成佛以來已五十年
十九年處在天人龍神世間說法教化各令
解脫得證四果逆有流者數若恒沙免離三

途生天人者不可稱計衆生感緣既盡佛以
匡王四年壬子二月十五日後夜於中天竺
拘尸那城入般涅槃自爾已來至今開皇十
七年丁巳一千二百五年世間眼滅涅槃經
及善見
并言二月十五日菩薩處胎經云二月八
日泥洹又云初生得道迺至涅槃皆四月八
日先德舊詳悉言應是二月所以然者王舍
城去拘夷國城三千里佛滅後七日方闍維
弟子乃散迦葉方王舍城前安住集法
藏所將大衆若慧若俱至於王城始復檢簡
不容即日便至所在而餘經皆云中夜涅槃
唯善見律獨言半日經滅度時仰有所表
明將示衆生離於佛日必在於夜若初夜時
時方未曉即表後佛久乃出世若在夜相
去正等後夜之時不久佛出彌勒
方有億年又非異劫中夜爲允

育王傳云佛泥越後百十六年闍浮提王名
阿輸伽出東天竺治華氏城收佛舍利散起
八萬四千寶塔市閭浮提頗欲周遍天竺傳
載可得略言真丹國城江漢左右關隴西東
處處皆有彼時當此周敬王世二十六年丁
未歲也自武王至赧三十九王八百八十四
年都鄴及鎬洛邑成周凡歷四處嬴昭襄王
立五十二年滅周稱秦改鎬京爲咸陽仍即
都之至第四主始皇帝正二十六年蕩除六
國二十七年廢罷九州分天下爲三十六郡

三十四年所有典籍悉皆焚燒唯醫方藥術不在藝限降此悉灰緣是周代聖教靈迹及阿育王造舍利塔傳記湮絕靡知所承又始皇時有諸沙門釋利防等十八賢者賁經來化始皇弗從遂禁防等夜有金剛丈六人來破獄出之始皇驚怖稽首謝焉四四主四十九年為漢所滅起周武王元年己卯訖秦二世敗歲甲午其間九百三十三年四十二主周十六王四百五十三年佛未出前名而不錄起自莊王如來誕世到乎漢始方紀歷年二

十六王四百八十一載總結以為周秦世錄
明佛垂應教被東土

周 莊王 十五年今止取

六年入紀佛生

僖王 五年

惠王 二十五年

襄王 三十三年

頃王 六年

匡王 六年四年二

月佛入涅槃

定王	二十一年
簡王	十四年
靈王	二十七年
景王	二十五年
敬王	四十三年
啓一	四十五
元王	八年
貞定王	二十八年
考王	十五年
威烈王	二十四年
	實塔
	二十六年阿育王起八萬

秦	
元安王	二十六年
夷烈王	七年
顯聖王	四十八年
順靜王	六年
赧王	五十九年
昭襄王	五年
孝文王	一年
莊襄王	三年
始皇帝	三十七年
二世皇帝	三年

始皇帝子 四十六日

周

甲午 莊王他

生十年二月八日釋迦如來降神託
是時放光普照三千大千世界皆
悉大明即魯春秋左傳云恒星不
是現夜明是也

乙未 十一

丙申 十二

丁酉 十三

戊戌 十四

己亥 十五

庚子 僖王胡齊元

普曜經第三卷云悉達太子
年七歲乘羊車詣學堂就師
師名選友
即此年也

永樂北藏

歷代三寶紀

辛丑 二

現在因果經云悉達太子年十歲時與
諸釋種同年齒者凡五百人共捕氣力
即此年也

癸卯 四

甲辰 五

乙巳 惠王閔元 佛年十二

卷一

丙午 二

丁未 三

瑞應本起經上卷云太子年十四啓
父王出遊到城東門見病人迴即此歲
也

戊戌 四

庚子 六

瑞應本起經上卷云太子年至十
七王為納妃妃名求夷即此年也

巳酉 五

第一五二册

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

戌十八	壬十八	酉十七	辛十七	未十五	巳十三	丁十三	卯十一	乙十一	癸九	子八	亥七
佛本行集經云菩薩六年苦行既滿	至春二月十六日內心自惟須得上	食乃證菩提天化二女今晨朝乞食	乳糜拖至二月二十三晨朝乞食							瑞應本起經上卷云太子年十九可	因云果經所說同即此年也
				庚十六	戊十四	丙十二	寅十	甲十			

卯二十三	丁二十三	寅二十二	乙二十一	子二十	亥十九
弟子馬師比丘問云何道答吾師	第五年中舍利弗作婆羅門見佛	龍鬼說法即象頭山頂上為諸	人說三年為優婆塞弟子合滿千五百	為對白言昨已命終法天	食而大悟又云吾十九出家三十歲道功然
				第二法彌沙塞律第二十云佛念欲	成行就莫不大明即此年十二月十五日遊經
				為樹下一年	

西 四 說 本 起 經 即 修 行 本 起 等 經 是	癸 第 十 一 年 在 恐 怖 樹 下 為 彌 勒	申 三 為 第 十 年 還 摩 竭 提 國	壬 三 為 第 十 年 還 摩 竭 提 國	未 二 為 第 九 年 在 穢 澤 中	辛 二 為 第 九 年 在 穢 澤 中	佛 年 三 十 七	午 襄 王 鄭 元 第 八 年 佛 在 祇 樹 山 中 為 他	庚 襄 王 鄭 元 第 八 年 佛 在 祇 樹 山 中 為 他	巳 二 十 五 和 菩 薩 等 八 人 說 般 舟 經 也	巳 二 十 五 和 菩 薩 等 八 人 說 般 舟 經 也	辰 二 十 四 為 第 六 年 須 達 三 千 六 百 二 十 二 者 與 太 子 祇 陀 共	戊 二 十 四 為 第 六 年 須 達 三 千 六 百 二 十 二 者 與 太 子 祇 陀 共	得 同 至 佛 所 舍 利 弗 上 智 經 七 日 便	第 子 廣 為 其 說 得 初 不 還 報 目 連
--	---	---	---	--	--	-----------------------	--	--	---	---	--	--	--	---

未 癸 十 四	巳 辛 十 二	卯 辛 十	巳 辛 十	寅 九	丑 八	子 七	亥 六	戌 五	甲 五
說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也	說 大 集 經 即 此 年 也
申 甲 十 五	午 壬 十 三	辰 庚 十 一	巳 辛 十	寅 九	丑 八	子 七	亥 六	戌 五	甲 五

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙酉	丁亥	己丑	辛卯	癸巳	乙未	丁酉	己亥	辛丑	癸卯
十六	十八	二十	二十二	二十四	二十六	二十八	三十	三十二	三十四
佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十

甲辰	乙巳	丙午	丁未	戊申	己酉	庚戌	辛亥	壬子	癸丑
二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一
佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十	佛年七十

戊午四
庚申六
壬戌八
甲子十
丙寅十二
戊辰十四
庚午十六
壬申十八
癸酉十九

如來滅後

二十餘年

長者迦葉任持法藏付囑

營一

己未五
辛酉七
癸亥九
乙丑十一
丁卯十三
己巳十五
辛未十七
甲戌二十

九

阿難然後入滅出像正記

乙亥二十一
丙子簡王夷元
丁丑二
巳卯四
辛巳六
癸未八
乙酉十
丁亥十二
巳丑十四
庚寅靈王泄心元

佛入涅槃來三十九年

戊寅三
庚辰五
壬午七
甲申九
丙戌十一
戊子十三

佛入涅槃來三十九年

酉癸十七	申壬十六	未辛十五	巳巳十三	卯丁十一	寅丙十	子甲八	戌壬六	酉辛五
	然後 入滅	舍那 亦二十年			孔子問禮於 老聃			晉韓宣子來聘 觀書於太史
戌甲十八		後優婆塞 提多迦一名尸羅難陀	庚午十四	戊辰十二		乙丑九	癸亥七	

卯辛十	丑巳八	亥丁六	酉乙四	未癸二	午壬敬王正元	巳辛二十五	卯巳二十三	丑丁二十一	亥乙十九
					佛入涅槃來九十一年				
寅庚九	子戊七	戌丙五	申甲三			辰庚二十四	寅戌二十二	子丙二十	

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

壬辰十一

優婆塞多城後尸羅難陀任持法藏
經一百零三年此即第二百年初而提多
迦凡度十二億人得道

癸巳十二

甲午十三

乙未十四

丙申十五

丁酉十六

戊戌十七

巳亥十八

庚子十九

辛丑二十

壬寅二十一

癸卯二十一

孔子出衛子
路為季氏宰

甲辰二十三

乙巳二十四

丙午二十五

丁未二十六

阿育王傳云佛滅後百十六年
出東天竺治華氏城統開海提為
鐵輪王興隆佛法起八
萬四千寶塔常此歲也

戊申二十七

己酉二十八

庚戌二十九

辛亥三十

壬子三十一

癸丑三十二

甲寅三十三

乙卯三十四

丙辰三十五

孔子自
陳之衛

丁巳三十六

召孔子還定六經時年六
十八是魯哀公十一年

戊午三十七

己未三十八

庚申三十九

魯哀公十四年二月
獲麟孔子自此絕筆

辛四十

壬四十一

孔子卒時年七十三魯史春秋經
孔子絕筆止於獲麟庚申之歲凡
二百四十二年卒時
又申後二年至卒時

癸四十二

甲子四十三

丑元王仁元佛入涅槃來一百三十四年

卷一

十二

寅二

卯三

辰四

巳五

巳六

未七

壬八

癸貞定王亮元

左丘明春秋傳記此年佛
入涅槃來一百四十二年

甲二

丙四

戊六

庚八

壬十

甲十二

丙十四

戊十六

庚十八

壬二十

乙三

丁五

巳七

辛九

癸十一

乙十三

丁十五

巳十七

辛十九

癸二十

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

甲午二十二
丙申二十四
戊戌二十六
庚子二十八
辛丑考王隗元
壬寅二
甲辰四
丙午六
戊申八
庚戌十

乙未二十三
丁酉二十五
己亥二十七

佛入涅槃來一百七十年

癸卯三
乙巳五
丁未七
己酉九
辛亥十一

壬子十二
甲寅十四
丙辰威烈王午元
戊巳二
己未四
辛酉六
癸亥八
乙丑十
丁卯十二

佛入涅槃來一百八十五年

癸丑十三
乙卯十五

戊午三
庚申五
壬戌七
甲子九
丙寅十一
戊辰十三

巳十四 辛十六 癸十八 乙二十 丁二十二 巳二十四 庚元安王驕元

九鼎

庚十五 壬十七 甲十九 丙二十一 戊二十三 寅

佛入涅槃來二百一十年

丁八 己十 辛十二 癸十四 乙十六 丁十八 巳二十 辛二十二 癸二十四 乙二十六

卷一

戊九 庚十一 壬十三 甲十五 丙十七 戊十九 庚二十一 壬二十三 甲二十五 辰

十四

丙午夷烈王喜元

佛入涅槃來二百三十六年

丁未二

戊申三

巳酉四

庚戌五

辛亥六

壬子七

癸丑顯聖王扁元

佛入涅槃來二百四十三年

甲寅二

乙卯三

丙辰四

丁巳五

戊午六

己未七

庚申八

辛戌十

甲子十二

丙寅十四

戊辰十六

庚午十八

壬申二十

甲戌二十二

丙子二十四

戊寅二十六

辛酉九

癸亥十一

乙丑十三

丁卯十五

巳辰十七

辛未十九

癸酉二十一

乙亥二十三

丁丑二十五

巳卯二十七

十一

十五

庚辰二十八
壬午三十
甲申三十二
丙戌三十四
戊子三十六
庚寅三十八
壬辰四十
甲午四十二
丙申四十四
戊戌四十六

辛巳二十九
癸未三十一
乙酉三十三
丁亥三十五
己丑三十七
辛卯三十九
癸巳四十一
乙未四十三
丁酉四十五
己亥四十七

庚辰四十八
辛順靜王定元

佛入涅槃來二百九十一年

壬寅二

癸卯三

甲辰四

乙巳五

丙午六

丁未王誕元
佛入涅槃來二百九十七年

戊申二

己酉三

庚戌四

辛戌五

壬子六

癸丑七
秦昭襄王立

甲寅八	丙辰十	戊午十二	庚申十四	壬戌十六	甲子十八	乙丑十九	丙寅二十	戊辰二十二
乙卯九	丁巳十一	己未十三	辛酉十五	癸亥十七	菩薩蠻多記云馬鳴菩薩佛滅後三百餘年生東天竺婆羅門種出家破諸弘外道造大莊嚴論數百偈盛			丁卯二十一
己巳二十三	乙卯二十一	丁巳十一	己未十三	辛酉十五	癸亥十七	丁卯二十一 己巳二十三		

十六
 廿一

庚午二十四	壬申二十六	甲戌二十八	丙子三十	戊寅三十二	庚辰三十四	壬午三十六	甲申三十八	丙戌四十	戊子四十二
辛未二十五	癸酉二十七	乙亥二十九	丁丑三十一	己卯三十三	辛巳三十五	癸未三十七	乙酉三十九	丁亥四十一	己丑四十三

庚寅四十四
壬辰四十六
甲午四十八
丙申五十
戊戌五十二
庚子五十四
壬寅五十六
甲辰五十八
秦丙午昭襄王勒元

曆一

辛卯四十五
癸巳四十七
乙未四十九
丁酉五十一
己亥五十三
辛丑五十五
癸卯五十七
乙巳五十九
廢周赧王
為燕人

十七

佛入涅槃來三百五十六年

丁未二
己酉四
辛戌五

孝文王戊元

戊申三
庚戌五

佛入涅槃來至此三百六十又一

年

壬子莊襄王子楚元

孝文子治三年

佛入涅槃來三百六十二年

癸丑二

甲寅三

乙卯始皇帝子正

莊襄子治三十七年呂不韋為相

佛入涅槃來至此三百六十五年

人沒泗水求
周鼎不得

癸二十九

甲三十
改鵬曰嘉平帝夜微行至蘭池遇見盜甚窘迫武子擊殺乃獲免

乙三十一

丙三十二
使蒙恬將三十萬人北擊胡取河南地築長城

丁三十三
傍河以來至陰山為四縣以河為塞起臨洮訖遼水

戊三十四
謫治獄吏不直助以築長城李斯奏焚諸典籍坑儒士

己三十五
庚三十六

辛三十七

壬二
世皇帝胡亥始皇帝弟治三年

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第二

帝年次前漢
新王後漢

營二

隋翻經學士臣賁長房上

帝年次者劉邦字季沛郡豐人母媼息乎大
澤夢與神交感而生季首龍顏額隆準寬仁
大度美鬚髯左股髀間有七十二黑子因託
暴秦鼓其潛翼既吞強楚遂奮雲飛前後凡
經七十二戰天下乃定黑子之應其瑞在茲
既遠承周因爾稱漢改咸陽曰長安而都之
自從開闢三皇五帝夏殷周秦迄文景前並
以帝王標年無別立號至武帝世始制年名

稱建元云元狩二年霍去病討匈奴過居延
山擒休屠王獲其金人以爲大神列置於宮
燒香祀之此即像初至三年鑿昆明池邊於
下際悉是炭墨武帝以其事問東方朔朔奏
答云非臣所知陛下可訪西域梵人其後張
騫使大夏還漢始知有身毒國又平帝世大
夫劉向自稱余覽典籍往往見有佛經及刪
列仙傳云得藏書緬尋太史創撰列仙圖自
六代迄至于今七百餘人向檢虛實定得一
百四十六人其七十四人已見佛經推此豈

非漢時經目及古舊二錄道安所載十二賢者等經例是所餘止有七十二人爲列仙傳此蓋博識覩其大倫將知周時久流釋典情識未洽歸信者希秦雖蕪除漢興復出故今劉向搜藏書見更列仙傳云又哀帝世元壽年中景憲使於大月支國受得浮圖經驗向所尋便實錄矣王莽字巨君元城人爲漢大司馬翼輔平帝元始五年乙丑帝崩莽立宣帝玄孫嬰號稱孺子莽爲丞相居攝三年即真十五年通數十八年實止十七載莽爲景

帝第七世孫劉玄字聖公所滅稱更始元玄立二年復爲赤眉所殺劉秀字文叔高祖九世孫長沙定王後居乎南陽之白水鄉父爲濟陽令生秀於縣中有赤光之瑞是歲嘉穀一莖九穗因名爲秀隆準日角口大眉長面美髭髯性善仁愛起於南陽除蕩赤眉遂定天下是爲後漢光武帝焉徙都洛陽號年建武聞昔世語光武起南陽南陽無賤士常謂此虛誕見今經說釋迦出天竺天竺多聖人方驗斯真實至明帝世永平七年忽感神夢

覺已歡悅命使西行因爾宅心遊志福境嘗
 從容暇問弟東平王處家居何者最樂東平
 瓚偉腰帶十圍即奏對云爲善最樂帝稱之
 曰此言甚大足可以副王之腰腹後使迴還
 仍詔宣譯源發自此流注達今法海無窮玄
 河靡竭前後兩漢通及新王合二十六君四
 百二十五載紀錄帝世東西京云

漢前

高帝

十二年郡長安

惠帝

七年

呂后攝

八年

文帝

二十三年

景帝

十六年

武帝

五十四年

昭帝

十三年

宣帝

二十五年

卷二十一

三

元帝

十六年

成帝

二十六年

哀帝

六年

平帝

五年

新王莽

十七年治長安

後漢

更始帝	二年	亦長安
光武帝	三十三年	都雒陽
明帝	十八年	十年經
章帝	十三年	
和帝	十七年	
殤帝	一年	
安帝	十九年	
順帝	十九年	
沖帝	一年	
質帝	一年	

前漢

乙未 高帝元
劉氏名邦字季意後
治十二年都長安

桓帝	二十一年
靈帝	二十二年
獻帝	三十年

佛入涅槃來此已四百五年

丙申 二	丁酉 三
戊戌 四	己巳 五
庚子 六	辛丑 七
壬寅 八	癸卯 九
	咸陽 長安

甲辰十

巳十一

丙午十二

丁未
惠帝元
名盈高帝
于治七年

佛入涅槃來至此巳四百一十七

年

卷二

四

戊申二

己酉三
春發長安六百里男女十四萬六千人
築長安舊城西面三十日了六月又發

諸侯率一十二萬人
築南面三十日了

庚戌四

辛亥五
正月又發六百里男女十四萬五千人
築北面三十日了夏又發一十二萬五

壬子六

千人築城東面三十日了秋
九月長安城四面一切悉畢

甲寅
呂后元
高帝后攝
政八年

佛入涅槃來至此巳四百二十四

年

乙卯二

丁巳四
戊辰三
戊午五

己未六
庚申七

辛酉八

壬戌
文帝元
名恒高帝庶子
治二十三年

佛入涅槃來至此已四百三十二年

癸亥二 乙丑四 丁卯六 巳巳八 辛未十 癸酉十二 乙亥十四 丁丑十六

卷二

甲子三 丙寅五 戊辰七 庚午九 壬申十一 甲戌十三 丙子十五 戊寅後元元

王

巳卯二

辛巳四

文殊師利般泥洹經云佛滅後四百年說十二月大赦免官奴婢為庶人

壬午五

癸未六

甲申七

乙酉景帝元

諱啓文帝子治十六年

佛入涅槃來至此已四百五十五年

戊戌二 子戊四

丁亥三 巳丑五

寅 二 賜徙茂陵邑從郡國募徙居之	佛入涅槃至此四百七十一年	辛 武帝徹 建年名稱建元元年 自進時年二十二年 十已上復子及孫今侍養	巳 二 子 庚 三	戊 後元元	申 五	午 三	辰 壬 中元元	寅 庚 六
					酉 丁 六	未 乙 四	巳 癸 二	卯 辛 七

辰 四	寅 甲 二	子 壬 六	甚有 神驗	東北 匠三 入造 上牛 兜頭 率栴 看真 彌勒 造然 後得 成工	辛 五 外國傳云佛滅後四百八十年有神通 羅漢名呵利難陀國王之子於長國	酉 己 三	未 丁 元光元	巳 乙 五	卯 癸 三
巳 丁 五	卯 乙 三	丑 癸 元朔元				戌 庚 四	申 戊 二	午 丙 六	辰 甲 四

戊午

巳未

申庚

酉辛

戌壬

子甲

丑乙

寅丙

卯丁

辰戊

巳未

申庚

酉辛

戌壬

狩元 十月帝駕幸雍獵得

白獸如雷五蹄改元云禽休屠王

獲其金人以為大神列置甘泉宮燒香

祀之此即佛像之

先最初中漢地也

招昆明池其下悉是炭墨武帝以問東

方朔今辨所由朔答云非巨所知陛下

胡人應改為梵人也云

癸亥

鼎元 六月汾陰得寶鼎水中鼎大八尺

一寸高三尺六寸故改元云昔秦

造人入水求鼎不得漢乃自出可

謂神物有應則彰無感則隱也豈

宣

人求

丁卯
三
己巳
五

丙寅 一

辰戊 四

未辛 六

元封元

正月甲子帝登嵩山起道宮齋侍

忽見一青石女子來告帝云從今

許降至期二

更果來赴帝

壬申 二

癸酉 三

甲戌 四

帝先承王母言以是年七月齋戒以五

帝又承董仲君董仲君登即寫受

帝六甲飛十二事授李少君少君

以

登即為受地二書准行世
者由先傳二君所以存矣

乙亥五

丙子六

丁丑太初元

十一月己酉天火焚桓梁臺於是
真形圖六甲五帝靈飛十二事并
帝所受早訣經四卷
共函並為大燒失本

戊寅二

己卯三

庚辰四

辛巳天漢元

壬午二

癸未三

甲申四

乙酉太始元

丙戌二

丁亥三

戊子四

三月帝幸泰山祠西
王母求靈而神不應

己延和元

庚寅二

辛卯三

壬辰四 正月幸東萊大海齋祠西
王母上元夫人求應不降

癸後元元

甲午二

乙未昭帝弗陵 武帝子治十三年
始立元年

佛入涅槃至此已五百二十四年

丙申二

丁酉三

戊戌四

己亥五

庚子六

辛丑元鳳元

壬寅二

癸卯三

甲辰四

乙巳五

丙午六

丁未元平元

戊申宣帝詢

武帝曹孫治二十五年太始元年

佛入涅槃來至此已五百三十七

年

廿二

己酉二

庚戌三

辛亥四

壬子地節元

癸丑二

甲寅三

乙卯四

丙辰元康元

丁巳二

戊午三

己未四

庚申神雀元

辛酉二

壬戌三

癸亥四

甲子五鳳元

乙丑二

丙寅三

丁卯四

戊辰甘露元始元云廿

己巳二

庚午三

辛未四

壬申黃龍元

癸酉元帝與宣帝子治十六年初元元年

佛入滅至此五百六十二年

甲戌二

乙亥三

戊二

癸三

壬四

癸綏和元

甲二

卯哀帝欣元帝孫六年稱建平元

佛入滅至此已六百四年

丙二

丁三

戊四

己元壽元

景憲使大月支國受得淨圖經
浮國者即佛陀也豈非經來相
續久矣

庚二

辛平帝衍哀帝子治五年稱元始年

佛入涅槃來至此已六百一十年

壬二

癸三

甲四

乙五

丙居攝元

恭立宣帝玄孫嬰號稱孺子恭為
丞相攝行政事恭廢孺子謚為
帝

佛入滅來至此已六百一十五年

丁二

戊始初元

新己恭即真號建國元

庚二

辛三

壬申四
甲戌天鳳元
丙子三
戊寅五
庚辰地皇元
壬午三
癸未更始元

佛入涅槃來至此已六百三十二年
劉玄字聖公滅莽治二年為赤眉所殺玄即景帝第七世孫也

酉癸五
乙亥二
丁丑四
己卯六
辛巳二

後漢
乙酉光武帝秀
丙戌二
戊戌四
庚寅六
壬辰八
甲午七
丙申十二
戊戌十四

佛入涅槃來至此六百三十四年
字文叔高帝九世孫立三十三年徙都雒陽號建武元

丁亥三
己丑五
辛卯七
癸巳九
乙未十一
丁酉十三
己亥十五

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二册

庚十六	子十七	寅十八	卯十九	辰二十	巳二十一	午二十二	未二十三	申二十四	酉二十五	戌二十六	亥二十七	子二十八	丑二十九	寅三十	卯三十一	辰中元元
					西域莎車王等一十六國悉遣子來入侍奉獻方物											二月帝東巡泰山崇祭刻銘有雲氣成宮闕封禪梁甫訖迴還過魯

丁二	是歲	取天下民戶凡四百二十七萬九百四十四民口二千一百萬七千八百二十	丁巳	明帝莊	光武第二子立十	戊午	佛入涅槃至此六百六十七年	巳未	二	申三	酉四	戌五	亥六	子七	是年帝夢金人飛來殿庭此即佛像經法應也命使西行尋求佛經	乙丑	八	寅九
----	----	--------------------------------	----	-----	---------	----	--------------	----	---	----	----	----	----	----	----------------------------	----	---	----

丁卯十二使還得迦葉摩騰來到雒陽即翻四十
卷經以白馬馱經來即起白馬寺也十
戊辰十一生法蘭出佛本行經五卷陶隱居年
曆云帝夢金人遣使是此年與諸家
小異此據終亦不爽

巳巳十二

庚午十三竺法蘭出十地
斷結經四卷

卷二

七二

辛未十四

壬申十五

癸酉十六

甲戌十七

乙亥十八

丙子章帝坦

明帝子立十三
年號建初元

佛入涅槃至此六百八十五年

丁丑二

巳卯四永平初通議郎班固作漢書
訖此年始就凡二十餘載

庚辰五

辛巳六

壬午七

癸未八

甲申元和元

乙酉二

丙戌三

丁亥章和元

詔遣曹真定禮
儀凡百五十篇

戊子二

巳丑和帝肇

章帝子立十七年號永元元

佛入涅槃至此六百九十八年

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

庚寅二	壬辰四	甲午六	丙申八	戊戌十	庚子十二	辛丑十三	壬寅十四	甲辰十六	丙午十八
辛卯三	癸巳五	乙未七	丁酉九	己亥十一	庚子十二	辛丑十三	壬寅十四	乙卯十五	丁巳十七
安息國獻師子									
乙巳元興元									
和帝子立一年號延平元									

佛入涅槃至此七百一十五年

丁未安帝祐章帝立十九年號永初元	戊申二	庚戌四	壬子六	甲寅初元	乙卯二	丁巳四	己未六	庚申永寧元
章帝立十九年號永初元	己酉三	辛亥五	癸丑七	九真徼外夜郎等國內附開境千八百里	丙辰三	戊午五		四月帝詔謁者僕射劉珍作建武以來名臣傳

辛酉建光元

壬戌延光元

癸亥二

甲子三

乙丑四

丙寅順帝保

安帝子立十九年號永建元

佛入涅槃至此七百三十五年

丁卯二

二月帝詔有司備玄纁聘南陽樊英及黃瓊楊厚等詣公車設壇席問得失訖還以禮遣之

戊辰三

己巳四

庚午五

辛未六

壬申陽嘉元

癸酉二

甲戌三

乙亥四

丙子永和元

丁丑二

戊寅三

己卯四

庚辰五

辛巳六

時有張陵在蜀號天師作道書二十四卷論章醮之法道士章

此興起

壬午漢安元

癸未二

甲申建康元

乙酉冲帝炳

順帝孫立一年號永嘉元張陵子衡為保師

佛入涅槃來至此七百五十四年

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

戊寅質帝璿立一年號本初元

丁亥桓帝志章帝曾孫立二十一年號建初元

朱士行漢錄云支婁迦識此年譯

戊子二高僧傳云安世高從建初二年至靈帝

建寧中凡二十餘載合譯法句等經一百七十八卷

己丑三庚和平元

卯辛元嘉元朱士行漢錄云世高此年譯

經二十卷

辰二朱士行漢錄云世高此年譯

巳癸永興元甲二

乙未永壽元

丙申二朱士行漢錄云世高此

丁酉三年譯人本欲生經一卷

己亥二戊延熹元

辛丑四庚子三

癸卯六壬寅五

乙巳八甲辰七

丁未永康元支敏度錄云世高此年譯

戊申靈帝閱章帝玄孫立二十

佛入涅槃來至此七百七十七年

己二	百二	庚三	辛四	壬嘉平元	癸二	乙四	丙五	辰五	戊光	己二	未二	庚三	申三
世高譯經至此年方訖	非止一處在所即出	朱士行漢錄云竺佛朔此年於維	陽譯道行經一卷道安為之注序	寅甲三	乙四 皇帝好書自造藥	丁六	己二	未二 支敏度錄云文晏迎識七月八	庚三 支敏度錄云文晏迎識七月八	未二 支敏度錄云文晏迎識七月八	庚三 支敏度錄云文晏迎識七月八	庚三 支敏度錄云文晏迎識七月八	庚三 支敏度錄云文晏迎識七月八

辛四	壬五	癸六	甲中平元	乙一	丙三	丁四	戊五	己六	庚獻帝
郡尉安玄譯法鏡經二卷阿合	竺佛朔於維陽譯道行經一	卷支識傳語孟福張達筆受	支曜於維陽譯成具光	明等經十一部十一卷	朱士行漢錄云支婁迦讖二月	康巨於維陽譯問地獄	高僧傳云古維摩經六部經合	二月改光喜元十月改昭	卓劫帝子立三十年初平元一月童

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

孫堅起
兵江南

佛入涅槃至此七百九十九年

壬申三

平二

癸四

甲興平元

竺道祖漢錄云此年康孟詳於
維陽譯四諦經二卷與世高出

若小
吳

乙二

丙建安元

丁二

三月竺大力於維陽
譯修行本起經二卷

戊三

己四

高僧傳云興起本行經等五
部合八卷並康孟詳此年出

庚五

壬七

甲九

乙十

詔今荀悅
撰漢記

丙十一

丁十二

高僧傳云中本起經二
卷曇果共孟詳此年出

戊十三

己十四

庚十五

辛十六

高僧傳云修行本起經
二卷竺大力此年出

壬十七

辛六
癸八

歷代三寶紀卷第二
帝年次
新王
前漢
後漢

癸十八	甲十九	乙二十	丙二十一	丁二十二	戊二十三	己二十四
張陵孫張魯更造章符自稱師	君率衆反拜爲鎮民中郎將					
廿二						
十七						

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第三

帝年下魏晉宋齊梁周大隋

營三

隋翻經學士臣費長房上

帝年下者始自三皇天惟一主終乎兩漢地無二臣爰洎魏晉已來逮我大隋馭世其間京邑將若蜩毛鴉蹲鶴立之都二十有二國其一吳三秦涼魏齊陳等此之八國雖曰各保名器並皆宣譯佛經能使三寶住持則是四生蒙賴所以務善者流慶故致世錄相沿焉而紀目無聞乘時霸王者十有四國既不闡揚聖教於事莫知祖修今各依彼誌書粗

略標其年世庶知強弱始末廢興曹魏文帝黃初二年辛丑劉備都蜀號漢二主四十二年還入魏元帝西晉惠帝太安元年壬戌張軌起涼州號涼是為前涼七主六十二年入前秦符永固晉惠帝永安元年甲子劉淵起平陽初號漢後稱趙是為前趙四主二十六年入後趙石勒同永安元年李雄起蜀初號大成後改稱漢四主四十四年為晉穆所滅東晉元帝大興三年庚辰石勒初起襄國後徙都鄴號趙是為後趙四主通漆閔三十五

年入前燕慕容後晉穆永和十一年乙卯慕容後創起黃龍後徙都鄴號燕是爲前燕二主一十九年入前秦苻永固晉孝武太元十一年丙戌慕容垂起於中山還襲燕號是爲後燕徙都黃龍五主二十六年入北燕馮跋至十二年丁亥呂光起涼州還號爲涼是曰後涼四主一十六年入後秦姚興晉安帝隆安元年丁酉禿髮烏孤起於西平亦號爲涼是曰南涼三主一十八年入西秦乞伏叱槃至二年戊戌慕容德起於廣固亦號爲燕是

曰南燕二主一十三年還爲晉安帝所滅至四年庚子李暠起於燉煌亦號爲涼是曰西涼二主二十二年入北涼沮渠蒙遜晉安帝義熙三年丁未赫連勃勃起於朔漠都統萬城號爲大夏三主二十五年入北魏太武至六年庚戌馮跋起滅後燕都於昌黎號爲大燕是爲北燕二主二十八年亦入北魏太武至宋文帝元嘉十六年己卯是北魏大延五年太武西征遂滅北涼自是諸國相吞略盡唯此魏存至齊明帝隆昌元年甲戌是北魏

太和十八年孝文南遷都乎洛邑至梁武帝
中大通六年甲寅是南魏永熙三年武帝元
修西遷長安依周太祖宇文黑泰齊太祖高
歡別立清河王子元善見為主北都乎鄴緣
是復分爲西東魏梁孝元帝繹承聖四年乙
亥都在江陵爲西魏滅自是南朔曆數北旋
其年即魏後之二年蕭衍孫簪魏賜嗣立紹
繼梁基是曰後梁旣爲附庸則是影國周受
魏禪因而時之仍都江陵三主三十三年絕
於開皇七年丁未始魏文帝黃初元年庚子

受後漢禪二年辛丑天下三分五十九年至
晉武帝咸寧五年己亥宇宙之內文軌復同
二十三年到晉惠帝永寧元年辛酉州土幅
圻競建國都至今開皇九年己酉其間二百
八十八年故實沉已前天步孔艱猶二六合
大梁之後王道清泰還一九州車書契來已
九年矣化有功被民無德稱魏至大隋四十
四主紀歷三百八十一年七代五都世錄云
爾

魏文帝

七年都洛陽

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

明帝 十三年

齊王 十四年

高貴卿公 六年

元帝 五年

晉西 武帝 二十六年都洛陽

惠帝 十六年

懷帝 六年

愍帝 四年都長安

晉東 元帝 六年都建康

明帝 三年

成帝 十七年

康帝 二年

穆帝 十七年

哀帝 四年

海西公 五年

簡文帝 二年

孝武帝 二十四年

安帝 二十二年

恭帝 一年

宋武帝 三年都建康

前廢帝	文帝	孝武帝	中廢帝	明帝	後廢帝	順帝	齊高帝	武帝	廢帝
二年	三十年	九年	二年	八年	五年	二年	五年	十年	半年
							都建康		

四

新安王	明帝	東昏侯	南康王	梁武帝	簡文帝	孝元帝	周愍帝	明帝	武帝
半年	四年	二年	一年	四十八年	二年	四年	一年	三年	十八年
				都建康		都江陵	都長安		

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

宣帝

二年

靜帝

一年

大隋開皇來

十七年都大興

魏

文帝丕曹氏字子桓黃初元都洛陽

佛入涅槃已八百二十九年三

辛丑二

壬寅三

吳

孫權字仲謀立二十八年都建業號黃武

癸卯四

二

元謚太皇帝

甲辰五

乙巳六

丙午七

丁未明帝叡文帝子泰和元

戊申二

己酉三

庚戌四

辛亥五

壬子六

三

維祇難於武昌郡譯阿差末菩薩經等二部合六卷

四

五

六

七

黃龍元

二

竺律炎於揚都出三摩竭等經二卷

三

嘉禾元

癸丑青龍元
甲寅二
乙卯三
丙辰四
丁巳景初元
戊午三
己未三
庚申少帝芳元正始
辛酉二
壬戌三

二
三
四
五
六
赤烏元
止一五年嘉禾
立太子和
馬太子

癸亥四
甲子五
乙丑六
丙寅七
丁卯八
戊辰九
己巳嘉平元
庚午二
寺曇柯羅於洛陽白馬
寺譯僧祇戒本一卷

骨三

六
七
八
九
十
十一
十二
十三
康僧會咸得舍利
放光孫龍信伏即
為會造建初寺此
江東寺之先也
廢太子和立
子亮為太子
子立

梓三

太元元年

康僧會於
楊都建初

寺譯六度集等經
四部一十六卷

壬申四

康僧鎰於洛陽譯部
伽長者所問經二卷

神鳳元權薨

酉癸五

建興元

亮立
改元

二

支謙從黃武年至
此凡出明度經等

一百一十部一百
四十九卷如吳錄

載所

戊甲廢帝高貴卿公髦

正元元年曇詒於洛陽
出曇無德羯磨一卷

五鳳元

乙亥甘露元

二

丙子二

泰平元

丁丑三

白延於洛陽出符
榜板等五部六卷

二

戊寅四

三

八月亮薨謚元月
休立是為景帝改

營三

己卯五

穎川朱士行最先出家
即漢地沙門之始也

永安

二

庚辰元帝陳留王瑒

景元元

辛巳

壬午

癸未

甲申
咸熙元
魏禪

西晉

乙酉
武帝炎
泰始元
字安世都洛陽

丙戌
安白馬寺譯頻
壬子
護於長

寶鼎元

甘露元

三

四

五

六
皓立
休歲
元興
元

永樂北藏

歷代三寶紀

丁亥

戊子

己丑
五
七月二十五日
法護
出大般泥洹經二卷

建衡元

庚寅
六
九月
護又出寶藏經二卷
德光太子經一卷

二

辛卯

壬辰
八
護又出新道
行經十卷

鳳凰元

癸巳

甲午
十
護又出無盡
意經四卷

三

第一五二冊

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙未咸寧元

丙申二

丁酉三

戊戌四

己亥五

庚子泰康元

登

天冊元

天璽元

天紀元

二

三

四

三
所滅入為晉將王濬
月入洛封皓為
歲命侯合五
年或云羊凡獲
州三十八年
一十三縣五
萬戶三百四
口兵士二千
吏三萬二千
妹女五千人
畫賜

士將

辛丑二

寅生三

卯癸四

辰甲五

巳乙六

午丙七

丁未八

戊申九

疆良妻至出十
二遊經一卷
安法欽出遺神足
無極變化經四卷

二月二十三
出修行經七卷
護

七月十日
海龍王經四卷
八十月十日
出護出正法華經十卷
十七日
出普超經四卷
若經十卷
日出光讚般若
正月十一日
護出普門品經一卷
四月二十七日
出寶女問經四卷

護出普門品經一卷

巳十 四月八日護出文殊師利淨律經一卷
逆經等並在洛陽白馬寺出離垢施女經一卷并鹿

庚永熙元 四月武帝崩太子衷立
是為惠帝改元永平年

辛元康元 壬子二

癸三 甲寅四

曆三

乙卯五 丙辰六

九

丁巳七 戊午八

己未九 庚永康元

辛始元元 正月倫篡改永寧
元四月帝反正改

壬戌二十二月改太安元

癸亥二 正月改永安元
七月改建武元

甲子二 八月改永興元

乙丑二 丙光熙元

丁卯懷帝熾 惠帝弟改
永嘉元

戊辰二 法護出晉
曜經八卷

己巳三 庚午四

辛未五 帝為劉曜所
擒送向平陽

壬申六

癸愍帝業 武帝孫建興元都長安吳縣民朱
應共東靈寺尼及信者數人於松

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二册

江滬漬口接得二石像背有銘誌
一名雄衛佛二名迦葉佛將還安
置在通
玄寺

甲戌 二
丙子 四
東晉

乙亥 三

丁丑 元帝睿
武帝從子建
武元都建康
戊寅 泰興元
帝方即位
改元
庚辰 三

己卯 二
辛巳 四
壬午 永昌元
閏十二月
帝崩

癸未 明帝紹
子元帝

稱太寧元

甲申 二

乙酉 三
閏八月
帝崩

丙戌 成帝衍
明帝

稱咸和元

丁亥 二

戊子 三

己丑 四
丹陽尹高悝
行至高數尺悝
往看異之遣
五色光出水上

人入水乃得一金像無光
悝乃下車載像持還至長干寺安置
曲具在焉
劉薩何傳載

庚寅 五

臨海人張像世常於海中捕魚見水上
有光往視乃是銅蓮華趺即表上帝勅
安此像脚下齊同如一其趺上有梵書
外國僧讀云是阿育王第四女造開皇
九年陳平此像今
在東京大興善寺

辛卯	癸巳	乙未	丁酉	己亥	辛丑	癸卯	甲辰	乙巳	丙午
六	八	咸康元	三	五	七	康帝嶽弟	二	穆帝聃子	二
壬辰	甲午	丙申	戊戌	庚子	壬寅	建元元年	永	和元	三
七	九	二	四	六	八	帝崩	帝	帝	帝

戊申	庚戌	戊子	甲寅	乙卯	丙辰	丁巳	戊午	己未	庚申
四	六	八	十	十一	十二	昇平元	二	三	四

酉	辛	癸	符	秦	帝	健	皇	始	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
配	辛	癸	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元
五	七	九	帝	帝	健	皇	始	元	元

百辛五

戊壬哀帝不

隆成
和帝
元子
之稱

帝

求國求立
興生元從

粹簡文帝昱

庚午
五
帝崩十一月

二

癸亥
興寧元

甘露元

子甲
二

—

丑乙
三
帝二
崩月

三

丙寅廢帝海西公奔

哀帝弟
太和平
元攝

四

卯丁
二

五

辰戌
三

六

巳巳
四

建元元

申壬
二
帝二
崩月

四三

孝武帝曜寧康元年

藺文子稱
寧康元

25

戊甲
二

六五

六

元帝第六子稱咸安元交州合
浦郡人董宗之常以採珠爲業
常於海底見光照曜往取乃得
佛光即表上帝勅安阿育王像
背冥然即合四十餘年乃方具
足帝即於長干寺阿育王塔上
起三層

乙亥三
丙子泰元元
丁丑二
戊寅三
己卯四
庚辰五
辛巳六

卷二

七
八
九
十
十一
十二
十三

大史奏有德星現
外國分野當有聖
人八輔造符丕將
二十八萬眾攻晉虞
陽取彌天
釋道安

世佛念出菩薩
聖路經一十二卷

壬午七
癸未八
甲申九
乙酉十
丙戌十一
丁亥十二
戊子十三

十四
十五
十六
十七

姚帝甚
為常安而都之
建初元改長安
提婆出舍利弗阿
八捷度二十卷
二月八日晏摩難提
王子法益經一卷
西乞伏國仁
元都苑
泰川

二十
頻伽跋燈出婆
卷一十

寅^壬二^{十二}
帝位改建始元

辛^丑五^{正月}
三月改大興元

庚子四

二

三

春廟庭樹生連理冬
羅什至常安弘法

己亥三

永安元

徙都張掖

九

天興元

三

四

三月什出賢助經七卷
十二月出思益經四卷

十二

四

十一

三

二

十

二

甲辰太和元

六

七

正月什出法華經七卷
七月又出佛藏經三卷

癸卯永始元

五

六

十月弗若多羅於中寺
出十誦律五十八卷

留姚立

六

金城始元

四

五

四月什於道遇圍出
大品般若經三十卷

十三

侯

所擒封歸姚興

五

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙義熙元

七

八
羅什出華
首經十卷

二
天賜元

丙二
師子國遺沙門曇摩來獻土
像高四尺二寸今在興善寺

八

九
曇摩耶舍出舍利
弗阿毗云三十卷

三
二

未三

九

十
羅什出小
品經十卷

四
三

戊中四

十

十一
八月二十日羅什卒
於道廷園外園法

五

己酉五

十一
十二

六

五

焚身惟
舌不灰

明元立
永改

庚戌六

十二
十三

八

二

十五

元興

辛亥七

十三
十四

九

三

壬子八

玄始元
還治姑藏識
初到涼土也

十五

熾繁立
永改

元康

四

戊十四 帝崩十二月	丁十三 六	丙十二 五	乙十一 四	甲十 三	癸九 二
	二 為晉將劉裕所	帝泓立 永興子改	十八 四	十七 三	十六 二
六 二	泰常元	五	神瑞元	五	

戊十三 帝崩五月	辛二 或六十卷義熙十四年至此訖	庚申 宋武帝裕 初元	己未 恭帝德文 元安帝弟稱元熙	七 王經出海龍
十 十六	九 五	八 四	三 七	

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

十一

亥癸廢帝義符

武帝子稱景平元五月廢八月隆立

十一

七

十二

十二

太武立

子甲文帝義隆

武帝第二子稱元嘉元

十三

十三

始光元

天冠

廿三

十六

師議到國壇置道

丑乙二

十四

十四

二

壇置道

寅丙三

承玄元

十五

三

卯丁四

二

十六

四

辰戊五

義和元

十七

神嘉元

月十

巳六

二

慕末立

稱元

二

午庚七

三

二

滅還入魏凡四

年十四

未辛八

虔立

遜子稱永和元

四

州鎮悉立道壇

申壬九

二

延和元

酉癸十

三

二

戌甲十一

四

命疊無識自知而卒此年

十三日盡昏星

乙亥	十二	五	三	太延元	二	三	四	五	太武親	二	三	太真君元	二	三
丙子	十三	六	二											
丁丑	十四	七	三											
戊寅	十五	八	四											
己卯	十六	九	五	十七										
修三 凡為魏所滅涼立 年														
庚辰	十七													
辛巳	十八													
壬午	十九													

癸未	二十	四	七	八	九	十	十一	正平元	文成立
甲申	二十一	五	六	七	八	九	十	十一	文成立
乙酉	二十二	六	七	八	九	十	十一	正平元	文成立
丙戌	二十三	七	八	九	十	十一	正平元	文成立	文成立
丁亥	二十四	八	九	十	十一	正平元	文成立	文成立	文成立
戊子	二十五	九	十	十一	正平元	文成立	文成立	文成立	文成立
己丑	二十六	十	十一	正平元	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立
庚寅	二十七	十一	正平元	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立
辛卯	二十八	正平元	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立
壬辰	二十九	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立	文成立

破浮圖
藏佛法
誅崔
賄
稱興安元
還起浮圖

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

癸巳三十月誅劬劬弟立太初元
復三實四

甲午孝武帝駿稱孝建元

乙未二

丙申三

丁酉大明元

戊戌二

己亥三

庚子四
廣州獻三角牛河南獻舞馬南嶺獻括矢

二

興光元

太安元

二

三

四

五

辛丑五
壬寅六

曆三

癸卯七
武帝子光元後改景和光
甲辰八
十二月廢景和光
景立是為明帝改元永光

乙巳泰始元

和平元

二

三

昭玄沙門曇曜
欣三寶寺興遂
於北臺石窟寺
躬譯淨度三昧
經一卷付法藏
傳四卷疏通像
也法

四

五

六

丙午二
丁未三
戊申四
己酉五
庚戌六
辛亥七
壬子泰豫元
癸丑徽元

明帝子昱
立改元

獻文立號天安元

皇興元

二

三

四

孝文立號延興元

二

吉迦夜為僧正
曇曜譯雜寶藏
等經四部三十
四卷具在魏世
錄

三

甲寅二

乙卯三

丙辰四

東莞人徐坦妻懷
身兄在殿中帝懷

四

五

承明

北臺有百餘
寺僧尼二千
餘人四方諸
六十四百七十
八僧尼七萬七
千三百五十人
見魏史

管三

丁巳順帝准立

昱弟稱
昇明元

泰和元

二

齊

己未高帝道成
元稱建元

三

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

庚二	辛三	壬四	癸五	甲子	乙丑	丙寅	丁卯	戊辰
武帝蹟立	高帝子稱	永明元年	永明元年	永明元年	永明元年	永明元年	永明元年	永明元年
四	五	六	七	八	九	十	十一	十二
坐像形五月	交州獻立珠高二寸具作佛	坐像形五月	交州獻立珠高二寸具作佛	坐像形五月	交州獻立珠高二寸具作佛	坐像形五月	交州獻立珠高二寸具作佛	坐像形五月

己六	庚七	辛八	壬九	癸十	甲十一	乙十二
六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有	六月東陽獻六眼龜腹下有
十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八
冀州送九	冀州送九	冀州送九	冀州送九	冀州送九	冀州送九	冀州送九
章服定制衣冠	章服定制衣冠	章服定制衣冠	章服定制衣冠	章服定制衣冠	章服定制衣冠	章服定制衣冠

丙子二
丁丑三
戊寅四
巳卯永泰元東晉侯
庚辰永元元
辛巳中興元南康王寶蟠
立歐元禪梁

立門第煩律按令
正書曆政拓
為元姓
修禮樂
二十
二十一
二十二
二十三
宣武立孝文子
二曇摩流支於格
三陽為宣武譯如
來入諸佛境
界經二卷

梁
壬午武帝衍天監元
癸未二沙門曼陀羅出寶雲
甲申三沙門僧盛出教戒比丘法一卷
乙酉四
丙戌五
丁亥六
正始元曇摩流支
印法門經五卷
至二年方訖
二
三
四曇摩流支出金
色王經一卷

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二册

戊子七
勅莊嚴寺以門僧吳等撰
經要抄并目錄八十八卷

永平元
即正始五

晉書

巳丑八

二
金剛般若經一
卷論三卷菩提
流支於洛陽
胡相國宅出

庚寅九

三

辛卯十
壬辰十一
僧侶婆羅出阿
有王經一十卷

延昌元

巳癸十二

二
魏史云此年根
天下僧尼寺積
有一萬二千七
百二十七所去
承明末始三十
餘年入釋伽經
十卷菩提疏
支於洛陽出
深密解脫經五
卷菩提流支於

甲午十三

三
洛陽
出

乙未十四
勅沙門僧紹撰經目
解脫道論十三卷僧伽出

四
法集經四卷菩
提流支於洛陽
出

丙申十五
勅沙門寶唱撰經律異相五十
卷優婆塞經一卷木道賢所出

己亥十八
勅沙門寶唱撰名
僧傳三十一卷

二

戊戌十七
勅沙門寶唱撰
文殊問經二卷
僧伽出

神龜元
勝恩惟經
六卷著提

疏支於
洛陽出

丁酉十六
勅沙門寶唱撰
卷六月廢省諸州
之佛名五

二
太右胡
氏秉政

經論
婆羅門

惠生使
永寧寺遣沙門
取

孝明立
宣武帝子改
熙平元

庚子
普通元
十法經僧伽婆
羅出為一卷

正光元
大薩遮尼
乾經十卷

佛名經十二卷
不增不減經二卷

卷差摩提流支
等並其提流支

為司州牧
南王第出

辛丑二
初九月二日
立同泰寺
百司盡陪

二

三
沙門惠生凡歷
七年從西域還

得梵經論一百
七十部即就翻

譯並行於
世見魏史

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二册

癸卯 甲辰 乙巳
四 五 六

丙午 丁未
七
大通元
同泰寺武帝親幸
敗元大赦

戊申
二

四 五
孝昌元

即正光六年
無畏德

女經一卷金剛
上味陀羅尼經
一卷如來師子
乳經一卷並佛
陀肩
多出

三

三
武泰元

三月孝明
崩胡太后

乙酉
中大通元

九月十五日
為侯地震百
日十一月初
駕還宮

二

立臨洮王子稱
孝莊帝年三歲
改月改建義元
置爾朱榮殺幼
主太右沉屍於
河立長樂王八
月改永安元誅
葛榮爾朱自號
為天旭王乘
國政總百寮
幸同泰寺遊位
請復位凡十五
日帝幸侯地
百僚請復位
孝基元五月流
北瀛王顥立長
樂王棄殿北走
保建興建北月
改建武元北海
王昇殿大赦爾

亥辛
三

戌庚
二

三

朱復本長樂南
攻還走為人斬
逆還復
永安號
九月長樂殺爾
朱榮十月爾朱
世隆立長廣於
高都改建明元
十二月擒長樂
送并州殺之謚
曰莊帝隆後又
廢長廣立廣陵
王

廣陵王立

元改普泰
元攝大

乘論本二卷佛
陀扇多出勝思
惟經論無量等
優波提舍等菩

壬子
四
癸丑
五
甲寅
六

西魏

三

武帝入東關西移魏都長安就
周太祖宇文黑泰是為西魏也

二

平陽王立

改求熙元
是為武帝

提流出

乙卯
大同元

大統元

實炬立改元是文帝字
文黑泰輔政為大丞相

二

文殊問菩提經
二卷菩提流支

天平元

齊太祖高
歡別立清

河王名善見
為主徙都于鄴
是為東魏

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

丙辰二

二
四月甘露降秋穀
不熟民飢死者半

出也

丁巳三

三

四

戊午四

四

皇納茹

元象元

廿四
迦葉等經

己未五

五

興和元

若流
正法念經

庚申六

六

二

總天下僧尼大
數二百萬寺三

辛酉七

七

三

萬有餘此去
昌未滿三十
承明出也六
十五年也
解脫戒一本
佛經一卷
成就論一卷
般若流支所
出

壬戌八

八

四

癸亥九

九

武定元

正獄訟刑罰
禮教斷草書
去文存質

甲子十

十

二

乙丑十一

三

丙寅中大同元

丁卯太清元

十二

四

十三

五

戊辰二侯景背魏奔梁
武封為河南王

十四

六

巳巳三侯景作逆五月武帝崩簡
文立景為丞相總萬機

十五

七

庚大寶元
湘東王在江陵簡文密
詔以王為相國丞制矣

十六

齊天保元

歡第二
子洋立

是為文
宣帝也

辛未二始元正元景廢帝立棟改元大
元景祗棟自立改元也

十七

二

壬申二元承聖元初東在江陵即位改元
正元武陵在蜀即位改元

前元元

廢帝

三

癸酉二益州刺史秦王蒨
揭降北送入長安

二四月命大將軍魏安公伐
蜀益州刺史秦王蒨為降

四

甲戌三十一月平江陵地入陳
陽是為後梁附庸國也

後元元

齊王廓立十月命桂國燕
國公討江陵殺湘東王也

五

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙亥四三月送梁國圖
籍墳典來長安

二

六

丙子五

陳永定元

霸先立永樂
末仍都建康

七

周

丁丑愍帝

覺字文熙泰
之子稱周元

二

無上依經二
卷真諦所出

八

一月燈三昧經十
舍一卷那連提耶

戊寅二廢覺立覺庶兄執是
為明帝稱武成元也

己卯二

三

天嘉元

舊立

九

大悲經五卷那
連提耶舍所出

辛巳保定元

武帝

卷三

乾明元正月洋子殷立
皇建元八月洋弟演立

二

大寧元

世六
演弟港立也

明帝之弟

壬午二

三

河清元

癸未三

攝大乘論十
五卷真諦出

二

甲四 佛頂經并功能
一 卷開那耶舍出

五

三 法勝門毗曇七
卷那連提耶舍

乙五

六

勝天王般若經七
卷月婆首那所出

天統元 湛子
緯立

丙天和元

天康元 項立

二

丁二
亥二
子三

光大元

四

三月藏經十二卷
那連提耶舍出
四 兄賀三昧經十
卷那連提耶舍出

巳四 婆羅門天文二十卷達摩
流支為大冢宰字文護出

大建元

五

庚五 大乘同性經四
卷開那耶舍出

二

武平元

辛六 定意天子經五
卷開那耶舍出

三

二

壬建德元 不思議經三卷寶積
經三卷開那崛多出

四

三

癸二
巳二

五

四

甲三 廢二教
午三 毀浮圖

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙未 四 七 六

丙申 五 八 九

戊戌 宣帝 贊武帝子稱
宣政元

己亥 二 大成元正月
改元二月 改
十一

五 六 沙門智周等一
十一人往西域
尋求佛經論等

隆化元

承光元 緯子桓立
為同所滅

對緯為
溫國公

庚子 一 靜帝開立宣帝子
釋大隋即興三寶

十二

大隋

辛丑 五 開皇元 春奉遺禪隋冬即有婆羅門
賁經二百六十部應運來

十三

壬寅 二 勅付有司令崇翻譯即召道俗依而聚
集業報差別經一卷洋川郡守曇智

出家持經一卷毗尼流支所出
總持經一卷毗尼流支所出

十四

癸卯 三 牢固女經一卷百佛名經一卷大莊嚴
法門經三卷德護長者經二卷並那連
舍出

至德元寶子叔

甲辰四連華面經二卷大雲輪請雨經二卷力莊嚴三昧經三卷並那連提耶舍所出

二

乙巳五大方等日藏經十五卷從四年五月起首翻至五年二月方訖那連提耶舍出

三

丙午六卷三大集經六十卷沙門僧就合威德經等文殊行經八佛名經校量功德經等各一卷囉廿八多出

四

丁未七卷四虛空菩薩經如來方便善巧咒經不空羅索觀世音心咒經金剛場陀羅尼經四部合三卷並囉多出

五

戊申八善恭敬師經一卷開那囉多所出

六

己酉九命上柱國晉王為元帥統八十總管水陸並驅平蕩江左應時生擒偽陳叔寶悉獲某州曰十郡一百萬窮子

萬戶王十萬口二百萬窮子

庚戌十佛本行集經六卷囉多出

辛亥十一思月上女經善思童子經

壬子十二法炬陀羅尼經二十卷囉多出

癸丑十三卷五童子經三百佛名經八卷四童千五百佛名經八卷四童千五百佛名經八卷四

甲寅十四卷五諸佛護念經十卷賢護菩薩經六卷並囉多出勒沙門法經二十十大德撰

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

乙卯十五

衆經目錄七卷勒有司撰
衆經法式十卷制約僧尼
大威德陵羅尼經二十卷觀察諸法
行經四卷諸法本無經三卷譬喻王
經二卷察覺淨心經二
卷並開那崛多所出矣

丙辰十六

金光明經囑累一
品開那崛多所譯
金光明經前發三劫今略爲一邱八
卷沙門寶貴合開皇已來新所譯經

丁巳十七

並此年正月二
十四日奏聞

戊午十八

己未十九

庚申二十

辛酉仁壽元正月一
日改

壬戌二十一

癸亥三

甲子二十四

乙丑大業元煬帝廣立

丙寅二

丁卯三

戊辰四

己巳五

庚午六

辛未七

壬申八

癸酉九

甲戌十

乙亥十二

丙子十二

丁丑十三

歷代三寶紀卷第三
帝年下魏晉宋
齊梁周大隋

歷代三寶紀卷第四

後漢譯經

營四

隋翻經學士臣費長房上

後漢錄者光武皇帝第四子莊繼立是爲孝明帝至永平七年夜夢金人身長丈六項佩日輪飛空而至光明赫奔照於殿庭旦集群臣令占所夢通人傅毅進奉對云臣聞西方有神名佛陛下所見將必是乎帝以爲然欣感靈瑞詔遣使者羽林中郎秦景博士弟子王遵等一十四人往適天竺於月支國遇迦葉摩騰寫得佛經四十二章并獲畫像載以

白馬還達雒陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報白馬恩長安舊城青門道左二百餘步中興寺右即是白馬寺之遺基於即翻譯四十二章經緘置蘭臺石室閣內自爾釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯孝桓帝世又以金銀作佛形像於此至孝靈帝光和三年遣中大夫於雒陽佛塔寺中飯諸沙門懸繒燒香散華然燈光和七年張角等謀誅其逆黨内外姻屬諸事老子妖巫醫卜並皆廢之其有奉佛五戒勿坐自秦世沙門釋利防及前漢劉

向校書天閣已來至此始有定錄經則四十
二章爲首人則迦葉摩騰最初迄於獻帝建
安末齡其間一百五十二年歷十一主華梵
道俗十有二人兼撫舊遺更補先闕并古失
譯合出經律三百五十八部四百六十四卷
爲後漢錄運乎斯軸庶有披覽鑒矚古今時
代散聚經典離合明揚盛化法寶備焉

後漢沙門迦葉摩騰 一部一卷經

沙門竺法蘭 五部十三卷經

沙門安世高 一百七十六部一百九

十七卷經律

沙門支婁迦識 二十一部六十三卷經

優婆塞都尉安玄 二部三卷經

沙門竺佛朔 二部三卷經

沙門支曜 十一部十二卷經

沙門康巨 一部一卷經

清信士嚴佛調 七部十卷經

沙門康孟詳 六部九卷經

沙門釋曇果 一部二卷經

沙門竺大力 一部二卷經

諸失譯經

一百二十五部一百四

十八卷經咒

後漢四十二章經一卷

右一經明帝世中天竺國婆羅門沙門
迦葉摩騰譯或云竺攝摩騰或直云攝
摩騰群錄互存未詳孰是既未審知定
何是姓何者是名先來弗譯所以備彰
騰幼而敏悟兼有風姿博學多聞特明
經律思力精拔探索幽深敷文析理每
有新義當時學徒未之附也法師遊乎

天竺西北有一小國其國宗奉焉俄而
隣國興師兵戈不戢迄將踐境輒有事
礙於是疑有異術密遣覘觀使人還云
彼國君臣講習大乘金光明等經經言
說此法地神護之緣是隣國請和求法
弘通大乘自爾南渡漸於此矣永平年
隨逐蔡愔至自洛邑於白馬寺翻出此
經依錄而編即是漢地經之祖也舊錄
云本是外國經抄元出大部撮要引俗
似此孝經十八章道安錄無出舊錄及

朱士行漢錄僧祐出三藏集記又載但
大法初傳人未歸信致使摩騰蘊其深
解不復多翻後卒雒陽載其委曲備朱
士行漢錄及高僧名僧傳諸雜記錄等
寶唱又云是竺法蘭譯此或據其同來

時耳

佛本行經五卷

十地斷結經四卷

或八卷見朱
士行漢錄

二百六十戒合異二卷

見別
錄

法海藏經一卷

一本無
藏字

佛本生經一卷

傳見僧

右五部合一十三卷中天竺國沙門竺
法蘭少而機悟淹雅博愛多通禪思毗
尼莫不究竟誦經百餘萬言學徒千餘
人居不求安常懷弘利戒軌嚴峻眾莫
能闕聞漢使愔來訊訪漢地佛法遂有
心輕舉國王不聽密與騰同來蘭行後
至明帝世翻初共騰出四十二章騰卒
蘭自譯昔漢武帝穿昆明池底得炭墨
問東方朔朔云可問西域梵人法蘭既

至時以追問蘭曰此是劫燒之炭朔言
有徵信者甚衆又秦景使還於月支國
得優填王栴檀像師第四畫樣來至雒
陽帝即勅令圖寫供養自爾丹素流演
迄今

修行道地經七卷

或六卷初出漢永康元年
譯支敏度制序見寶唱錄
及別錄或云
順道行經

法句經四卷

大僧威儀經四卷

右二經並見別錄新附別
有異出大小不同祐失譯
分爲兩部二卷
此別錄合者是

五十校計經二卷

或云明度校計經元嘉元
年出見朱士行漢錄僧祐

雜四十四篇經二卷

或云雜經四十四篇既
不顯名未知何經道安

七處二觀經二卷

元嘉元年譯見朱士行漢
錄道安云出雜阿舍僧祐

十報經二卷

舊錄云出長阿舍僧祐
錄我亦名多增道章經
同錄

大道地經二卷

初出道安注解云是修行經
抄元外國略本或無大字出

道意發行經二卷

出長阿舍或一卷
見道安及僧祐錄

長阿舍見
僧祐錄

禪經二卷

初出見別錄

安般守意經二卷

同

或一卷道安云小安般見朱士行漢錄僧祐李齊錄

無量壽經二卷

初出見別錄沙門曇鸞論偈注解

陰持入經一卷

別錄云陰持入道安注解見朱士行漢錄及僧祐錄

百六十品經一卷

舊錄云增一阿含百

六十章經見僧祐錄

大十二門經一卷

別錄云二卷出長阿含道安注解見寶唱及僧祐錄

小十二門經一卷

出長阿含見寶唱及僧祐錄

人本欲生經一卷

永壽二年譯出長阿含見朱士行漢錄及僧祐錄

安注解

阿毗曇五法經一卷

舊錄云阿毗曇五法行經出長阿含見祐錄

七法經一卷

舊錄云阿毗曇七法行經出長阿含或直云七法行見祐錄

普法義經一卷

元嘉二年譯亦名具法行經出長阿含見朱士行藏錄及

祐錄

漏分布經一卷

道安云出長阿含見朱士行漢錄及祐錄亦出中阿含

四諦經一卷

道安云出長阿含初出見祐錄亦出中阿含

九橫經一卷

出雜阿含

八正道經一卷

出雜阿含見朱士行漢錄及祐錄三藏記

大安般經一卷

或二卷道安注解見祐錄或云大安般集經

思惟要略經一卷

或直云思惟經見祐錄

十二因緣經一卷

亦名聞城十二因緣經初出見祐錄

五陰喻經一卷

舊錄云五陰譬喻經見朱士

轉法輪經一卷

或云法輪經見釋道安

流攝經一卷

舊錄云一切流攝經亦云一切流攝經

因見朱士行漢錄及

是法非法經一卷

見朱士行漢錄及

法受塵經一卷

見朱士行漢錄及

十四意經一卷

舊錄云苾芻十四意經見祐錄

本相倚致經一卷

出中阿含吳錄云大相倚致經同見朱士

行漢錄及

阿毗曇九十八結經一卷

見祐錄

禪行法想經一卷

見祐錄

禪行三十七品經一卷

見實唱錄及祐

難提迦羅越經一卷

見祐錄

獨富長者經一卷

亦云獨富長者財物無付

十六卷

長者天惱三處經一卷

亦云長者子懊惱三處經亦立云三處惱

經

由起長者悔過經一卷

亦云申越長者悔過

知何定

佛為那拘說根熟經一卷

亦云為那拘羅長者說根熟經

長者兄弟詣佛經一卷

亦云長者梨師達多兄弟二人往佛所經多

出中阿含

佛神力救長者子經一卷

阿那邠邸化七子經一卷

出增一阿含

十支居士八城人經一卷

出中阿含第六十卷亦直云十支經十

無畏離車白阿難經一卷

出雜阿含二十卷

受咒願經一卷

亦云最勝長者受咒願經

長者子制經一卷

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷

亦云修佛陀居士佛伽

得非常觀經一卷

為說法得性悟得亦云長者夜輸

舍頭諫經一卷

初出見舊錄亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子

明二十八宿經亦云虎耳經

出家因緣經一卷

亦云佛說出家緣經

佛度旃陀羅兒出家經一卷

七

純陀沙彌經一卷

或作沙門字或作淳字出雜阿含二十四卷

外道出家經一卷

精勤四念處經一卷

出雜阿含二十九卷

父母恩難報經一卷

一云難報出中阿含

禪思滿足經一卷出月

數息事經一卷

禪法經一卷

禪秘要經一卷出禪要經或無秘字

世間言美色經一卷出雜阿含

一切行不恒安住經一卷出雜阿含

人受身入陰經一卷出修第一卷

多倒見衆生經一卷或經無多字

人身四百四病經一卷出修第一卷

人病醫不能治經一卷出修第一卷

分別善惡所起經一卷

斫毒樹復生經一卷出經

犯戒罪報輕重經一卷

禪定方便次第法經一卷

阿練若習禪法經一卷出菩薩經

四百三昧名經一卷

自誓三昧經一卷內題云獨證品第四出此

流離王經一卷初出增一阿含

温室洗浴衆僧經一卷初出

迦葉結經一卷

罵意經一卷

處處經一卷

佛為頻頭婆羅門說像類經一卷出雜阿含一十一卷

婆羅門問佛布施得福經一卷

佛為調馬聚落主說法經一卷出雜阿含三十三卷

婆羅門行經一卷出中阿含三十九卷

巨遮婆羅門論義出家經一卷出雜阿含四十二卷

佛為事火婆羅門說法悟道經一卷出雜阿含

婆羅門虛偽經一卷出雜阿含三十卷

佛化大興婆羅門出家經一卷出雜阿含或作大興字不

定

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經一卷

婆羅門子命終愛念不離經一卷出增一阿含

四吒婆羅門出家得道經一卷出雜阿含四十四卷

佛為憍慢婆羅門說偈經一卷出雜阿含

婆羅門服白經一卷出雜阿含二十八卷

婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷出雜阿含

婆羅門避死經一卷出增一阿含

佛為婆羅門說耕田經一卷出雜阿含或無田字

七老婆羅門請為弟子經一卷

婆羅門通達經論經一卷

出雜阿含二十五卷

佛覆裸形子經一卷

出生經一名審裸形子經

婆羅門解知衆術經一卷

出雜阿含

佛為婆羅門說四法經一卷

出雜阿含九卷

佛為年少婆羅門說知善不善經一卷

如幻三昧經一卷

或二卷

安般經一卷

內藏經一卷

元嘉二年十月第一譯一名內藏百品或百寶見朱士行漢錄

五門禪要用法經一卷

初出

水喻經一卷

出增一阿含

浮木譬喻經一卷

鼈喻經一卷

出六度集

提婆達生身入地獄經一卷

出出曜經

摩那祇女人誹佛生身入地獄經一卷

鬼問目連經一卷

十八地獄經一卷

或云十八泥犂

地獄罪人衆苦經一卷

地獄報應經一卷

或云罪業報應劫化地獄經

目連見衆生身毛如箭經一卷

出雜阿含十九卷

摩訶衍精進度中罪報品經一卷

尊者薄拘羅經一卷

出中阿舍第八卷

阿難問事佛吉凶經一卷

亦云阿難問事經亦云事佛吉凶經

迦旃延無常經一卷

出生經第一卷

當來變滅經一卷

太子慕魄經一卷

四不可得經一卷

或無可字

堅心正意經一卷

或云堅心經或云堅意經

分明罪福經一卷

多增道章經一卷

舊錄無道字亦云異出十報法長阿舍

捺女祇域經一卷

金色女經一卷

摩鄧女經一卷

或云摩鄧女經

前世爭女經一卷

出生經

承事勝已經一卷

悔過法經一卷

卷四

舍利弗悔過經一卷

太子夢經一卷

小般泥洹經一卷

見別錄

慈仁不殺經一卷

阿難同學經一卷出增一

商人脫賊難經一卷

過去彈琴人經一卷出雜阿含第

尸迦羅越六向拜經一卷出初出長

世間強盜布施經一卷出增一

商人子作佛事經一卷出長

呪賊經一卷

卒逢賊結衣帶呪經一卷

梵天詣婆羅門講堂經一卷出增一

五陰成敗經一卷出修行

八光經一卷

五戰聞人經一卷出增一

五法經一卷見僧祐錄

五行經一卷

三毒經一卷

阿含正行經一卷卷四

良時難遇經一卷

求離牢獄經一卷

蓮華女經一卷

孤母喪一子經一卷

十四

昔有二人相愛敬經一卷出曜經

住陰持入經一卷亦云陰持入或二卷

鏡面王經一卷出六度集

子命過經一卷出生經

捷陀國王經一卷或無國字

歡寶女經一卷亦云舍利弗歡寶女說不思議經

大迦葉遇尼乾子經一卷出長阿含經

正齋經一卷

阿那律思惟目連神力經一卷

寶積三昧文殊師利菩薩問佛法身經一卷

亦云遺日寶積三昧文殊師利問法身經

舍利弗問寶女經一卷

月燈三昧經一卷出大月燈三昧經

阿難惑經一卷出生經

佛印三昧經一卷

迦葉詰阿難經一卷亦云迦葉貴阿難度羅漢喻經初出

大乘方等要慧經一卷

空淨天感應三昧經一卷舊錄云空淨三昧經

情離有罪經一卷世注為疑

藥王藥上菩薩觀經一卷

義決律一卷

亦云義決律法行道安云出長阿舍或有經字者見僧祐錄凡三十四部合四十卷自餘雜出附

右一百七十六部合一百九十七卷安

息國王太子名清字世高次當嗣王讓

位與叔既而捨國剃落出家懷道遊方

卷四

十二

弘化為務孝桓帝世建和二二年振錫來

儀至乎洛邑少時習語大通華言慨法

化微廣事宣譯到靈帝世二十餘年其

釋道安錄僧祐出三藏集記慧皎高僧

傳等止云世高翻三十九部義理明析

文字允正辯而不華質而不野凡在讀

者皆疊疊然而不勸焉房廣詢求究檢

衆錄紀述世高互有出沒將知權迹隱

顯多途或由傳者頗致乖舛量傳所載

三十九部或但洛出自燉煌來屆止京

邑靈帝之末關中擾攘便渡江南達人

見機在所便譯得知他處闕而未傳又

其傳末果云而古舊錄所載之者此並

世高刪正前譯不必全翻今總群篇備

搜雜記有題注者多是河西江南道路

隨逐因緣從大部出錄目分散未足致
疑彼見故存此寧不續敢依諸集緝而
編之冀廣法流知本源注欲識其迹具

諸傳詳

大集經二十七卷

初出見李邕錄

般若道行品經十卷

初出亦云摩訶般若波羅蜜經或八卷光和二

年十月十八日見支敏度及祐錄

首楞嚴經二卷

又云朱士行漢錄及僧祐記吳錄

他真陀羅尼經二卷

初出安錄元舊錄云他真陀羅尼王經見朱士

阿闍世王經二卷

初出道安云出長阿舍見僧祐集記

阿閼佛國經二卷

建安元年初出見朱士行漢錄亦云阿閼佛判諸菩

無量清淨經二卷

亦云無量清淨平佛經或一卷祐錄亦我

字本經二卷

初出見僧祐錄

般舟三昧經二卷

光和二年初出見聶道真及兵祐等三錄舊錄云大

般舟三昧經

古品遺日說般若經一卷

出方等部一名佛道日摩尼寶經一

一名摩訶衍寶嚴經一名大寶積經見

行漢錄及僧祐記

寶積經一卷

錄祐
光和二年初出道安云摩尼寶
經或二卷見舊錄及朱士行僧

問署經一卷

亦云文殊師利問菩薩署經道
安云出万等部見吳錄及祐記

梵般泥洹經一卷

初出或二卷見朱士
行漢錄及三藏記

阿闍世王問五逆經一卷

初云阿闍
世王經

兜沙經一卷

見吳錄及
三寶記

內藏百品經一卷

第二出與世高譯若小異
舊錄云內藏百寶經道安

云出方等部通校群錄而
並云百寶無百品故知即
經此

大方便報恩經一卷

見吳
錄

光明三昧經一卷

安錄元見吳
錄及三藏記

禪經一卷

見別
錄

雜譬喻經一卷

凡十一事祐云失譯
今檢見別錄故載之

阿育王太子壞目因緣經一卷

此是佛滅後
一百三十年

育王
無經字祐錄有三十四部
方出故非佛說一本

右二十一部合六十三卷月支國沙門

支婁迦識亦直云支識桓靈帝世建和

歲至中平年於洛陽譯河南清信士孟

福張蓮等筆受而舊譯云胡般泥洹者

未詳胡字竊觀上代有經已來賢德筆
受每至度語無不稱云譯胡為漢胡乃
西國邊俗漢是東方一號且九州地喚
西域天竺者是總名故漢書言身毒國
也身毒即天竺有中天竺即佛生處天
竺地也有東西南北故云五天而彼五
天目此方總言支那或云真丹震旦此
蓋承聲有楚夏耳若當稱漢漢止劉氏
兩代一號後禪讓魏晉不同須依帝王
稱謂甄別今為此錄悉依正之又胡乃

是西方邊俗類此氐羌蠻夷獫狁何有
經書乃云胡語佛生天竺彼土士族婆
羅門是總稱為梵梵者清淨承胤光音
其光音天梵世最下劫初下來食地肥
者身重不去因即為人仍其本名故稱
為梵語言及書既象於天是以彼云梵
書梵語如舊日僧悉稱俗姓起自秦世
有沙門釋道安獨拔當時居然超悟云
既剃落紹繼釋迦子而異父豈曰承襲
今云出家宜悉稱釋及翻四含其文果

云四姓出家同一釋種衆咸歎伏

四姓一

刹帝利此是王種二婆羅門是爲行人三毗舍如此土民四者首陀最爲卑下如此而安正當晉秦之世刊定錄目刪

注群經自號彌天措模季葉猶言譯胡

爲秦有五失三不易此亦崑山一礫未

盡美焉但上代來有胡言處今錄並以

梵字易之庶後哲善談得其正真者也

法鏡經兩卷

或一卷嚴佛調筆受康僧會注見僧祐錄

斷十二因緣經一卷

亦云阿含口解十二因緣亦云阿含口解經亦

云安侯口解經祐云世高出檢群錄乃是安玄

右二部合三卷安息國優婆塞都尉安

玄靈帝末世遊賈雒陽因遇佛調即共

翻譯世亦號爲安侯騎都尉祐稱世高

此是姓同相濫耳高乃國王之子應嗣

故讓玄職號爲侯直據經題居然可驗

以不細尋致合論耳

般舟三昧經二卷

舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出見高僧傳

道行經一卷

嘉平元年譯見宋士行漢錄及三藏記道安云是般若抄外國

高明者所撰安爲之注并序

右二部合三卷天竺沙門竺佛朔靈帝

之世賁道行經來適洛陽轉梵為漢譯
人時滯雖有失旨然其旨句棄文存質
深得經意後光和中更譯般舟識為傳
語孟福張蓮等筆受文少勝前

小本起經二卷

或云修行本起或云修行近
來加小字耳見舊錄及高僧
傳

成具光明經二卷

或云成具光明三昧或云
成具光明定意見朱士行
支敏度僧祐
慈受等四錄

賴吒和羅經一卷

初出道安云
出方等部

馬有八態經一卷

一名馬有八態譬人經一
名馬有八弊惡態出雜阿

合三十
四卷

首至問佛十四事經一卷

或無
佛字

聞城十二因緣經一卷

第十二出與世高譯
緣經小異

墮落優婆塞經一卷

小道地經一卷

馬有三相經一卷

出雜
阿含

阿那律八念經一卷

或直云八念
經見舊錄

摩訶摩耶經一卷

或無摩訶
字或二卷

右一十一部合一十二卷西域沙門支

耀靈帝世中平年於雒陽譯其七部是

吳錄所載

問地獄事經一卷見朱士行漢錄

右一經一卷外國沙門康巨靈帝中平

四年於洛陽譯並言直理詣不加潤飾

古維摩詰經二卷初出見古錄及朱士行漢錄

濡首菩薩無上清淨分衛經一卷一名決了諸法如幻

三昧經或一卷

慧上菩薩問大善權經二卷或無菩薩字或一卷

思意經一卷亦云益意經

內六波羅蜜經一卷亦云內外者道安云出方等部

迦葉詰阿難經一卷第二出見岑瓌及寶唱二錄與世高出迦葉貢

十慧一卷佛調自撰出并注序亦云沙彌十慧見僧祐實唱及高僧傳等三錄

右七部合一十卷臨淮清信士嚴佛調

當靈帝世在雒陽出理得音正盡經微

旨郢匠之美見述後代焉

太子本起瑞應經二卷初出亦云瑞應本起經亦云中本起經見

三藏記

興起行經二卷見吳錄一名十緣

梵網經二卷見吳錄初出

舍利弗目連遊四衢經一卷見列

報福經一卷或云福報見吳錄

四諦經一卷與平元年第二出與世高翻者小異見竺道祖漢錄

右六部合九卷外國沙門康孟詳當獻

帝世於洛陽譯

中本起經二卷或云太子中本起經見始興錄

右一經二卷釋道安云沙門曇果於迦

維羅衛國得此梵本來至雒陽建安十

二年翻康孟詳度語

修行本起經二卷

右一經二卷亦是曇果與康孟詳於迦

維羅衛國賈梵本來沙門竺大力以建

安二年三月於雒陽譯孟詳度為漢文

釋道安云孟詳所翻奔奔流便是騰玄

趣矣見始興錄

大方便報恩經七卷此經

分別功德經五卷迦葉阿難撰

梵本經四卷舊云胡本似長安中出今應云梵本

泥洹後千歲中變記經四卷一名千歲變經

合道神足經四卷一名道神足無極變化經

如來性起經二卷

一名大方廣如來性起微密藏經

諸經佛名二卷

舊譬喻經二卷

雜譬喻經二卷

觀無量壽佛經一卷

龍種尊國變化經一卷

過去香蓮華佛世界經一卷

佛見牧牛者示道經一卷

或無佛字

作佛形像經一卷

一名優填王作佛形像經一名作像因緣經

三千佛名經一卷

千佛因緣經一卷

五十三佛名經一卷

八部佛名經一卷

十方佛名經一卷

賢劫千佛名經一卷

唯出有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名小異

稱揚百七十佛名經一卷

亦直名七十九佛名

南方佛名經一卷

一名治城寺經

滅罪得福佛名經一卷

觀世音所說行法經一卷

是咒經

彌勒為女身經一卷

寂調意所問經一卷

一名如來所說
清淨調伏經

薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷

菩薩生地經一卷

菩薩所生地經一卷

菩薩受戒法經一卷

異本

受菩薩戒次第十法經一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事經一卷

六菩薩名經一卷

迦葉赴佛泥洹經一卷

一名佛般泥洹
時迦葉赴佛經

善唄比丘經一卷

僧名數事行經一卷

比丘諸禁律一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷

一名摩訶僧祇
部比丘隨用要

集法

優波離問佛經一卷

沙彌威儀一卷

沙彌十戒經一卷

舊云沙
彌戒

比丘尼十戒經一卷

受十善戒經一卷

沙彌尼戒一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

四天王經一卷

魔嬈亂經一卷

頂生王因緣經一卷

行檀波羅蜜經一卷

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷

摩調王經一卷

誨子經一卷

唐四

後有咒似後人
所附出雜阿含
與魔王試目連
經大同小異

二十

舊錄云頂
生王經

或名一切施王所
行檀波羅蜜經

異出

教子經一卷

一名須達教子經舊
錄云須達訓子經

福子經一卷

小兒聞法即解經一卷

一名長者威施所問菩薩
修行經或云長者修行經

菩薩修行經一卷

長者賢首經一卷

長者命終無子付囑經一卷

質多長者請比丘經一卷

善德婆羅門求舍利經一卷

外道誘質多長者經一卷

無害梵志執志經一卷

梵志避死經一卷

梵志喪女經一卷

梵志觀無常得解脫經一卷

貧子得財發狂經一卷

獼猴鬻王經一卷

舊錄云
獼猴經

居士物故為婦鼻虫經一卷

卷四

廿一

鐵城泥犁經一卷

泥犁經一卷

一名中阿
含泥犁經

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

鹽王五使者經一卷

一名王
天使經

積骨經一卷

苦陰經一卷

持齋經一卷

海八德經一卷

寂志果經一卷

出長阿含與前
出者名同語異

人弘法經一卷

未曾有經一卷

異出
本

華嚴瓔珞經一卷

觀世樓炭經一卷

有三品出
大樓炭經

波若得經一卷或作德字

惟日雜難經一卷

內身觀章經一卷

摩訶剎頭經一卷與灌頂經同後事少異

清淨法行經一卷

金剛清淨經一卷或云金剛三昧本性清淨不壞不滅經

淨除業障經一卷

摩訶衍寶嚴經一卷

十住毗婆沙經一卷

佛遺日摩尼寶經一卷

轉女身菩薩經一卷一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女

經

受持佛名不墮惡道經一卷

七寶經一卷

十二因緣章經一卷舊錄云十卷四

廿二

沙門為十二頭陀經一卷

三十二相因緣經一卷與安公失源所出三十二相大同小異

三十七品一卷異出本

般舟三昧念佛章經一卷章字或作童字

瑜伽三磨斯經一卷譯言修行略一名達磨多羅憚法或云達摩

畢善薩禪
經要集

禪要可慾經一卷

恒河譬經一卷

異本

法句譬喻經一卷

譬喻經一卷

梵音偈本一卷

阿彌陀佛偈一卷

或有經字

後出阿彌陀佛偈經一卷

讚七佛偈一卷

怛惺尼百句一卷

五言詠頌本起一卷

一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷

般若波羅蜜神呪一卷

異本或有經字

七佛所結麻油述呪一卷

幻師陂陀神呪一卷

五龍呪毒經一卷

卷四

取血氣神呪經一卷

舊錄云血呪

呪齧齒呪一卷

一名呪蟲一名呪齒

呪牙痛呪一卷

異本

呪眼痛呪一卷

異本

呪賊呪法一卷

異本

七佛安宅神呪一卷

安宅呪法一卷

右一百二十五部合一百四十八卷並
是僧祐律師出三藏記撰古舊二錄及
道安失源并新集所得失譯諸經卷部
甚廣讎校群目蕪穢者衆出入相交實
難詮定未覩經卷空閱名題有入有源
無入無譯詳其初始非不有由既涉遠
年故附此末冀後博識脫覲本流希還

正收以爲有據澄澄法海使靜濤波焉

歷代三寶紀卷第四

譯經
後漢

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第五

譯經
魏吳

管五

隋 翻經學士 臣費長房 上

魏吳錄者洛陽建業二京都也曹丕字子桓
沛郡譙人漢丞相操之世子也初生之日而
有青雲狀如車蓋當於其上竟日翠然望氣
者稱至貴之徵非人臣象年八歲善屬文嗣
相位為魏王受後漢禪改稱為魏仍都洛陽
炎漢數終五嶽其為二祀黃初魏受禪九牧
於是三分孫氏霸吳託長江以圖天下劉宗
王蜀憑劔閣欲定中原橫虎爪牙卧龍威力

各據一域志在相吞競擁壇場互嚴關柝廣
羅英俊用作股肱厚禮賢才賓為國寶良匠
妙法復此徂來僧會適吳舍利耀靈於江左
迦羅遊魏禁戒宣布於洛中法律自是大行
建初所以特立譯人隨世仍彼方言出經逐
時便題名目致有吳品蜀普曜焉重疊再翻
因斯而始泝流失譯良在於茲既魏蜀吳三
國鼎峙其蜀獨無代錄者何豈非佛日麗天
而無緣者莫覩法雷震地比屋者弗聞哉且
舊錄雖注蜀普曜首楞嚴等經而復闕於譯

管五

人年世設欲紀述罔知所依推入失翻故無別錄孫權字仲謀吳郡富春人世仕於吳其家東塚上數有神光雲氣又權父堅初在孕其母夢腸引出繞吳昌門衆咸稱為孫氏興矣及至權生眼有異光方頤大口其父奇之權霸王也跨躡閩越都邑斗牛封授諸侯建立年號朝宗海嶽南面君臨稱吳徙治秣陵改為建業魏承漢後二年權立四主五十九年皓立二年魏禪晉晉立十五年平吳若以年分則皓十四年應入晉世今通收取結為

吳錄自文帝黃初元年庚子至元帝咸熙元年甲申其間五主四十五年道俗十人所出經律羯磨并舊失譯合二百七十一部四百八十三卷總集以為魏吳二代九主兩都世錄云爾

魏沙門曇柯迦羅Y 55一部一卷戒

沙門康僧鎧二部四卷經

沙門曇諦一部一卷羯磨

沙門白延六部八卷經

沙門支疆梁接一部六卷經

沙門安法賢

二部五卷經

吳沙門維祇難

二部六卷經

沙門竺律炎

二部三卷經

優婆塞支謙

一百二十九部一百五

十二卷經

沙門康僧會

一十四部二十九卷經

及注

諸失譯經

一百一十部二百九十

一卷經

魏僧祇戒本一卷

初出見竺道祖魏世錄

右戒本一卷中天竺國沙門曇柯迦羅
魏云法時幼而才聰質像瓊偉讀書一
覽文義悉通善四韋陀風雲星月圖識
運變靡所不該自謂世間畢已心目年
二十五入一僧坊遇見法勝阿毗曇心
卷五
聊取觀之茫然不解慙懃重省更增惛
漠乃嘆曰佛法鉤深備論三世乃棄出
家誦大小乘經及諸律藏遊化至洛于
時魏境雖有佛法而道風訛替亦有衆
僧未稟歸戒止以剪落為殊俗耳設復

齋懺事同祠祀迦羅既至大行佛法諸
僧請出毗尼迦羅以律藏曲制文言繁
廣佛教未昌必不承用以嘉平年於白
馬寺出此戒本一卷且備朝夕中夏戒
法始自此焉

郁伽長者所問經二卷

第二譯一名郁伽羅越問菩薩行經見竺

無量壽經二卷

魏錄道祖第二譯見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異

右二部合四卷天竺國沙門康僧鎧齊
王世嘉平年於洛陽白馬寺譯高僧傳

載直云郁伽長者等四經檢道祖魏晉
錄及僧祐三藏記并寶唱梁代錄等所
列如前自外二部並不顯名校閱群錄
未見

曇無德羯磨一卷

出見竺道祖魏錄

右一卷曇無德者魏云法藏藏師地梨
茶由是阿踰闍第九世弟子藏承其後
即四分律主也自斯異部興焉此當佛
後二百年中後安息國沙門曇諦以高
貴鄉公正元二年屆乎洛汭

妙善律學於白馬寺

衆請
譯出

首楞嚴經二卷

第三出與漢世支謙所出本
同文少異見竺道祖晉世雜

錄及三
藏記

無量清淨平等覺經二卷

第三出與世高康
僧鎰等所出無量

寺經本同文名少異
見竺道和晉世雜錄
營五

又須賴經一卷

一本無又字見竺
道但及僧祐等錄

除災患經一卷

集見三藏

平等覺經一卷

魏見竺道祖
吳錄

菩薩修行經一卷

一名長者威施所問菩薩
修行經一名長者修行經
見始興及
唱等二錄

永樂北藏

歷代三寶紀

右六部合八卷高貴鄉公世西域沙門
白延懷道遊化甘露年中來屆洛陽止
白馬寺衆請譯焉

法華三昧經六卷

一本有正字
祐云失譯

右一部六卷高貴鄉公世甘露元年七

月外國沙門支疆梁接魏言正無畏於

交州譯沙門道馨筆受祐云失譯房檢

乃見道祖魏世錄及始興錄若依交州

及始興地應入吳錄今據年及魏錄入

附此

第一五二冊

羅摩伽經三卷

見竺道祖實唱法上靈裕等四錄

大般涅槃經二卷

略大本前數品為此二卷見竺道祖魏錄初出

右二部合五卷外國沙門安法賢譯群

錄並云魏世不辯何帝年今依編于末

又別錄亦載

啓五

吳阿差末菩薩經四卷

見吳別二錄初出

法句經二卷

初出吳錄云五卷見三藏記

右二部合六卷魏文帝世天竺沙門維

祇難吳言障礙學通三藏妙善四舍歷

國遊方以行化為業發趾西域同伴竺

律炎到自江左黃武三年於武昌郡譯

為吳文而維祇難既未善方音翻梵之

際頗有不盡志存義本辭句朴質

三摩竭經一卷

見始興錄與分起檀王經大同小異

梵志經一卷

見始興錄與五百梵志經同本異出

佛醫經一卷

共支越出非金典從大經略見寶唱錄或云佛醫王

右三經合三卷魏明帝世天竺沙門竺

律炎維祇難卒後為孫權於楊都譯群

錄不同或云持炎或云將炎或云律炎

未詳孰是故備舉之

大明度經四卷

亦云大明度無經或六卷見生道秘魏吳等二錄

禪祕要經四卷

亦云禪法秘要見吳別二錄

阿差末菩薩經四卷

祇見吳錄第二出與前維

菩薩本緣集經四卷

伽傳云大竺沙門僧伽斯那撰或三卷

維摩詰所說不思議法門經三卷

亦云佛說

經或二卷第二出與後漢嚴佛調譯者小異見生道祖魏吳錄及三藏記

修行方便經二卷

或有禪字見吳錄

大般泥洹經二卷

此略大本序分哀歎品為二卷後三藏小異耳見竺道祖吳錄道安云出長阿含僧祐云今長阿含與此異第二出

瑞應本起經二卷

黃武年第二出一云太子本起瑞應與康孟詳出若

小異陳郡謝吳郡張洗等筆受魏東阿王王桓詳定見始興錄及三藏記

法鏡經二卷

道安錄無僧祐云見別錄康僧會注并製序

小阿差末經二卷

見別錄及三藏記

阿彌陀經二卷

第四出與漢世高魏僧鎰譯者小異內題云阿彌陀三耶三佛薩樓檀過度人道經亦云無量壽經見竺道祖吳錄

義足經二卷

見竺道祖吳錄及寶唱錄

方等首楞嚴經二卷

黃武年第三出與後漢支識出者小異見竺道祖吳錄支識出者小異見竺道祖吳錄支識出者小異見竺道

法句經二卷

見別錄受三藏記第二

慧印經一卷

一名慧印三昧經一云十方現
在佛悉在前立定經一云寶田
慧印三昧經與如來智印經同
本異出見竺道祖足錄及三藏
記

本業經一卷

一云菩薩本
業經見枯錄

須賴經一卷

第二出與白延出者同本別出
一云須賴菩薩經見竺道祖吳
藏記及三

梵摩渝經一卷

見竺道祖
及三藏記

私阿末經一卷

一云私阿末道安云即是菩
薩道樹經同本異出別名見
道安及支敏
等度三藏記

微密持經一卷

一云無量門微密持經見
僧叡二秦錄及三藏記

月明童子經一卷

或云月明童男經或云月
明菩薩三昧經見三藏記

阿難四事經一卷

見三藏記
從別錄

差摩竭經一卷

一云菩薩地經
見竺道祖吳錄

優多羅母經一卷

一本無
母字

七女經一卷

安云出阿毗曇一
云七女本經初出
卷七

郁伽長者經一卷

第二出見竺道
祖吳錄或二卷

八師經一卷

見竺道
祖吳錄

釋摩男本經一卷

出中阿含見
竺道祖吳錄

李抄經一卷

初出即李經見
三藏記及別錄

老女人經一卷

出阿毗曇吳錄云老女經或云持

齋經一卷

初出一云持齋經見別錄

悔過法經一卷

一云序十方檀拜悔過文或無經字

賢者德經一卷

佛從上所行三十偈經一卷

或無經字

了本生死經一卷

安云出生經枯云今五卷生經無此一名枯萃同

本異出諫自注并制序

惟明二十偈經一卷

或無經字

龍施女經一卷

安錄無枯云見別錄

鹿子經一卷

安錄無枯云見別錄及竺道祖吳錄

十二門大方等經一卷

安錄無枯云見別錄

賴吒和羅經一卷

第二出與支曜出者小異或云羅漢賴吒和羅經安

錄無枯云見別錄凡三十經四十八卷除郁伽是者經並見枯

四十二章經一卷

第二出與摩騰譯者小異文義允正辭句可觀見別

錄

難龍王經一卷

本無正字

不自守意經一卷

或云自守或云不自守

五陰事經一卷

七知經一卷

一作智字出中阿含第七卷

人民求願經一卷

佛開解阿拔梵志經一卷

一云梵志阿舍經出長阿舍

寶海梵志成就大悲經一卷

梵志子死稻敗經一卷

梵志問佛師經一卷

梵志五

降千梵志經一卷

出阿舍經

梵志經一卷

第二出

度梵志經一卷

外道仙尼說度經一卷

梵志結淨經一卷

梵志問佛世間增減經一卷

佛為外道須深說離欲經一卷

或無深字

梵網六十二見經一卷

見別錄僧祐云法護出

阿質國王經一卷

桀貪王經一卷

出六變集

國王成就五法久存於世經一卷

惟婁王師子潼譬喻經一卷

一本無譬喻字

諸法本經一卷

五母子經一卷

戒消伏災經一卷

見舊錄

枯樹經一卷

見道安錄一本上有大字

是我所經一卷

經出生

甘露道經一卷

出經出

不淨觀經一卷

出經出

水上泡經一卷

菩薩王

恒水戒經一卷

見舊錄或無戒字

色無常經一卷

出經出

護口意經一卷

壽命促經一卷

出經出

法施勝經一卷

九

諸漏盡經一卷

出雜阿含或云諸盡經

修行慈經一卷

須摩提長者經一卷

摩調王經一卷

初出一本無王字

四願經一卷

見竺道祖具錄及三藏記

淨行品經一卷

出華嚴經一云菩薩本業經

金剛清淨經一卷

一云金剛三昧本性清淨不滅不壞經

惟越雜難經一卷

佛為訶利曠野鬼說法經一卷

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

出初

勸進學道經一卷一本無

貝多樹下思惟十二因緣經一卷第二

堅意經一卷或作心字

三品弟子經一卷

摩訶精進經一卷亦云大精進經

菩薩修行經一卷見寶唱錄

普廣菩薩經一卷見別錄

陀羅尼句呪經一卷亦云持句呪經

華積陀羅尼呪經一卷見寶唱錄

八吉祥經一卷見古錄亦有

摩訶般若波羅蜜呪經一卷見寶唱錄或直云般若波羅蜜

七佛神呪經一卷一本無經字

大慈無減經一卷

寶女明三十二相經一卷一云問慧經一云

三魚失水經一卷見舊錄或無葉字

演道俗業經一卷見寶唱錄

不莊校女經一卷見寶唱錄

申日經一卷道安云出中阿舍

孫多耶致經一卷

或云梵志孫那致經

長者音悅經一卷

葉一云長者音悅不蘭逸

黑氏梵志經一卷

錄見別

法律經一卷

亦云法律三昧經

出家功德經一卷

錄見吳

弊魔試目連經一卷

見舊錄出阿毗曇

七漏經一卷

錄見別

監達王經一卷

一云目連功德緣功德經見具錄或

魔女聞佛說法得男身經一卷

見別錄

魔化比丘經一卷

佛以三車喚經一卷

出法華經

未生怨經一卷

弗加沙王經一卷

一云萍沙王五願經道安云出中阿含

須摩提女經一卷

百喻經一卷

雪山獼猴經一卷

管五

度脫狗子經一卷

獬狗經一卷

三種良馬經一卷

鴟鳥事經一卷

河中草龜經一卷

瞻龜經一卷

四種良馬經一卷

鷹鷄獵經一卷

出增一
阿舍

法滅盡經一卷

初出或云法沒盡經或
一云空寂菩薩所問經

無母子經一卷

右一百二十九部合一百五十二卷魏

文帝世月支國優婆塞支謙字恭明一

名越漢末遊洛受業於支亮亮字紀明

明受業於支識識已見漢錄世稱天下

博知不出三支謙該覽經籍莫不精究
世間技藝多所綜習通學異書通六國
語其爲人細長黑瘦眼多白而睛黃時
人爲之語曰支郎眼中黃形軀雖細是
智囊爲漢末分亂避地歸吳孫權聞其
才慧召與相見意甚悅之即使拜爲博
士輔導東宮與韋曜諸人共盡匡弼甚
有裨益但謙生自西域故吳志不載任
其力而不錄其功此史家過豈帝者之
心夫爲天下之君感得天下之才士堪

世務則爵之於朝垂名竹帛何華戎之
隔而爲代典不述乎且葉公子高性愛
於龍天龍遂爲之降旣不禮待戎夷之
民而望其君附化難矣然市死馬之骨
以要駿驥置九九之術用俟賢才斯蓋
卷五
帝囊括包羅吞納刊之自古今獨削哉
謙以大教雖行而經多梵語未盡翻譯
自旣妙善方言乃更廣收衆經舊本譯
爲吳言從黃武首歲迄建興末年其間
首尾三十餘載所出維摩大般泥洹法

句瑞應本起經等僧祐三藏集記錄載
唯有三十六部慧皎高僧傳述止云四
十九經房廣檢括衆家雜錄自四十二
章已下並是別記所顯雜經以附今錄
量前傳錄三十六部或罕九經似謙自
譯在後所獲或正前翻多梵語者然紀
述聞見意體少同錄目廣佚出沒多異
各存一家致惑取捨兼法海淵曠事方
聚滯旣博搜見故備列之而謙譯經典
得義辭旨文雅甚有碩才又依無量壽

經及中本起製菩薩連句梵唄三契聲
于今江淮間尚存兼注了本生死等經

并序

六度集經九卷

一云六度無極經一云度無極經一云雜無極經見竺道

祖及三

藏譯

營五

吳品經五卷

即是小品般若見三藏集記

十三

菩薩淨行經二卷

或赤烏年譯出大集寶髻品或直云淨律經見竺道祖

吳錄

雜譬喻集經二卷

或無集字見祐錄

阿難念彌經二卷

亦云法阿難念經見祐錄

鏡面王經一卷

見三藏記

察微王經一卷

見祐錄

梵皇王經一卷

見祐錄及高僧傳

權方便經一卷

見吳錄及別錄

坐禪經一卷

見吳錄及別錄

菩薩二百五十法經一卷

或二卷以此代僧一百五十戒是略者是

法鏡經解子注二卷

并製序

道樹經注解一卷

并製序

安般經注解一卷

并製序

右一十四部合三十卷魏齊王世正始

年中天竺沙門康僧會學通三藏博覽
六經天文圖緯多所綜涉辯於樞機善屬
文翰于時三吳先有支謙宣譯經典既初
淦大法風化未洽僧會欲使道振江淮
興立圖寺乃杖錫東遊吳赤烏年達乎
建業即構茅茨設像行道時未有僧疑
其矯異有司奏權召而詰問佛何靈驗
爾獨改形會曰如來遷迹已越千年遺
骨世間名爲舍利在所應現神耀無方
昔阿育王統閭浮提乃起八萬四千寶

塔夫塔寺之興以表遺化也權以爲誇
誕乃曰若能得舍利者當爲造塔如其
虛妄國有常刑請期七日會乃謂其屬
曰法之興廢在斯一舉今不至誠後將
何及即共潔齋銅瓶盛水燒香禮請七
卷五
日寂然求申二七亦復無應權曰此甚
欺誑將欲加罪更請三七權又特聽會
謂伴曰宣尼有言文王旣没文不在茲
乎法靈應降而吾等無感何假王憲當
捨死爲期三七日暮猶無所覩莫不震

懼既入五更忽聞瓶中鎗然有聲會自
往視果獲舍利明旦呈權舉朝集觀五
色光燄照耀瓶上權自執瓶寫銅盤上
舍利所衝盤即破碎權大肅然驚起而
曰希有瑞也會進言曰舍利威神豈直
光相而已縱使劫燒之火不能焚金剛
之杵不能碎權命試之會更誓曰法雲
方被蒼生仰澤願更垂神迹以廣示威
靈乃置舍利於鐵砧之上使有力者用
槌擊之砧槌俱陷舍利無損權大嗟伏

即為建塔以始有佛寺故號建初寺因
名其地為佛陀里由是江左大法遂興
會之力也至孫皓時制令苛虐廢弃淫
祀及佛伽藍並欲毀壞皓問臣下此由
何興必有聖靈當奉其道如也無驗可
悉焚之諸臣僉曰佛之威力不同餘神
康會感靈大皇創寺今若輕毀恐貽後
殃皓意未然乃遣張昱詣寺詰會昱巧
才辯難問縱橫會應機酬辭藻鋒出自
旦之夕昱不能摧昱請退還會送門外

卷五

十五

于時寺側有淫祀家昱又折云玄化既
孚此輩何緣近而不革會曰雷霆震擊
聾者不聞豈聲之微貴在理會理而有
會萬里斯通苟非其人比屋胡越昱還
歎會才明非臣所測伏願天鑒親檢察
之皓大集朝賢以馬車迎會會既坐皓
問曰佛教所明善惡報應何者是乎會
對曰夫明主以孝慈訓世則赤烏翔老
人星見仁德育物則醴泉涌嘉苗出生
善既有徵惡亦可驗故爲惡於隱鬼得

而誅之爲惡於顯人得而戮之詩詠求
福不迴易稱積善餘慶雖儒典之格訓
即佛教之明謨皓曰若然則周孔已行
何用佛教會曰周孔所說略示世間釋
教幽微廣明因果故行惡則有永劫地
獄苦酸修善則有長受天宮安樂舉茲
以明勸勵不亦大哉皓不能折其言雖
聞正法而愾暴情不勝其虐嘗使衛兵
後宮治園得一金像高數尺許因以呈
皓皓令著不淨處以穢汁灌之共諸群

臣笑以爲樂俄爾皓身遍體大腫隱處
尤痛叫喚徹天群臣失色太史占卜言
犯大神即祈諸廟全不降愈嫁女先有
奉佛法者因問訊云陛下曾就佛求福
不皓舉頭問佛神大耶嫁女荅云佛是
大神皓心遂悟具誥意故是時嫁女即
奉迎像來置殿上香湯沐浴數十遍洗
燒香懺悔皓叩頭謝繫念于枕自陳罪
狀有頃痛間遣使詣寺問訊沙門請會
說法會即隨入皓具諮問罪福之理會

卷五

十六

爲數析辭甚精要皓本才學欣然大悅
求看僧戒會以戒祕本可輕宣乃取菩
薩本業百二十五願分作二百五十事
持擬大僧二百五十戒用以呈皓皓觀
諸佛行住坐卧皆願衆生令得安樂慈
悲廣普益增善意心生歸信倍加歡喜
精誠猛勵即請會受五戒旬日疾瘳乃
於會寺更加修飾宣示宗室莫不信奉
會在吳朝亟說正法皓性凶麤不染妙
義唯叙報應以開其心而會闕隙爲衆

祈請於建初寺譯出前件衆經并自注
序製並妙得體文義允洽其所注經安
般守意法鏡道樹等備見於錄又傳梵
唄聲甚清靡哀亮轉韻于今則之吳天
紀四年四月皓降于晉九月會終

卷五

十七

雜譬喻經八十卷

雜數經二十卷

阿惟越致轉經十八卷

三經並見舊錄

摩訶乘經十四卷

蜀普曜經八卷

摩訶衍優波提舍經五卷

三昧王經五卷

梵王請問經五卷

不退轉輪經五卷

佛從兜率降中陰經四卷

出正宗錄

四天王經四卷

疑一部四本

魔王請問經四卷

或五卷

那先譬喻經四卷

見舊錄

度無極譬經三卷

或四卷

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請轉法輪三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷

普賢菩薩答難二千經三卷

濡首菩薩經二卷疑即是濡首菩薩分衛經

太子試藝本起經二卷

小本起經二卷見舊錄

不思議功德經二卷或云功德經

蜀首楞嚴經二卷見舊錄似蜀土所出

後出首楞嚴經二卷見舊錄云有十偈

梵天王請佛千首經二卷又大梵天王經二卷似此

深斷連經二卷

甘露味阿毗曇二卷或云甘露味經

七佛父母姓字經一卷舊錄云七佛姓字經

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄云阿惟越致戒經

菩薩常行經一卷

摩訶目犍連與佛角能經一卷卷五十八

阿難得道經一卷

阿難般泥洹經一卷

阿那律念復生經一卷

沙門分衛見恠異經一卷

人詐名為道經一卷

大戒經一卷

衣服制經一卷

沙彌雜成儀經一卷

弟子本行經一卷

道本五戒經一卷

威儀經一卷右並見舊錄

為壽盡天子說法經一卷舊錄云命盡天子經

魔試佛經一卷見舊錄

阿須倫問八事經一卷舊錄云阿須倫所問八事經

摩竭王經一卷舊錄云摩竭國王經

薩波達王經一卷並見舊錄

尸呵遍王經一卷舊錄云尼呵遍王經

年少王經一卷見舊錄

太子法慧經一卷見舊錄云太子法經

是光太子經一卷舊五

長者難提經一卷

長者子誓經一卷

五百婆羅門問有無經一卷

女利行經一卷並見舊錄

貧女聽經蛇醫命終經一卷

古錄云貧女聽經蛇醫命終生

經天

國王癡夫人經一卷

四婦因緣經一卷

姪人曳踵行經一卷

並見舊錄

須多羅經一卷

舊錄云須多羅入胎經

惰迦經一卷

見舊錄晉言堅強

盤達龍王經一卷

見舊錄

牛米自供養經一卷

舊錄云牛自供經

行牧食牛經一卷

舊錄所載

墮釋迦牧牛經一卷

見舊錄

法嚴經一卷

並見舊錄疑即法等入法嚴經

壁四經一卷

賣智慧經一卷

初受道經一卷

學經福經一卷

止寺中經一卷

並見舊錄

無端底持經一卷

舊錄云無端底總持經

安般行道經一卷

解慧微妙經一卷

失道得道經一卷

並口錄

心情心識經一卷

見舊錄云有注

道德果證經一卷

父子因緣經一卷

並見舊錄

檢意向正經一卷

替五

熒火六度經一卷

舊錄云有明度經一卷云一名熒火明度經

雜阿含經一卷

小觀世樓炭經一卷

內禪波羅蜜經一卷

並見舊錄

四輩經一卷

舊錄云四輩弟子經或云四輩學經

大四諦經一卷

五方便經一卷

五惟越羅名解說經一卷

五陰經一卷

中五濁世經一卷

六波羅蜜經一卷

大七車經一卷

八正邪經一卷

八總持經一卷

八輩經一卷

八部僧行名經一卷

大十二因緣經一卷

十八難經一卷

並見舊錄

五十二章經一卷

見舊錄別有孝明四十二經

百八愛經一卷

見舊錄似抄五蓋疑結經

逮慧三昧經一卷

見舊錄一名文殊師利問菩薩十事行經

小安般舟三昧經一卷

見舊錄

禪行斂意經一卷

舊錄云禪行檢意經

禪數經一卷

見舊錄

化譬喻經一卷

見舊錄亦云化喻經

群生偈經一卷

見舊錄

大總持神呪經一卷

見舊錄亦總持呪經

薩和薩經一卷

見舊錄亦云國王薩和薩經

惠定普遍神通菩薩經一卷

見舊錄亦云慧定普遍國土神

通菩薩經

貧女人經一卷

見舊錄亦云貧女難陀經

阿秋那經一卷

見舊錄亦云阿秋那三昧經

右一百一十部合二百九十一卷並是

古舊二錄失譯諸經今結附此以彰遠

年無所依據

歷代三寶紀卷第五

譯經
魏吳

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第六

譯經西晉

營六

隋翻經學士臣費長房上

西晉錄者司馬炎字安世河內溫人魏大將軍侍中錄尚書相國晉王昭之太子昭薨炎嗣為王元帝知曆數有歸使太保鄭冲奉璽致位炎垂拱受禪是為武帝稱晉都雒及長安舊東西京也晉武在馭十有五年到咸寧中命司馬佃平吳得皓封歸命侯自後漢末安二十四年至晉泰康肇元庚子歲首於是九州還一統矣又吳黃武初陸績有言曰從

今已後更六十年天下車同軌書同文至是果如績言蜀平吳滅將六十年二十載後至于惠帝永寧之初政道虧類群雄嶽峙趙王創基構逆篡立於朝張軌繼迹弗臣擅牧涼土內外縻沸仍漸亂階劉淵所以平陽李雄因茲并絡懷帝蒙塵咸谷愍帝播起長安既道藉時興而兩都板蕩法由人顯屬二主栖遑萬姓崩離歸信靡託百官失守釋種無依時有沙門竺法護及曇梁婁至等忘身利物誓志弘宣匪憚苦辛闡法為務護於晉世出

營六

經最多其法欽羅又聶遠父子竺叔蘭等相繼度述所以五十年間華梵道俗十有三人并前失譯諸經戒等合四百五十一部七百一十七卷集爲西晉二京四主五十二年世錄云爾

西晉沙門竺法護

二百一十部三百九十

四卷經戒

沙門曷梁婁至

一部一卷經

沙門安法欽

五部一十二卷經

沙門無羅叉

一部二十卷經

清信士聶承遠 三部四卷經
沙門竺叔蘭 二部五卷經
承遠子清信士道眞

五十四部六十六卷經

及錄目

沙門白法祖

卷六

二十三部二十五卷經

沙門釋法立

四部一十三卷經

優婆塞衛士度

一部二卷經

沙門支敏度

二部一十三卷經

沙門釋法炬

一百三十二部一百四

沙門支法度

十二卷經

四部五卷經

諸失譯經

八部一十五卷經

西晉雜譬喻三百五十首經二十五卷

見別錄

光讚般若經十卷

太康七年十一月二十五日出凡十七品或十五卷

新道行經十卷

見造安錄太始年第二出與漢世竺佛朔譯舊道行全異亦名小品

漸備一切智德經十卷

元康七年出是華嚴十地品或五卷見聶

錄道真

閑居經十卷

正法華經十卷

太康七年出清信士張士明張仲正及法獻等筆受或七

卷見聶道真錄曇遠誦之日一過遂感神誦九十日畢苑白馬

普曜經八卷

頭縮九十五尺永嘉二年於天水寺出是第三譯沙門康殊白法巨等筆受與

晉六卷者小異見聶道真及古錄蜀普曜及智猛寶雲所出六

毘陀劫三昧經七卷

修行經七卷

太康五年出是第二譯與漢安世高出六卷者少異亦云道地

大哀經七卷

元康元年出或八卷六卷是大集一品見竺道祖晉世雜錄

賢劫經七卷

元康元年出趙文龍祥受或十卷十三卷舊錄云永康年出見

小品經七卷

太始四年三月四日譯是第二出或八卷見薛道真錄與舊道

薩芸分陀利經六卷

太始元年譯見竺道祖晉世雜錄

持心經六卷

太康七年出凡十七品一名等御諸法經一名持心梵天所問

度世品經六卷

元康元年四月十三日出是華嚴經離世間品見薛道真錄

密迹金剛力士經五卷

太康元年十月八日出或八卷四卷見支

樓炭經五卷

敏度及竺道祖晉世雜錄或六卷八卷是長阿舍世記句文小異見薛道真錄道安云出

生經五卷

太康六年正月十九日出或四卷見薛道真錄

如來興顯經五卷

元康元年十二月二十五日出是華嚴經如來性品

阿差末經四卷

亦云興顯如約經見薛道真錄來嘉元十二年二月一日譯是

無盡意經四卷

或五卷本太始年第二出與阿差末同見薛道真錄及別錄

寶女經四卷

太康八年四月二十七日出或
三卷亦云寶女三昧經或云寶

普超經四卷

太康七年出第二譯與漢世支
識阿闍世王經本同別譯亦云

海龍王經四卷

太康六年七月出或
三卷見龍道真錄

阿惟越致經四卷

或云阿惟越致經或云
不退轉法輪經四卷或云

持人菩薩所問經三卷

或四卷與持世
經同本別譯

等集眾德三昧經三卷

或云集一切福德三
昧經或二卷見龍道

錄真

超日明三昧經三卷

太始七年正月譯初出
或兩卷或直云超日明

菩薩藏經三卷

經見龍
道真錄

諸神呪經三卷

寶髻菩薩所問經二卷

泰熙元年七月十四
日出大集一名菩薩

須真天子經二卷

太始二年於長安青門內
白馬寺出安文惠白元信

傳語承遠張玄伯孫休達筆
受亦云問四事經見竺道祖晉
世雜錄

文殊師利佛土嚴淨經二卷

泰熙年出或云
嚴淨佛土或云

弘道廣顯三昧經二卷

佛土嚴淨見竺
道祖晉世錄竺
未嘉二年三月
出阿一

大般泥洹經二卷

達請佛一云金剛定意或無三
昧字凡四名凡十品一本但有
七品少中三品一本正
有前五品見兩道具錄
錄營大
云太始五年七月三日出亦
云方等泥洹經見聶道真

無量壽經二卷

永嘉二年正月十一日譯
是第四出與吳世支謙魏世
康僧鎰白淨平等覺經見竺道
云無量清淨平等覺經見竺道
祖晉世
雜錄

首楞嚴經二卷

別有異出首楞
嚴云阿難言

寶藏經二卷

年太始六

要集經二卷

亦云諸佛

般舟三昧經二卷

道安云更出

大善權經二卷

太康六年六月譯初出亦云
慈上菩薩問大善權方便或云
便所度無極凡五名見聶道真

錄

順權方便經二卷

亦云轉女身菩薩經亦云
惟權方便經舊錄云順權

女經見聶

隨權女經二卷

見別錄

如幻三昧經二卷

或三

等目菩薩經二卷

或三卷

勇伏定經二卷

元康元年四月九日出是第
四譯與支識支謙白延等所

出音楞嚴經本同名異
文少別見再道真錄

更出阿闍世王經二卷

第二出

賈客經二卷

文殊師利現寶藏經二卷

亦云文殊師利
佛土嚴淨經

佛昇忉利天為母說法經一卷

太始年出亦
云佛昇忉利

天品經見
薛道真錄

仁王般若波羅蜜經一卷

見晉世
雜錄

普門品經一卷

太康八年正月
出見薛道真錄

月光童子經一卷

亦云月明童子經與申日
兇失利越等三經同本異

譯

金剛藏菩薩行經一卷

元康七年於長安市
西寺譯出華嚴第二

十二卷

大淨法門經一卷

建興元年十二月二十
六日出見薛道真錄

卷六

離垢施女經一卷

太康十年二月二
日出見薛道真錄

須摩提菩薩經一卷

亦云須摩提經亦云須
摩經見薛道真及竺道

祖等
錄

龍施女經一卷

舊錄云龍施
本經第二出

大方等頂王經一卷

初出亦云頂王經亦云
維摩詰子問經亦云善

無所憐望經一卷

思堂子經見支敏度錄

亦云永步經亦云象腋經見罪道真錄

魔逆經一卷

太康十年十二月一日出見罪道真錄

濟諸方等學經一卷

或無學字見竺道祖晉世報錄

菩薩行五十緣身經一卷

亦云五十緣身行經亦云菩薩緣身

五十事經見竺道祖晉世報錄

彌勒菩薩所問本願經一卷

大安二年五月十七日譯一名

文殊師利淨律經一卷

彌勒菩薩本願經及竺道祖錄難經見罪道真錄太康十年四月八日西域沙門寂志誦出經後尚有數品悉忘但宣憶者罪道真率

無思議孩童菩薩經一卷

受見竺道祖錄一云淨律經問經亦云名無思

議光

彌勒佛經一卷

太安二年出一名彌勒來下生經見罪道真錄

舍利弗目連遊諸國經一卷

或云舍利弗目連遊諸國經

晉書卷六

瑠璃王經一卷

寶施女經一卷

一名須摩提法律三昧經見罪道真錄

佛為菩薩五夢經一卷

名太安二年五月譯一

五夢一名仙五夢一名太子見舊錄及罪道真錄

摩目捷連本經一卷

一本有訶無捷字

太子墓魄經一卷

第二出

四不可得經一卷

見並道真及正度錄

菩薩悔過法經一卷

或無經字下注云出龍樹十住論

乳光經一卷

與犢子經本同譯別

心明女梵志婦飯汁施經一卷

亦直云心明經

大六向拜經一卷

太安元年譯或云尸迦羅越六向拜經或直云六向

驚掘魔經一卷

一名指鬘經或作驚掘魔羅經見并道真錄

菩薩十住經一卷

與菩薩十地經大同小異

摩調王經一卷

第二出與吳世支謙譯者大同小異出六度集

照明三昧經一卷

所欲致患經一卷

太安三年正月譯見并道真及王宗等錄

法沒盡經一卷

或作滅字一云空寂菩薩所問經第二譯與吳世支謙出

同者

菩薩齋法經一卷

或無經字一名賢首菩薩齋法持齋一名賢首菩薩齋法

獨證自誓三昧經一卷

一名如來自誓三昧經

過去佛分衛經一卷

或云過去

五蓋疑結失行經一卷

永寧二年四月十二日出見并道真錄

總持經一卷

佛心總持經

五福施經一卷

無憂施經一卷

無極寶三昧經一卷

永嘉元年三月三日譯見薛道真錄及別錄

寶網童子經一卷

亦云寶網經見薛道真錄

文殊師利悔過經一卷

初出亦云文殊師利五體悔過經

普法義經一卷

亦云普法義經第二譯與漢世亦高者大同小異見薛道

錄真

滅十方冥經一卷

光熙元年八月十四日出亦一本無滅字見薛道真錄

菩薩十地經一卷

亦云十地經亦云大方廣經一名華嚴十地品

溫室洗浴衆僧經一卷

一名溫室經見薛道真錄

賴吒和羅所問光德太子經一卷

太始六年九月三十日出一名光德太子經

當來變經一卷

見薛道真錄

五百弟子自說本起經一卷

太安二年五月譯舊錄云五百弟子說本起經

見薛道真錄

師子月佛生經一卷

太安二年譯見薛道真錄

迦葉結集傳經一卷

或云結集戒經見薛道真錄

柰女耆域經一卷

太安二年出一名柰女經見薛道真錄

胞胎經一卷

太安二年八月一日譯或云胞胎受身經見薛道真錄

維摩詰所說法門經一卷

太安二年四月一日譯是第三出與

郁伽羅越問菩薩行經一卷

漢世嚴佛調吳世支謙出者大同小異見華道真錄

或二卷是第三出與魏世京僧見道安及支謙譯本同廣略文異

或二卷是第三出與魏世京僧見道安及支謙譯本同廣略文異

幻士仁賢經一卷

見錄道

管六

決總持經一卷

一云決定

首意女經一卷

一云梵女

舍頭諫經一卷

亦云太子二十八宿經亦云虎耳意經與摩登伽經同本

異出第二譯與漢世安錄所出者小異見釋道安錄

十二因緣經一卷

第三出與漢世安錄

六十二見經一卷

亦云梵網六十二見經見竺道祖錄

四自侵經一卷

無言童子經一卷

或二卷亦云無言菩薩經出大集見華道真錄

聖法印經一卷

元康四年十二月五日於酒泉郡出竺法首筆受亦云

聖印經亦云慧印經道安云出離阿舍見華道真及寶唱錄

移山經一卷

舊錄云力士移山經

嚴淨定經一卷

一名序

慧明經一卷

大迦葉本經一卷

光世音大勢至受決經一卷

元康年出亦直云觀世音受記

經見攝
道真錄

諸方佛名功德經一卷

目連上淨居天經一卷

一本無天字出
佛本行集經

普首童真經一卷

見攝道
真錄

十方佛名經一卷

三品修行經一卷

亦云三品悔過經道安
云近代人合大修行經

金蓋長者子經一卷

衆祐經一卷

觀行不移四事經一卷

小法沒盡經一卷

四婦喻經一卷

盧夷亘經一卷

盧羅王經一卷

檀若經一卷

龍施經一卷

管六

馬王經一卷

鹿母經一卷

給孤獨明德經一卷

亦云給孤
獨氏經

龍王兄弟陀達誠王經一卷

勸化王經一卷

百佛名經一卷初出

殖衆德本經一卷

沙門果證經一卷

身觀經一卷

醫王經一卷

法觀經一卷

意經一卷

降龍經一卷

應法經一卷

邪見經一卷

何苦經一卷

受歲經一卷

貧窮經一卷

灌臘經一卷或云般泥洹後四華灌臘經

密具經一卷經出生

悔過經一卷亦云舍利弗悔過經

犯罪經一卷

法杜經一卷注爲疑

雜讚經一卷

孟蘭經一卷

上

分別經一卷

腹使經一卷

出生經

苦應經一卷

閑居經一卷

出生經

四種人經一卷

七寶經一卷

四未曾有經一卷

亦云四未曾有法經

八陽經一卷

三十二相因緣經一卷

或云菩薩三十二相經見道安錄

四自在神通經一卷

佛悔過經一卷

三轉月明經一卷

解無常經一卷

胎藏經一卷

離垢蓋經一卷

小郁伽經一卷

與郁伽經不同

阿闍世女經一卷

建武元年出第二譯與吳世支諫譯者小異亦名阿闍世女經亦

述達經亦名阿闍世經見攝道真及

支敏度錄

人所從來經一卷

戒羅云經一卷

鴈王經一卷

十等藏經一卷

鴈王五百鴈俱經一卷

誠具經一卷

管六

決道俗經一卷

猛施經一卷

亦云猛施道地經見舊錄

城喻經一卷

誠王經一卷

菩薩齋經一卷

或云賢首菩薩齋經已上一百六十一部三百三十五卷

十二

多聞經一卷

並是舊錄及三藏記

彌勒菩薩為女身經一卷

已下三十八部四十八卷並是吳錄別錄及晉世雜錄

雜睡經一卷

一本有眠字

文殊師利菩薩經一卷

寤意經一卷

寶日光明菩薩經一卷

亦云寶日光菩薩問蓮華國相貌經

樂想經一卷

尊上經一卷

慈仁問八十種好經一卷

或直云八十種好經見道安錄

夫那羅經一卷

情藍本經一卷

見別錄云是異出維藍經

貧女爲國王夫人經一卷

寶女問慧經一卷

第二譯吳世支謙出者同出四卷寶女經

七女本經一卷

第二譯吳世支謙出者同

卷六

十三

女人慾熾荒迷經一卷

出出唯經

悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷

出出阿舍

梵王變身經一卷

光世音經一卷

出正法華經

惟明二十偈一卷

第二出與吳世支謙譯者同

三品悔過經一卷

耆闍崛山解一卷

或有經字見祐錄

比丘尼戒一卷

十誦本或有經字與衆經錄目一卷

衆經錄目一卷

右二百一十部合三百九十四卷月支

國沙門曇摩羅察晉言法護本姓支歷

遊西域解三十六國語及書從天竺國

大賈梵本婆羅門經來達王門因居燉

煌遂稱竺氏後到洛陽及往江左起武

帝世太始元年至懷帝世永嘉二年其

間在所遇緣便譯清信士聶承遠執筆助翻卷軸最多而高僧傳唯云護出一百六十五部出三藏集記錄一百五十部三百九卷其中釋道安錄又闕四部祐足安云遭值亂世錄目星散更相錯涉信有是焉所以雜錄及諸別記多注竺法護出故知今之所獲審是護公翻譯不疑故聶承遠子道真與竺法首陳士倫孫伯虎虞世等前後並是筆受之人已見別傳不復委載又李廓錄及

十二遊經一卷

雜別錄並云支菩薩譯經六部一十六卷僧祐錄云天竺菩薩譯經數同群錄唯名不同而祐下注支菩薩共竺法護譯檢上翻名曇無羅察晉言即是法護然支菩薩六部經目並入法護錄中支

卷六

十四

竺姓乖始末異耳言菩薩者蓋美其號究檢群錄其支菩薩即竺法護無別兩人出三藏記便成二舉小非詳審

右一經一卷武帝世外國沙門曇梁婁

至晉言真喜太始二年於廣州譯見始

興及寶唱錄

大阿育王經五卷

光熙年出見竺道祖晉世雜錄

道神足無極變化經二卷

第二譯或三卷即名文小異見竺道祖晉世雜錄

昇初利天為母說法經同本別

文殊師利現寶藏經二卷

太安二年出或三卷亦云示現實藏

經見竺道祖晉世雜錄

阿闍世王經二卷

太康年譯見竺道祖晉世雜錄

阿難目佉經一卷

與微密持經本同名異見竺道祖晉世雜錄

右五部合一十二卷惠帝世安息國沙

放光般若經二十卷

第三出與漢世竺佛州所譯道行及小品並同

本異別名譯

右一部二十卷此經元是潁川朱士行

觀其別本行在洛陽嘗講道行披覽竊

覺文句隱質諸未盡善者每嗟嘆曰此

經實是大乘之要而文未周譯理不盡

誓志捐身發心尋取行以魏末甘露五

年發迹雍州遂遊西域於于闐得前梵

本九十章減六十萬言遣弟子弗如檀

晉云法饒從于闐送還歸洛陽未發之頃于闐諸僧小乘學衆遂以白王云漢沙門欲以梵書惑亂正典王爲地主若不禁之將斷大法聾盲漢地王之咎也王即不聽賣經出境士行懊惱深懷痛心乃請乞求燒經爲證王即許焉於是積薪聚置殿前欲以焚之士行至誠臨火誓曰若當大法應流漢地經當不然如其不護命也如何言已投經火即爲滅皮牒如本更覺光鮮大衆駭服咸稱

神感遂得送來達到陳留還遇于闐僧無羅叉竺叔蘭等當惠帝世元康元年五月十日於倉垣水南寺譯之而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈裕等諸錄述著衆經並云朱士行翻此蓋據其元尋之人推功歸之耳房審校勘支敏度錄及高僧傳出經後記諸雜別目等乃是無羅叉竺法叔等三人詳譯朱士行身留停于闐仍於彼化唯遣弟子秦費經來到乎晉地斯豈得稱士行出也

超日明三昧經二卷

第二譯或直云超日明經與竺法護前出三卷

者大同小異

迦葉詰阿難經一卷

第二譯與漢世嚴佛調出者小異見始興及寶

越難經一卷

第二出

右三經合四卷惠帝世清信優婆塞聶

十六

承遠以此經等雖並先出文義隱質理

句未圓遠後遂更整文偈刪改勝前見

今所行於世者是

異毗摩羅詰經三卷

元康六年第五出與漢世嚴佛調吳世支謙生

首楞嚴經二卷

法護羅什等譯本大同小異或二卷見竺道祖錄元康元年出是第五譯與二支一白一竹出者文異本同

右二經合五卷惠帝世西域沙門竺叔

蘭並於洛陽出

十住經十二卷

諸佛要集經二卷

觀世音授記經一卷

第二出

寂音菩薩願經一卷

大光明菩薩百四十八願經一卷

文殊師利般涅槃經一卷

師子步雷菩薩問發心經一卷

或云問文殊師利成佛發

經心

大雲密藏問大海三昧經一卷

溥首童真經一卷

替六

寂音菩薩問五濁經一卷

十

無言菩薩流通法經一卷

出大集

菩薩戒要義經一卷

出菩薩戒經

菩薩呵睡眠經一卷

菩薩呵家過經一卷

菩薩如意神通經一卷

菩薩苦行經一卷

菩薩宿命經一卷

菩薩受齋經一卷

菩薩導示行經一卷

菩薩求佛本業經一卷

菩薩奉施詣塔作願念經一卷

菩薩本行願品經一卷

菩薩求五眼法經一卷

菩薩出要行無礙法門經一卷

菩薩初發心時經一卷

大方廣菩薩十地經一卷

第二出與護
譯大同小異

菩薩戒身自在經一卷

或云自在王菩薩
問如來警戒經

菩薩三法經一卷

無言菩薩經一卷

第二

菩薩道行六法經一卷

三曼陀跋陀羅菩薩經一卷

無垢施菩薩分別應報經一卷

即是異出
離垢施經

菩薩初地經一卷

亦云應
辯經

菩薩緣身五十事經一卷

與五十緣經
大同小異

菩薩戒自在經一卷

菩薩十法住經一卷

儒童菩薩經一卷

出六
度集

菩薩十道地經一卷

光味菩薩造七寶梯經一卷

出六
集

波斯匿王欲伐鴛掘魔羅經一卷

轉輪聖王七寶具足經一卷

轉輪聖王發心求淨土經一卷

文殊師利與離意女論義極似維摩經一卷

文殊師利淨律經一卷

第二出與法
護譯小異

初發意菩薩行易行經一卷

出十住論

菩薩布施懺悔法一卷

毗尼出決定

菩薩戒獨受檀文一卷

菩薩懺悔法一卷

異本

菩薩雜行法一卷

菩薩所行四法一卷

菩薩五法行經一卷

菩薩六法行經一卷

異出菩薩本起經一卷

或無起字

衆經錄目一卷

永樂北藏

歷代三寶紀

右五十四經合六十六卷

真惠帝之世始太康年迄永嘉末其間

詢稟諮承法護筆受之外及護沒後真

遂自譯前件新經誠師護公真當其稱

頗善文句辭義分炳此並見在別錄所

卷六

十九

載

嚴淨佛土經二卷

亦云淨土經

泥洹經二卷

善權經一卷

持心梵志經一卷

第一五二册

檀持陀羅尼經一卷

大方等如來藏經一卷

如來興顯經一卷

海龍王經一卷

長者修行經一卷

亦云長者施所問菩薩修行經亦云菩薩修行經

五百童子經一卷

亦云幼童經出生經

佛問四童子經一卷

調伏王子道心經一卷

出大集

誓童子經一卷

或作逆與菩薩逆經大同小異第二出

五百王子作淨土願經一卷

三幼童經一卷

二童子見佛說偈供養經一卷

大愛道般泥洹經一卷

等集三昧經一卷

首達經一卷

舊錄

無量破魔陀羅尼經一卷

賢者五福經一卷

郁伽羅越問菩薩經一卷

惟逮菩薩經一卷

見高僧傳及三藏記

右二十三經合二十五卷惠帝世河內

沙門白法祖出高僧傳止云祖出一經

然其所出諸經遭世擾攘名錄罕存莫

紀其實房廣搜檢諸雜記錄見此二十

二經並注祖出今依所覩備而載之

樓炭經六卷

第二出見別錄與法護出五卷者小異出長阿含安錄無

大方等如來藏經一卷

舊錄云佛藏方等經見三藏記

法句本末經五卷

第二出亦云法譬經或四或六卷

諸德福田經一卷

亦直云福田經

右四經合一十三卷惠帝世沙門釋法

立共法炬等於洛陽出

摩訶般若波羅蜜道行經二卷

第二出直云道行經與漢

世竺佛朗譯者文質為異見竺道祖晉世雜錄

右一經二卷惠帝世優婆塞衛士度略

出從舊道行中刪改亦是小品及放光

等要別名耳未詳士度是何許人傳錄

弗載緣起莫尋

合首楞嚴經五本八卷

第六出合兩支兩竺一白五本為一部見

支敏度錄

合維摩詰經三本五卷

第四出合一支兩竺三本為一經見支敏

度錄

右二經合一十三卷惠帝世沙門支敏

度撰集衆譯共合爲部

樓炭經八卷

第二出是長阿含世記一分與法立所出五卷六卷者大同略廣異先共法立出以慈未悉故廣之見支敏度及寶唱錄

遺教法律經三卷

世一云遺教三昧經見始興錄云遺教三昧經見始興錄

諸經菩薩名經二卷

佛爲比丘說燒頭喻經一卷

出雜阿含

波斯匿王祖母命終經一卷

魔女聞佛說法得男身經一卷

第二出與先譯并苑試目

連經本同名異見始興及僧祐錄

衰利經一卷

無懼經一卷

普施經一卷

出阿含

無常經一卷

慢法經一卷

數經一卷

出雜阿含

名稱經一卷

受持經一卷

忍辱經一卷

時非時經一卷

一云非時經

灌經一卷

亦二四日
八日灌經

福田經一卷

一名諸德
福田經第二
出與法
立譯者小
異出竺道
和晉世雜
錄

福行經一卷

出阿
舍

柔輭經一卷

正意經一卷

第二
出

伏姪經一卷

危脆經一卷

息恚經一卷

出中
阿舍

要意經一卷

出阿舍
或云惡意

求欲經一卷

阿舍

舉鉢經一卷

阿舍

惡道經一卷

阿舍

法海經一卷

阿舍

曉食經一卷

出修行
道地經

放逸經一卷

營六

灰河經一卷

群牛譬經一卷

阿舍

鑄金喻經一卷

阿舍

毒草喻經一卷

出生
經

廿二

恒河喻經一卷

須河喻經一卷

木杵喻經一卷阿舍

調達喻經一卷

嬰兒喻經一卷

大蛇譬喻經一卷亦云大蛇經見舊錄

爪甲擎土譬經一卷亦云爪甲經見舊錄

灰河譬喻經一卷與灰河經小異

毒喻經一卷與毒草喻小異

飛鳥喻經一卷阿舍

譬喻六人經一卷出罵意經

群羊喻經一卷

田夫喻經一卷阿舍

馬喻經一卷

韋提希子月夜問夫人經一卷

頂生王故事經一卷卷六

波斯匿王詣佛有五威儀經一卷阿舍

波斯匿王喪母經一卷

淨飯王般泥洹經一卷

阿闍世王受決經一卷

阿闍世王問五逆經一卷

轉輪聖王七寶現世間經一卷

頻毗娑羅王詣佛供養經一卷

瑠璃王攻釋子經一卷

波斯匿王太子崩塵土全身經一卷

優填王經一卷

阿闍世王問瞋恨從何生經一卷

波斯匿王女命過詣佛經一卷

阿舍

羅漢遇瓶沙王經一卷

明帝釋施經一卷

和難經一卷

出生經

鶖掘魔婦死經一卷

或云婦化經

阿梵和利比丘無常經一卷

波利比丘謗梵行經一卷

摩訶比丘經一卷

拘提比丘經一卷

調達教人為惡經一卷

出六度集

調達問佛顏色經一卷

尊者瞿低迦獨一思惟經一卷

阿舍

差摩比丘喻重病經一卷

出雜阿舍

瞻波比丘經一卷

鴛掘髻經一卷

第二出與法護指
髻經大同小異

比丘分衛經一卷

出生經

佛看病比丘不受長者請經一卷

出經

佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷

卷六

比丘求證人經一卷

亦云佛為諸比丘
說莫思惟世間經

比丘問佛多優婆塞命終經一卷

出經

佛為比丘說大力經一卷

佛為年少比丘說正事經一卷

聰明比丘經一卷

大悲比丘本願經一卷

羅漢迦留陀夷經一卷

和難釋經一卷

出生經與和
難經小異

羅旬喻經一卷

佛降鴛掘魔人民歡喜經一卷

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷

阿舍

金師精舍尊者病經一卷

難提釋經一卷

浮彌經一卷

出增
阿舍

比丘各言志經一卷

出生經

比丘疾病經一卷

出生經

比丘於色狀離經一卷

阿含

佛爲比丘說三法經一卷

坐禪比丘命過生天經一卷

比丘避女惡名欲自殺經一卷

第六

比丘問佛何故捨世學道經一卷

廿五

出出經

佛爲比丘說極深嶮難處經一卷

沙曷比丘功德經一卷

見舊錄

深淺學比丘經一卷

相應相可經一卷

比方世利經一卷

前世三轉經一卷

少多制戒經一卷

求欲說法經一卷

衆生身穢經一卷

信能渡河經一卷

苦陰因事經一卷

出中阿含

業喻多少經一卷

異信異欲經一卷

向邪違法經一卷

說法難值經一卷

增一阿含經一卷

出增一阿含

積木燒然經一卷

與枯樹經大同小異

恒水流澍經一卷

邪業自活法經一卷

出生經

栴檀塗塔經一卷

眼色相繫經一卷

處中行道經一卷

無始本際經一卷

往古造行經一卷

捨諸世務經一卷

衆生未然三界經一卷

有衆生三世作惡經一卷

人民疫疾受三歸經一卷

信人者生五種過患經一卷

卷六

廿五

四大色身生猷離經一卷

以金貢太山贖罪經一卷

世注入疑錄

右一百三十二部合一百四十二卷惠

帝世沙門釋法炬出初炬共法立同出

立死炬又自出多出大部與立所出每

相參合廣略異耳僧祐錄全不載既見舊別諸錄依聚繼之庶知有據以考正偽焉

文殊師利現寶藏經二卷

第二出與安法欽所譯三卷者大同

小異見竺道祖雜錄

十善十惡經一卷

見竺道祖晉世雜錄

逝童子經一卷

第三出亦名長者制經亦直云制經亦云菩薩逝經亦直

善生子經一卷

第二出與竺法護竺難提尸

見文敏度及竺道祖錄

右四經合五卷惠帝末寧年中沙門支法度出總見寶唱錄

度世品經六卷

如來祕密藏經二卷

一名大方廣如來性起微密藏經亦直云如來

性起

卷六

廿五

阿耨達龍王經二卷

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷

五福德經一卷

亦直云五福經

明相續解脫地波羅蜜經一卷

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

弟子學有三輩經一卷

或云三品弟子經

右八經合一十五卷吳別二錄並直單

注元康年中出不顯譯人詳覽群錄未
見指的所以別件猶殊失譯

歷代三寶紀卷第六

譯經西晉

歷代三寶紀卷第七

東晉 譯經

卷七

隋翻經學士臣賈長房上

東晉錄者宣帝曾孫瑯琊武王後恭王瑾之子名睿字景文初生之晨內有神光一室盡明白毛生於目角之左眼有精曜瞞睇灼燁如也累官使持節安東將軍都督揚州諸軍事左丞相懷愍敗後百官分離或走江南或為曜戮長安失據帝幽平陽江東于時忽見五百群下勸睿宜稱晉王統攝萬機以臨億兆愍帝崩後遂即居尊號建武年因都建業

避愍帝諱改為建康先太康二年吳舊將管恭作亂于時建業伍振筮之曰恭已滅矣然更三十八年揚州當有天子至是果如其言又秦始皇世望氣者云吳金陵山五百年後當出天子始皇忌焉發兵因鑿金陵山斷改稱秣陵冀絕其王自子正至睿五百二十六年有晉金行奄君四海金陵之瑞其在於斯時又謠云五馬浮渡江一馬化為龍永嘉喪亂天下淪覆唯瑯琊西陽汝南南頓彭城等五王獲濟江表而睿首基為无帝矣將知受

命上感天靈欲跨輿圖下資地勢地負其勢
始皇鑿之弗亡天降其靈劉曜殲而莫盡自
元皇建武元年丁丑創都至恭帝元熙元年
已未禪宋其間一百四載華梵道俗二十七
人而所出經并舊失譯合二百六十九部五
百七十九卷集為東晉一十二主建康錄
東晉沙門帛尸梨蜜多羅

沙門支道根 三部十一卷經呪
沙門康法邃 二部七卷經
沙門康法邃 一部一十卷經

沙門竺曇無蘭 一百一十部一百一十

二卷經呪戒

沙門康道和 一部三卷經

沙門迦留陀伽 一部一卷經

沙門僧伽提婆 五部一百一十七卷經

共計七

論

沙門卑摩羅叉 二部五卷律雜事

沙門曇摩 一部二卷律要

沙門佛馱跋陀羅 一十五部一百一十五

卷經戒論

沙門釋法顯

六部二十四卷經戒論

傳

沙門祇多蜜

二十五部四十六卷經

外國居士竺難提

三部四卷經

沙門釋法力

一部一卷經

沙門釋嵩公

三部三卷經

沙門釋退公

一部一卷經

沙門釋法勇

一部一卷經

沙門釋慧遠

一十四部三十五卷論

讚

沙門釋僧敷

一部一卷論

沙門釋曇詵

二部六卷注論

沙門支道林

七部七卷論旨歸

沙門竺僧度

一部一卷旨歸

沙門釋道祖

四部四卷目錄

沙門支慙度

一部一卷都錄

沙門康法暢

一部一卷論

沙門竺法濟

一部一卷傳

沙門釋曇徽

二部二卷論旨歸

諸失譯經

五十三部五十七卷經

呪

東晉灌頂經九卷見樂錄

大孔雀王神呪經一卷

見世道祖清世維錄及三藏記

孔雀王雜神呪經一卷

亦見道祖錄及三藏記但譯未盡

右三部合一十一卷元帝世西域沙門

帛尸梨蜜多羅晉言吉友國王之子當

承世位以國讓弟暗軌大伯悟心內啓

遂為沙門天姿高朗風神俊邁直爾對

之便已卓然出於物表況其聰辯言晤

者乎丞相王導一見而奇之以為吾之

徒也由是顯名導嘗謂蜜曰外國有君

一人而已耳蜜笑而答曰若使貧道如

檀越為今日豈得歷遊至此時人以為

佳對善持呪術所向皆驗盛行建康時

人呼為高座法師又授弟子覓歷高聲

梵唄傳響迄今

方等法華經五卷咸康元年譯

阿閼佛刹諸菩薩學成品經二卷太康年出是第二譯

與支識經大同小異

右二部合七卷成帝世沙門支道根出

並見世道相晉世雜錄

譬喻經十卷

舊錄云正譬喻經

右一部十卷成帝世沙門康法邃類集

衆經撰出此部事甚要妙

義足經二卷

見吳錄亦云異出

二百六十戒三部合異二卷

太元四年六月十日於謝鎮

西寺今僧詳重校見舊錄及寶唱錄

三十七品經一卷

太元二十年譯道安云出律經

賢劫千佛名經一卷

上二經並見僧祐錄

八師經一卷

王耶經一卷

或云玉耶女經

荷鵬阿那舍經一卷

舊錄云訶鵬或作苛字

戒德經一卷

或云戒德香經

七夢經一卷

舊錄云阿難七夢經

水沫所漂經一卷

比丘聽施經一卷

治禪法經一卷

蛇行法經一卷

出阿含

暴象經一卷

群牛千頭經一卷

拘薩國烏王經一卷或有羅字

夫婦經一卷出生

犢牛經一卷或作子

野鷄經一卷出生

驢駝經一卷

蠱狐鳥經一卷或作鳥

孔雀經一卷出生

五苦經一卷或云淨除罪蓋娛樂佛法經或云五道章句經或云五苦章句

十善十惡經一卷第二譯出

自愛經一卷或云自愛不自愛經見舊錄

阿難念彌經一卷或作難字

國王不犁先泥十夢經一卷

摩天國王經一卷出六度集

彌蓮經一卷見舊錄或彌蘭出六度集

梵志頌波羅延問種尊經一卷

寂志果經一卷

羅婆鳥爲鷹所捉經一卷羅婆晉云半雄

大魚事經一卷

見水世界經一卷出大集經

新歲經一卷

佛見梵天頂經一卷

鼈獼猴經一卷出生經

赤策烏喻經一卷

無吾我經一卷

戒相應經一卷

阿耨風經一卷阿耨風晉言依次

阿難多洹羅云母經一卷

阿育王供養道場樹經一卷

採蓮華王經一卷或云採蓮華上佛授決號妙華經

四天王案行世間經一卷

帝釋慈心戰勝經一卷

三十三天園觀經一卷出增一阿舍經

比丘問佛釋提桓因因緣經一卷出雜阿舍經

天於脩羅欲闢戰經一卷出長阿舍經

天帝受戒經一卷管七

釋提桓因詣目連放光經一卷

梵天策數經一卷舊錄云諸天事經

諸天地經一卷異出本

比丘浴遇天子放光經一卷

諸天問如來警戒不可思議經一卷出大集經

天神禁寶經一卷出義足經

罪業報應經一卷

救護身命經一卷

集脩士行經一卷

勸行有證經一卷出雜阿含經

禪思滿足經一卷出阿含經

忠心正行經一卷出六度集經或云忠心經舊錄云大忠心經

見正經一卷

四大泥犁經一卷別錄載三藏記云失譯無大字

佛為比丘說大熱地獄經一卷

地獄衆生相害經一卷

十法成就惡業入地獄經一卷

衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷出雜阿舍

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷出雜阿舍

鐵城泥犁經一卷

泥犁經一卷或云中阿含泥犁經

目連見大身衆生然鐵纏身經一卷出雜阿舍

比丘成就五法入地獄經一卷出阿舍

學人意亂經一卷

薛沙王五願經一卷

般泥洹時大迦葉赴佛經一卷

或云摩訶迦葉

五眼文經一卷

弟子命過經一卷

孔雀王呪經一卷

異前古友所譯者

龍王結願五龍神呪經一卷

摩尼羅亶神呪經一卷

龍王呪水浴經一卷

大神將軍呪經一卷

伊洹法願神呪經一卷

十八龍王神呪經一卷

摩尼羅亶神呪案摩經一卷

藥呪經一卷

大神母結誓呪經一卷

呪毒經一卷

持句神呪經一卷

麻油述呪經一卷

檀持羅麻油述神呪經一卷

七佛所說結麻油述呪經一卷

解日厄神呪經一卷

呪水經一卷

觀水經一卷

請雨呪經一卷

止雨呪經一卷

幻師跋陀神呪經一卷

啓七

亦云波陀

陀隣鉢呪經一卷

呪時氣病經一卷

呪小兒經一卷

呪齒痛經一卷

呪眼痛經一卷

呪牙痛經一卷

六神名神呪經一卷

幻師阿鄒夷神呪經一卷

醫王惟婁延神呪經一卷

或云阿難所問醫王惟婁延神呪經

十誦比丘戒本一卷

太元六年合僧純曇摩持竺僧舒三來本以為

此一卷見寶唱錄

離欲優婆塞優婆夷文一卷

亦云具行二十戒文

右一百一十部合一百一十二卷孝武

帝世西域沙門竺曇無蘭晉言法正於

楊都謝鎮西寺蘭取世要略大部出唯
二經是僧祐錄載自餘雜經見別錄雖
並有正本既復別行故悉列之示有所
據

益意經三卷

第二
出

右一部合三卷孝武帝世沙門康道和
太元末譯見竺道祖晉世雜錄朱士行
漢錄云二卷不顯譯人

十二遊經一卷

第二出與並
梁譯者小異

右一卷孝武帝世外國沙門迦留陀伽

晉言時永太元十七年譯見竺道祖晉
世雜錄及寶唱錄

中阿舍經六十卷

隆安元年十一月於東亭
寺出至二年六月訖道祖

增一阿舍經五十卷

隆安元年正月出是第
二譯與難提本小異

阿毗曇心論四卷

道祖筆受或四十二或三十
無定見道祖及寶唱錄
太元十六年在廬山
為慈遠出道應筆受

三法度論二卷

太元十六年於廬別錄云
一卷與泰安摩難提出者六
同小異或直云三法度
無論字或注經字者

教授比丘尼法一卷

見別錄亦云
在廬山出

右五部合一百一十七卷孝武及安帝
世屬賓國三藏法師瞿曇僧伽提婆晉
言衆天後秦姚世渡江先是廬山慧遠
翹勤妙典聞提婆至止即請入廬嶽出
之去華存實今見所傳蓋其文也隆安
末年春遊建康晉朝王公風流名士莫
不造席至冬爲衛軍將軍東亭侯王珣
重出中增一阿含等集京都名德釋慧
持等四十沙門詳共翻譯來夏方訖其
在江洛前後所出經論百餘萬言皆妙

得深旨

毗尼誦三卷

是十誦
後各誦

雜問律事二卷

衆律要用並
見二秦錄

右二部合五卷安帝世屬賓國三藏律
師卑摩羅叉晉言無垢眼姚秦弘始八
年至長安羅什去世乃適壽春止石碣
替七
寺律徒雲聚盛闡毗尼羅什所譯十誦
有五十八卷羅叉後開爲六十一卷改
善誦爲毗尼誦故今有兩名後之江陵
出律雜事道場慧觀筆受盛行於世相

傳迄今

雜問律事兩卷

人處不同文亦大異見別錄

右一部合二卷安帝世隆安四年三月

二日沙門釋僧遵等二十餘德於揚州

尚書令王法度精舍請三藏律師曇摩

晉言法譯出序其卷首明佛法僧物互

相交涉分齊差殊甚要須善防護

華嚴經五十卷

義熙十四年於道場寺出至宋永初二年方訖或六十卷

見竺通祖

觀佛三昧經八卷

一名觀佛三昧海經見竺道祖晉世雜錄或云宋世

出

過去因果經四卷

見別錄

新無量壽經二卷

永初二年於道場寺出見寶唱錄

達摩多羅禪經二卷

一名修不淨觀經一名修行道地經一

大方等如來藏經一卷

元熙二年於道場寺出足第二譯見竺道

替七

祖晉世錄與法

立出者小異

文殊師利發願偈經一卷

元熙二年於道場寺出經後記其歲

庚申一本無偈字見寶唱錄

出生無量門持經一卷

一名成道降魔得一切智經於廬山譯見

竺道祖錄

本業經一卷

新微密持經一卷

隆安二年第二出與吳世夫謙所譯者大同小異見

世道祖錄

淨六波羅蜜經一卷

菩薩十住經一卷

第三出

僧祇律四十卷

義熙十二年十一月共法顯詳見世道祖錄及別錄或三

卷十

僧祇大比丘戒本一卷

於道場寺譯是第二出見寶唱錄

方便心論一卷

共法業出見高僧傳

右一十五部合一百一十五卷安帝世

北天竺國三藏禪師佛默跋陀羅晉言

覺賢於楊都及廬山二處譯沙門法業

慧義慧嚴等詳共筆受高僧傳云賢出

泥洹及修行等一十五部凡一百一十

七卷依寶唱錄足無量壽及戒本部數

雖滿尚少兩卷未詳何經來哲博聞式

希續繼興補遺漏庶滿法流焉

大般泥洹經六卷

義熙十三年於謝司空公謝石道場寺出舊錄云覺賢出寶雲筆受是大本前分十

卷大衆問品見道相錄或十卷

方等泥洹經二卷

見世道祖錄

雜藏經一卷

與鬼問目連餓鬼報應目連說地獄餓鬼因緣等四本同條異名別譯見寶唱錄

僧祇尼戒本一卷

共覺賢譯是第二出與魏世柯迦羅出者小異

雜阿毗曇心論十三卷

共覺賢譯是第二譯與前泰僧伽跋澄出

者大

同

十二

歷遊天竺記傳一卷

右六部合二十四卷平陽沙門釋法顯

以安帝隆安三年發趾長安遊歷天竺

遠尋靈跡求晉所無衆經律論經涉諸

國學梵書語自手抄寫前件梵本從北

之南次師子國中有佛齒每年三月彼之國王預前十日莊嚴白象遣一貴重辯說智臣著王衣裳象上擊鼓大聲唱言如來在世四十九年說法度人無量億數衆生緣盡乃般泥洹自爾已來一千四百九十七載世間長昏衆生可愍却後十日佛齒當出無畏精舍可辦香華各來供養時正當晉義熙元年顯還汎海達到揚都於道場寺譯經戒論別傳備委所履歷云計從義熙元年大歲

乙巳至今開皇十七年歲次丁巳便成

一千六百八十一載矣

瓔珞經十二卷

或十四卷

維摩詰經四卷

第三卷

禪經四卷

管七

大智度經四卷

已上四部二十四卷

見南來新錄

如幻三昧經二卷

第二卷

與漢世支藏譯般

若三昧二卷本同名及文

阿術達經一卷

句小異並述祖并錄

無所希望經一卷

普賢觀經一卷

一名觀普賢菩薩經見道慈錄

無極寶三昧經一卷

第二卷

五蓋疑結失行經一卷

第二卷出者大同小異

所欲致患經一卷

第二卷出者小異

如來獨證自誓三昧經一卷

第二卷

法沒盡經一卷

第二卷

菩薩正齋經一卷

第二卷

照明三昧經一卷

第二卷

分衛經一卷

威華長者六向拜經一卷一作威華字

菩薩十住經一卷第二出

摩調王經一卷

指鬘經一卷或作指鬘經

浮光經一卷或作乳光經

彌勒所問本願經一卷

十地經一卷

寶女施經一卷

普門品經一卷第二出與法護出者大同見道祖錄及三藏記

右二十五部合四十六卷西域沙門祇

永樂北藏

歷代三寶紀

多蜜晉言訶友譯諸錄盡云祇多蜜晉

世出譯名多同計不應虛若非咸洛應

是江南未詳何帝一部見僧祐出三藏

集記已外並彰雜別諸錄所載

大乘方便經二卷元熙二年譯是第三出與法護同伽陀譯小異其慈

卷七上菩薩所問經同本別譯見始賢錄

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經一卷第二

出見法上錄

威華長者六向拜經一卷晉宋間於廣州譯是第三出與法護

祇多蜜六向拜同見始賢錄寶唱載

第一五二冊

右三部合四卷外國居士竺難提晉言

喜法上錄云晉世譯未詳何帝年

無量壽至真等正覺經一卷

一名樂佛上樂經一名極樂佛

土經

右一經一卷恭帝元熙元年二月外國

沙門竺法力譯是第六出與支謙康僧

鎧白延竺法護鳩摩羅什等所出本大

同文名少異見釋正度錄

迦葉結集戒經一卷

薄沙王五願經一卷

亦名弗沙王經

白難經一卷

即起越難經後說事小異

右三部合三卷群錄並云晉末不知何

帝年沙門釋嵩公出或云高公見趙錄

及始興錄載

迦葉禁戒經一卷

一名摩訶比丘經一名真偽沙門經

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門釋

退公出見始興錄

佛開解梵志何廐經一卷

右一經一卷晉末未詳何帝云沙門釋

法勇出見趙錄

大智論要略二十卷

亦云釋論要抄

問大乘中深義十八科合三卷

并羅什答

阿毗曇心序一卷

妙法蓮華經序一卷

修行方便禪經序一卷

三法度序一卷

法性論一卷

明報應論一卷

釋三報論一卷

辯心識論一卷

不敬王者論一卷

沙門袒服論一卷

大智論序一卷

秦主姚興延請述

佛影讚一卷

右二十四部合三十五卷孝武及安帝

世廬山沙門釋慧遠述製遠鴈門人姓

賈氏年二十一遇釋道安以為真吾師

也聽安講般若經乃曰儒道九流皆糠

粃耳便投簪落髮即以綱維大法持為

己任聞羅什入關便遺書通好曰釋慧

遠頓首去歲得姚左軍書具承德問仁者曩日殊域越自外境于時音譯未交聞風而悅頃承懷寶來遊則一日九馳徒情欣雅味而無由造盡寓目望途增其勞佇夫栴檀移植則異物同熏摩尼

啓七

十六

吐曜則衆珍自積且滿願不專美於絕代龍樹豈獨善於前蹤今往比量衣裁願登高座爲著之什答書曰鳩摩羅耆婆和南旣未言面又文辭殊隔導心之路不通得意之緣圯絕傳驛來況粗承

風德比知何如備聞一途可以蔽百經言末後東方當有護法菩薩勛哉仁者善弘其事夫財有五備福戒博聞辯才深智兼之者道隆未具者疑滯仁者備之矣所以寄言通好因譯傳心豈其能盡粗酬來意耳損所致比量衣裁欲令登法座時著當如來意但人不稱物以爲愧耳今往常所用鍤石雙口澡灌可以備法物之數也并遺偈一章曰
旣已捨染樂 心得善攝不 若得不馳散

深入實相不 畢竟空相中 其心無所樂
若悅禪智慧 是法性無照 虛誑等無實
亦非停心處 仁者所得法 幸願示其要
遠重答以報偈一章曰

本端竟何從 起滅有無際 一微涉動境

終七

十七

成此頽山勢 惑想更相乘 觸理自生滯
因緣雖無主 開途非一世 時無悟宗匠
誰將握玄契 來問尚悠悠 相與期暮歲
先是中土未有泥洹常住之說但言壽
命長遠而已遠乃歎曰佛是至極至極

則無變無變之理豈有窮耶因著法性
論曰至極以不變為性得性以體極為
宗什見論而歎曰邊國人未見有經便
與理合豈不妙哉秦主姚興欽遠德風
歎其才思致書慙慙信餉連接時釋論
新出興送論并遺書今作論序以貽後
學遠名重鄰國聲價若是以智度論文
句繁廣初學難尋刪略要綱為二十卷
序致淵雅使夫學者有過半功時桓玄
西征殷仲堪要遠出山欲共相見遠辭

以疾玄自入山左右謂曰昔殷仲堪入山禮遠願公勿敬玄曰何有此理仲堪本死人耳玄入見遠不覺致敬玄問不敢毀傷何以剪削遠答立身行道玄稱善所懷不敢復言乃說征討之意遠不答玄又問何以見願遠云願檀越安隱使彼亦無他玄出山謂左右曰實乃生來未見斯人玄後欲沙汰衆僧又使沙門行敬遺書於遠以決所疑遠答略云袈裟非朝宗之服鉢盂豈廊廟之器因

神無形論一卷

著沙門不敬王者論有五篇文備在傳集自是沙門得全方外之迹矣及玄西奔安帝東反詔勞慙至陳郡謝靈運負才傲俗少所推崇及一見遠肅然心服遠內通佛理外善群書夫預學徒莫不依擬遠住廬阜三十餘年影不出山迹不入俗所著論序佛影銘讚并詩書等集爲十卷五十餘篇見重於世更不復委

卷七

十八

右論一卷元帝世楊都瓦官寺沙門竺
僧敷撰于時異學之徒咸謂心神有形
但妙於萬物耳隨其能言更相摧壓邪
正莫辯取捨靡從僧敷緣茲故著斯論
其論略云有形便有數有數則有盡神
既無盡故知無形時伏辯之徒雖紛紜
交諍既見理有詣則愜然信服焉

維摩詰子注經五卷

窮通論一卷

右二部合六卷廬山東林寺沙門釋曇

詵撰詵即慧遠弟子甚有才學

即色遊玄論一卷

辯三乘論一卷

釋矇論一卷

聖不辯知論一卷

卷七

本業經序一卷

本起四諦序一卷

道行旨歸一卷

右七部合七卷哀帝世沙門支遁撰遁
字道林幼而才拔善談名理謝安王洽

劉恢殷浩許詢郗超孫綽桓彥表王敬
仁何次道王文度謝長遯袁彥伯等並
一代名流皆著塵外之狎每以山居爲
得性之所頻被勅召辭不獲免復出帝
京郗超與親友書曰道林法師神理所
通玄拔獨悟數百年來紹明大法令真
理不絕一人而已林在京師涉歷三載
迄還山東上書告辭其末後云不悟乾
光曲曜猥被蓬華頻奉明詔使詣上京
進退惟咎不知所厝自到天衢屢蒙引

見優遊賓禮策以微言每愧才不投滯
理無拘新不足對揚玄模允塞視聽跋
踏侍人流汗位席曩四翁赴漢干木蕃
魏皆出處有由默語適會今德非昔人
動靜乖衷遊竟禁省鼓言帝側將因非
據何能有爲且歲月倏倏感若斯之歎
況復同志索居綜習遼落延首東顧孰
能無懷上願陛下特蒙放遣歸之林薄
以鳥養鳥所荷爲優謹露板聞申其愚
管裒粮望路伏待慈詔詔即許焉嘗有

人遺遁馬遁受而養之時或譏之遁曰
貧道愛其神駿聊復畜耳復有餉鶴者
遁謂鶴曰爾既遠是沖天之物寧肯爲
人耳目翫乎遂即放之有集十卷盛行
於世

卷七

二十

毗曇旨歸一卷

右一卷哀帝世沙門竺僧度撰度本姓
王名晞字玄宗東莞人雖少出孤微而
天姿秀發至年十六神情爽拔卓爾異
人性善溫和鄉鄰所羨獨居事母以孝

節聞發娉同郡楊德慎女乃衣冠家族
女字茗華容貌端正又善墳史與度同
年初造婚時即相然許未及成禮茗華
母亡頃父又終度母亦卒度見世代無
常忽然感悟即捨俗出家改名僧度抗
迹塵表避地遊學茗華服畢自惟有三
從之義無獨立之道乃與度書謂髮膚
不可毀傷宗祀不可頓廢令其顧世教
改遠志曜翹爍之姿於盛明之世遠休
祖考之靈近慰人情之願并贈詩五首

其一篇曰大道自無窮天地長且久巨
石故叵消芥子亦難數人生一世間飄
若風過牖榮華豈不茂日夕就凋朽川
上有餘吟日斜思鼓缶清音可娛耳滋
味可適口羅紈可飾軀華冠可耀首安

啓七

廿一

事自剪削航空以害有不道妄區區但
今君恤後度答書曰夫事君以治一國
未若弘道以濟萬邦事親以成一家未
若弘道以濟三界髮膚不毀俗中之近
言耳但吾德不及遠未能兼被以此爲

愧然積篋成山亦冀從微之著也且披
袈裟振錫杖飲清流詠般若雖公王之
服八珍之饕餮鏘之聲煒曄之色不與
易也若能懸契則同期於泥洹矣且人
心各異有若面焉卿之不樂道猶我之
不慕俗矣楊氏長別離矣萬世因緣於
今絕矣歲聿云暮時不我與學道者當
以日損爲志處世者當以時爲務卿
年德並茂宜速有所慕莫以道士經心
而坐失盛年也又報詩五篇其一首曰

機運無停住倏忽歲時過巨石會當竭

芥子誰云多良由去不息故令川上嗟

不聞榮啓期皓首發清歌布衣可暖身

誰論飾綾羅今世雖云樂當奈後生何

罪福良由已寧云已恤他度既志懷匪

石不可迴轉若華感悟亦起深信度於

是專精佛法講味群經所以著旨歸釋

阿毗曇也

魏世錄目一卷

吳世錄目一卷

晉世雜錄一卷

河西錄目一卷

右四錄經目合四卷廬山東林寺釋慧

遠弟子沙門釋道流創撰未就而流病

卒流同學竺道祖因而成之大行於世

第七

廿二

經論都錄一卷

右錄一卷成帝世預章山沙門支愍度

總校群經合古今日錄撰此都錄

人物始義論一卷

右論一卷成帝世沙門康法暢作暢常

執塵尾行每值名賓輒清談盡日庾元規謂暢曰此塵尾何以常在暢曰廉者不求貪者不與故得常在

高逸沙門傳一卷

右傳一卷孝武帝世剡東岬山沙門竺

法濟撰

立本論九篇一卷

六識旨歸十二首一卷

右二卷孝武帝世荊州上明寺沙門釋曇徽作徽本釋道安弟子常傳師化以

講利物每法輪一轉則白黑奔波恒自惟顧解有所從乃圖寫安存念禮拜於是江陵士女咸西向致敬印手菩薩或問法師道化何如和上徽曰和上內行深淺未易可量外緣所被多諸神驗在

卷七

廿三

吾一滴寧比於江海者乎

遺教三昧經二卷

或云遺教三昧法律經

未曾有因緣經二卷

或直云未曾有經

阿那含經二卷

那先經二卷

或三卷

觀無量壽佛經一卷

三世三千佛名經一卷

千佛因緣經一卷

五十三佛名經一卷

八部佛名經一卷

十方佛名經一卷

賢劫千佛名經一卷

唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛異名

稱揚百七十佛名經一卷

或直云百七十佛名

南方佛名經一卷

滅罪德福佛名經一卷

比丘諸禁律經一卷

出無經字

摩訶僧祇律比丘要集一卷

或云律部隨用要集法

優波離問佛經一卷

沙彌威儀經一卷

比丘尼十戒經一卷

受十善戒經一卷

沙彌尼戒經一卷

賢者五福經一卷

賢者五戒經一卷

或云賢者威儀法

優婆塞五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

波若得經一卷

觀世樓炭經一卷

本行六波羅蜜經一卷

定意三昧經一卷

卷七

般舟三昧念佛章經一卷

世四

庾伽三磨斯經一卷

隋言修行略一名達磨多羅憍法一名摩多羅

菩薩經
法要集

禪定方便次第法經一卷

禪要呵欲經一卷

七萬二千神王護比丘呪經一卷

十二萬神王護比丘呪經一卷

三歸五戒帶佩護身呪經一卷

百結神王護身呪經一卷

官宅神王守鎮左右呪經一卷

塚墓因緣四方神呪經一卷

伏魔封印大神呪經一卷

摩尼羅亶大神呪經一卷

召五方龍王攝疫毒神呪經一卷

下至此並有灌頂字
今總為大灌頂經

自七萬二千神王已

梵天神策經一卷

普廣經一卷

右二卷并樂師今成一部合前為大灌

頂經凡十二卷

七佛所結麻油迷呪一卷異出本

卷七

七佛神呪一卷有結錄法異出本

五

陀羅尼章句經一卷

摩尼羅剎神王呪案摩經一卷或無王字

五龍呪毒經一卷

鷓鴣呪一卷或云呪蟲齒或云咒齒

永樂北藏

歷代三寶紀

七佛安宅神呪經一卷

安宅呪一卷

三歸五戒神王名一卷道安云此法護經目有神呪三卷此即王

名解入其中即非失譯

右五十三卷經合五十七卷並是僧祐

三藏集記新錄失譯見有經本者凡八

百四十六部合八百九十五卷已外散

入諸代世錄所餘附此為晉下失源

歷代三寶紀卷第七東晉譯經

第一五二冊

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第八

譯經持秦姚秦

營八

隋翻經學士臣費長房上

前後二秦符姚世錄者此等亦是權霸時君弘法主也自晉室渡江匈奴焚雒伊瀍涇渭非復帝京夫子有云四夷交侵中國微矣其

替八

在斯乎符健本氏武都人也因二趙亂據有關西子孫乘機繼立稱帝號秦都長安至第三主諱永固生有神光從天屬地銘見其背曰草付臣遂改符氏永固立後十有六年時太史奏有德星見外國分野當有聖人入輔

中國得之者王末固因求龜茲國鳩摩羅什婆襄陽彌天釋道安等時安屬晉攻南陽得安每與同輩詢訪政治兼敷釋典征西取什而什未到末固已薨六主四十四年入後秦姚萇西戎羌因時繼立仍都長安改爲常安至其子興弘始三年春有樹連理生於廟庭逍遙一園葱悉變爲菹咸稱嘉祥應有智人來入國瑞冬什到雍興加禮遇待以國師崇敬甚隆大開經論震旦宣譯盛在此朝四方沙門雲奔湊集先是長安自前漢廢到符秦

興其間三百三十一載曠絕朝市民俗荒蕪
雖數伽藍歸信尠寡三千德僧同止一處共
受姚秦天王供養世稱大寺非是本名中構
一堂權以草苫即於其內及逍遙園二處翻
譯法寶遠被瑞驗若茲因立僧官俸侍中秩
置兩都錄緝五部僧昭玄之興始自此起魏
末周初衢街稍整大寺因爾成四伽藍草堂
本名即爲一寺草堂東常住寺常住南京兆
王寺京兆後改安定國寺安定國西爲大乘
寺邊安定在天街東畔八隅大井即舊大寺

之東廚供三千僧之甘泉也子孫三主三十
二年爲晉所滅其地入魏合二秦紀七十六
年以後秦立一十二年西秦乾歸方滅苻崇
依甲子推故相交入起苻健立皇始元年當
晉穆帝永和十年甲寅之歲至姚泓永和二
年是晉安帝義熙十三年丁巳國絕歷編實
年六十四載華梵釋種一十六人合出經論
傳等一百六十四部九百四卷總結以爲符
姚二秦世錄云爾

苻秦沙門曇摩持

二部二卷戒本壇文

沙門釋慧常

一部一卷戒本

沙門曇摩婢

一部五卷經

沙門鳩摩羅佛提

一部二卷經

沙門曇摩難提

五部一百一十四卷經

集論

沙門僧伽跋澄

三部二十七卷經

沙門僧伽提婆

三部六十卷阿毗曇等

沙門釋道安

二十四部二十八卷注

解志錄

姚秦沙門竺佛念

二十三部八十六卷經

論

沙門曇摩耶舍

二部三十一卷經阿毗

曇

沙門弗若多羅

一部五十八卷律

沙門鳩摩羅什

九十八部四百二十五

卷八

卷經論傳

沙門佛馱耶舍

四部六十九卷經律戒

沙門釋僧肇

四部四卷經

沙門釋僧叡

一部一卷經錄目

沙門釋道恒

一部一卷論

符十誦比丘戒本一卷

教授比丘尼二歲壇文一卷

僧徒於施放國得本師念執文

譯語甚詳筆受見寶唱錄

右二部合二卷晉簡文帝西域三藏律師曇摩持秦言法慧共竺佛念於長安

譯慧譯筆受

比丘尼本戒本一卷

右一卷晉簡文帝世律師釋慧常共曇摩持竺佛念等於長安譯錄乃不載所出部名計應多是十誦戒本

摩訶鉢羅般若波羅蜜經五卷

建元十八年譯或七卷見

僧祇二秦錄

右一經五卷晉孝武帝世天竺三藏沙門曇摩婢秦言法愛執大品梵本竺佛念譯為秦文亦云長安品從所出處為

名是外國經抄

四阿含暮抄經二卷

建元十四年出

右一經二卷晉孝武帝世西域三藏沙門鳩摩羅佛提秦言童覺於鄴寺譯佛提執梵本竺佛念佛護等譯為秦文沙

門僧道曇究僧獻等筆受

中阿含經五十九卷

建元二十一年出是第
一譯竺佛念筆受見生

道推晉
世錄

增一阿含經五十卷

建元二十年四月一日
為泰武成太守趙文業

出是第
一譯沙門慧嵩竺佛念
等筆受見僧獻二秦錄僧祐及

特八
寶唱錄
並載

僧伽羅刹集二卷

佛滅後七百年僧伽
羅刹造見寶唱錄

阿育王太子壞目因緣經一卷

亦云王子法
益壞目因緣

經述初二年六月八日於安
城為尚書令姚弋出見二秦錄
一本無經字此應
入後恭從多附小

永樂北藏

三法度二卷

與晉世僧伽
婆出若小異

右五部合一百一十五卷晉孝武帝世

兜佉勒國三藏法師曇摩難提秦言法

喜以建元初至長安誦四阿舍梵本口

授竺佛念寫為梵文到二十年為符王

譯作五十九卷時屬慕容沖及姚萇反

亂關內危阻未過委悉難提西出不知

所之弘法也多難遇緣也勤就可重可

悲

婆須蜜經十卷

建元二十年出
或云是集論

歷代三寶紀

第一五二册

阿毗曇毗婆沙十四卷

建元十九年出或十一卷

僧伽羅刹集經三卷

建元二十年十一月三十日出

右三部合二十七卷晉孝武帝世罽賓

三藏法師僧伽跋澄秦言衆現舊誦婆

羅門梵本甚熟利曇摩難提先錄爲替

替八

文佛圖羅察傳譯沙門慧嵩沙門智敏

五

祕書郎趙文業等筆受爲秦言

阿毗曇八捷度三十卷

建元十九年出亦名迦旃延阿毗曇生佛

念傳沙門慧力僧茂等筆受佛滅後三百餘年迦旃延阿羅漢

造或二十卷

阿毗曇心十六卷

建元末於洛陽出見僧叡二秦錄

毗婆沙阿毗曇一十四卷

亦云廣說同在洛陽出見二秦錄

右三部合六十卷罽賓三藏法師僧伽

提婆或云提和此蓋梵之楚夏耳秦言

衆天晉簡文帝世符氏建元年中入乎

長安宣流法化初僧伽跋澄出婆須蜜

及曇摩難提譯中增二阿舍及三法度

等時屬戎難譯未詳悉道安去世未及

改正後山東清怙提婆乃與道安同學

釋法和俱適洛陽四五年間研講前經

居華稍久轉洞秦言方知先出多有乖
失法和慨難遭之法出而未善乃更屈
提婆重譯前經如是少時後秦姚興法
事甚盛法和西歸提婆南渡故前後本

文小不同

般若析疑略二卷

大十二門注解二卷

陰持入注解二卷

答法汰難二卷

光讚折中解一卷

光讚抄解一卷

般若析疑准一卷

起盡解一卷

道行集異注一卷

小十二門注解一卷

了本生死注解一卷

卷八

密跡持心二經甄解一卷

賢劫諸度無極解一卷

人本欲生注撮解一卷

安般守意解一卷

大道地注解一卷

衆經十法連雜解一卷

義指注解一卷

九十八結連約通解一卷

三十二相解一卷

三界混然諸雜爲錄一卷

答法將難一卷

西域志一卷

綜理衆經目錄一卷

右二十四件合二十八卷沙門釋道安

撰安本常山扶柳人俗姓衛氏家世英
儒早失覆廕爲外兄孔氏所養年七歲
讀書再覽能誦鄉鄰嗟異至年十二出
家神性聰敏而形貌甚陋不爲師之所
重執勞作役曾無怨色篤性精進齋戒
無闕數歲之後方啓師求經師與辯意
經一卷可五千言安費經入田因息就
覽暮還以經歸師更求餘者師曰昨經
未讀今復求也安答已誦經訖師雖異
之而未信也復與成具光明經一卷減

萬言費之如初暮復還師師執經覆之
不差一字師大驚嗟而敬異之後爲受
具戒恣其遊學晉懷愍世避難西東初
遇佛圖澄澄見嗟嘆與語終日衆方敬
伏後至襄陽大宣佛法初經出已久而
舊譯時謬致使深義隱而未通每至講
說唯叙大意轉讀而已安乃窮覽經典
鉤深致遠遂注述前件二十餘部序致
淵言妙盡奧旨條貫旣叙文理會通經
義克明自安始也時襄陽有習鑿齒者

鋒辯天逸籠罩當時其先藉安高名早
著已致書通好及聞安至止即往造旣
坐稱言四海習鑿齒安曰彌天釋道安
時人以爲名答齒後餉梨十枚正值衆
食安手自剖分梨盡人遍無參差者高
平郄超遣使遺米千斛修書累紙深致
慇懃安答書云損米彌覺有待之爲煩
而漢魏至晉經來稍多其傳述經人名
字弗說後生追尋莫測年代安乃總集
目名表其時世詮品新舊撰爲經錄衆

經有據實由其功符主遠承故命符不
將十萬衆攻取襄陽獲釋道安安既還
長安住五重寺僧衆數千大弘法化符
主嘗出命安升輦同載有諫譏者帝曰
朕以天下不易而治與輦之榮豈稱其
德安諫不聽南征帝不從果敗之安每
稱譯梵爲秦有五失本三不易也一者
梵言盡倒而使從秦一失本也二者梵
經尚質秦人好文傳可衆心非文不合
二失本也三者梵經委悉至於歎詠丁

寧反覆或三或四不嫌文煩而今裁斥
三失本也四者梵有義說正似亂辭尋
說向語文無以異或一千或五百刈而
不存四失本也五者事以合成將更傍
及友騰前辭已乃後說而悉除此五失
本也然智經三達之心覆面所演聖必
因時時俗有易而刪雅古以適今時一
不易也愚智天隔聖人巨階乃欲以千
載之上微言傳使合百王之下末俗二
不易也阿難出經去佛未久尊大迦葉

今五百六通迭察迭書今離千年而以
近意量裁彼阿羅漢乃兢兢若此此生
死人而平平若是豈將不知法者猛乎
斯三不易也涉茲五失經三不易譯梵
為秦詎可不慎乎正當以不關異言傳
梵言
令知會通耳何復嫌於得失乎是乃未
九
所敢知也又云前人出經唯文識世高
審得梵本難繼者也又羅支越斷鑿之
巧者也夫聖賢導達正可勗勵龜鏡以
書諸紳永為鑒誠但稱梵為梵言小傷

本竊所未承耳

姚秦出曜經一十九卷建元十年出見二秦錄及高僧傳寶唱等錄或

云論

菩薩瓔珞經一十四卷建元十二年七月出見二秦錄及高僧傳

或十卷

十住斷結經一十一卷第二出與漢世竺法

見二秦錄及高僧傳或十卷

鼻奈耶經一十卷或云戒因緣經沙門曇景筆受見釋道安經序

十地斷結經一十卷第二出

菩薩處胎經五卷亦直云胎經見秦錄及高僧傳

大方等無相經五卷

或四卷亦名大雲經

持人菩薩經三卷

菩薩普處經三卷

瓔珞本業經二卷

中陰經二卷

見二秦錄及高僧傳

王子法益壞目因緣經一卷

第二出與曇摩難提譯者小異

或云阿育王息壞目因緣經

十誦比丘尼戒所出本末一卷

僧純於拘夷國得本佛念

譯文煩後竺法汰刪改正之見寶唱錄

右一十三部合八十六卷晉孝武帝世

涼州沙門竺佛念識朗通敏少好遊方家世西河洞華梵語前秦苻氏建元年初來入長安時秘書郎趙正請僧伽跋澄及曇摩難提等出衆經論當世名僧莫能傳譯衆咸推念義舍文顯念之譯功自漢世來安高支謙之後莫踰於念故苻姚二代爲譯人之宗關內名僧咸共嘉尚其後自出所件如前高僧傳中唯載五部其外八部彰別雜錄故備列之

舍利弗阿毗曇三十卷

或二十卷僧祐云毗
婆沙出房檢傳乃是

差摩經一卷

耶舍今據傳為正
改之見寶唱錄
晉隆安年逕廣州在白沙寺為
清信女張晉明出此應入晉世
隨人附泰

右二部合三十一卷晉安帝世罽賓三

藏法師曇摩耶舍秦言法稱耶舍是名
稱而高僧傳乃云法明從聲為字於理
小僻義熙中入長安共天竺沙門曇摩
掘多秦言法藏以秦弘始九年初為姚
興書出梵文至十六年秋翻譯方訖秦

太子泓親管理味沙門釋道標制序

十誦律五十八卷

弘始六年十月十七日
於中寺出見二秦錄

右一部合五十八卷晉安帝世罽賓三

藏律師弗若多羅秦言功德華以戒節
見稱歷遊行化羅既至止姚興即召常
卷八
安名德六百餘僧延請多羅憩於中寺
十二
誦出十誦律梵本鳩摩羅什度為秦言
三分獲二未竟而多羅奄然終卒眾咸
痛惜什後又共曇摩流支秦言法希續
譯都訖

摩訶般若波羅蜜經三十卷

舊二卷
二卷
七卷
僧

大品時大秦王姚興自執舊
本什執梵文竺佛念傳語僧
僧華筆受并製序以
此知先譯今四十卷

大方等大集經三十卷

第二出與漢世
二十七卷
小異

見李郭錄今別錄及二秦錄
上並有新字知舊出明矣今有

六十

放光般若波羅蜜經二十卷

第二出
別錄

小品般若波羅蜜經十卷

弘始十年重出
七卷
僧
受見

華首經一十卷

二秦錄與七卷
本異出別名僧藏製序
八年譯見二秦錄始

檢諸罪福經一十卷

見別

妙法蓮華經七卷

弘始八年於大寺出僧
法護正法華同本異出
相去垂百年見二秦錄

十住經五卷

什共佛賦耶舍譯
或四卷見二秦錄

賢劫經七卷

弘始四年三月五日與護所
譯大同小異曇恭筆受見二秦

思益經四卷

名賢地定意經凡三名
亦云思益梵天所問經弘始四

大樹緊那羅經四卷

本同出與法護所出勝思惟經
略文又陀尼經本同譯異名別

略文又

持世經四卷

第二出與法護持人菩薩所問經本同譯異名別文小廣見泰錄

維摩詰經三卷

弘始八年於大寺出是第四卷譯與佛調支謙法護等出者大同小異僧肇筆受見二泰錄什自注解嚴制序

佛藏經三卷

七年六月十二日出見二泰錄亦名選擇諸法經或四卷弘始七年八月

菩薩藏經三卷

一名富樓那問經一名大悲心經或二卷弘始七年出見二泰錄

稱揚諸佛功德經二卷

一名集華經弘始七年出見二泰錄

禪經三卷

一名菩薩法經與坐禪見泰及同弘始四年正月五日

禪秘要經三卷

見別錄或無經字

禪法要三卷

或云一卷先譯弘始九年重校正嚴制序

阿闍世經二卷

見別錄

阿蘭若習禪法經二卷

見別錄或無經字與出坐禪三昧經同本異

禪要經二卷

一名禪法要解見別錄

發菩提心經二卷

見李廓錄

自在王經二卷

弘始九年於尚書令常山公姚顯第宅出僧獻華受并序與大集自在王品不同長五證文句出沒互有少見二泰錄

善信摩訶神呪經二卷

見李廓錄

首楞嚴經二卷

第七出與支謙文謙白延法並同別譯又蜀及後出

梵網經二卷

弘始八年於草堂寺三千學士最後出此一品梵本有一百一十二卷六十一品譯訖融影等三百人共受菩薩戒見經前序僧肇華受

營八

十三

大善權經二卷

見李廌錄

諸法無行經二卷

或一卷見

無量壽經一卷

一名阿彌陀經弘始四年二月八日出是第五譯與文謙

彌勒下生經一卷

康僧鎰白延法護等出兩卷者本同文廣略異見二秦錄經亦云彌勒受決

彌勒成佛經一卷

弘始四年出是第二譯與法護出者大同小異見二

秦錄

金剛般若波羅蜜經一卷

佛在舍衛者是見二秦錄

仁王護國般若波羅蜜經一卷

出見別錄第二與晉世生

法護出者文少異

菩提經一卷

一名文殊師利問菩提經一名菩提無行經一名伽耶頂經

遣教經一卷

一名佛垂般涅槃略說教戒經

十二因緣觀經一卷

菩薩訶色欲經一卷

雜譬喻經一卷

弘始七年七月出道略集

須摩提菩薩經一卷

文殊悔過經一卷

比丘應法行經一卷

出長阿含注入疑錄

無思議光孩童菩薩經一卷

亦云不思議光菩薩所說經大

大方等頂生王經一卷

第二王經本同文少異

大金色孔雀王經一卷

在道通園出并結界場法悉備具

莊嚴菩提心經一卷

第二卷出法護出華莊十地同本異出

佛弟子化魔子偈頌一卷

出大集

太白魔王堅信經一卷

出大集

開化魔經一卷

魔業經一卷

過魔法界經一卷

出大集

佛問阿須輪大海有減經一卷

出長阿含

魔王變身經一卷

東方善華世界佛座震動經一卷

卷八

十四

陀羅尼法門六種動經一卷

佛跡見千輻輪相經一卷

佛齋化出菩薩經一卷

往古生和佛國願行法典經一卷

佛警歎徹十方經一卷

出大集

過去無邊光淨佛土經一卷

佛變時會身經一卷

無量樂佛土經一卷

王后為蜣螂經一卷

佛心總持經一卷

與生經所出
總持經小異

獼猴與婢共戲致變經一卷

水牛王經一卷

出生經

雀王經一卷

出六度集

兔王經一卷

出生經

菩薩身為鴿王經一卷

出六度集

佛昔為鹿王經一卷

牧牛經一卷

虛空藏菩薩問持經得幾功德經一卷

觀世音經一卷

出妙法蓮華經

彌勒菩薩本願待時成佛經一卷

卷八

已上三十二經並見別錄云什重譯

十五

燈指因緣經一卷

觀普賢菩薩經一卷

睽本起經一卷

亦直云睽經

觀佛三昧經一卷

寶網經一卷

樂瓔珞莊嚴經一卷

請觀世音經一卷

思惟要略法經一卷

持地經一卷

菩薩戒本一卷

十誦比丘戒本一卷

大智度論一百卷

第二出與曇摩持出者小異
龍樹菩薩造弘始六年五月
并制序見於逍遙園出僧叡筆受
翻應有千卷秦人識弱故略之
十分存一

已上七經李康
錄云羅什譯
經或無字

般若經論集二十卷

成實論二十卷

見具
或十六卷弘始八年出曇略
筆受見二秦錄此論佛後八
百餘年訶
梨跋摩造

十住毗婆沙論一十二卷

大莊嚴論一十卷

十住論一十卷

馬鳴菩薩
龍樹菩薩
造

中論八卷

百論二卷

十二門論一卷

或四卷龍樹菩薩造弘始
年出見二秦錄僧叡刺序
提婆菩薩造弘始
六年出見二秦錄
龍樹菩薩造見寶
唱錄僧叡製序

龍樹菩薩造弘始年譯未訖
第五卷末似六度集經見一

馬鳴菩薩傳一卷

龍樹菩薩傳一卷

提婆菩薩傳一卷

實相論一卷

什白

右九十八部合有四百二十五卷晉安

卷八

十六

帝世天竺國三藏法師鳩摩羅什婆秦

言童壽弘始三年冬到常安秦主姚興

厚加禮遇乃延請入西明閣及逍遙園

別館安置勅令僧侶集諸沙門八百餘

人諮受什旨更出大品使什持梵本興

自執舊經以相讎校新文異舊義悉圓
通衆心愜伏故二秦錄稱什所定者爲
新大品即知有舊明矣諸如此例有二
十餘部並標新字在於題首後人年遠
多省新字今蓋悉無然興之世大盛宣
譯卑萬乘之心尊三寶之教興既虛襟
崇仰佛法恒於大寺草堂之中供三千
僧與什參定新舊諸經莫不精究洞其
深旨時有僧僣法師甚爲興知什所譯
經僣並參正昔竺法護出正法華受決

品云天見人人見天什譯經至此乃言
曰此語與西域義乃同但在言過質
應聲曰將非人天交接兩得相見乎什
大喜曰實然而戲與什共相開發皆此
類也什又爲興著實相論及注維摩經
什雅好大乘志存敷演嘗歎曰吾操筆
著摩訶衍阿毗曇非迦旃延子比也今
此秦地深識者寡折翮於此將何所論
嘗聽秦僧道融講新法華經乃歎曰佛
法之興融其人也俄而師子國有一婆

卷八

十七

羅門聰辯多學西土俗書罕不披誦而
爲彼國外道之宗聞什在關大行佛法
乃即慨然謂其徒曰寧可偏使釋氏之
風獨傳震旦而令吾等正化之典不洽
東國因遂乘馳負書遠涉來入常安姚
興見其口眼便僻頗亦惑之而婆羅門
乃啓興曰至道無方各尊其事今故遠
來請與秦僧摘其辯力隨有優者即傳
其化興即許焉于時關中四方僧衆相
視缺然莫敢當者什謂融曰此之外道

聰明殊人摘言必勝豈可得使無上大
道在於吾徒爲彼而屈良可悲矣若使
外道肆情得志則是我等法輪摧軸豈
可然乎如吾所覩在君一人道融自顧
才力不減而彼西域外道經書未盡披
讀乃密令人寫婆羅門所讀經目一披
即誦其後剋日將就論義姚興自出公
卿皆會關中僧衆四遠必集爾時道融
與婆羅門擬相誦抗鋒辯飛玄彼所不
逮時婆羅門雖自覺知辭理已屈然意

猶以廣讀爲夸道融乃列其所讀書并
更通論秦地經史名目卷部三倍多之
什仍乘勢因嘲之曰君可不聞大秦廣
學那忽輕爾辛苦遠來婆羅門心慙愧
悔伏頂禮融足旬日之中無何而去像
運再顯鳩摩羅什道融力焉融後還彭
城常講說相續聞道至者千有餘人依
隨門徒數盈三百性不狎諠常登樓披
翫慙懃善誘畢命弘法後卒於彭城春
秋七十四矣

卷八

十八

長阿含經二十二卷

弘始十五年出竺佛念等受見二秦錄

虛空藏經一卷

後反還外國至罽賓得此經寄與涼州諸僧見道慈宋齊

錄

曇無德律四十五卷

秦言法裁此是人名即四分律主也或六十卷

曇無德戒本一卷

上二律戒見吾世雜錄

右四部合六十九卷晉安帝世罽賓三

藏法師佛馱耶舍秦言覺明耶舍本雖

婆羅門種而其祖宗世事外道事外道

家則不信佛有一沙門從其家乞其父

瞋怒使人打之其父手脚因遂攣蹙不

能行動內情遑遽問於筮師師乃告之

坐犯賢人鬼神使之然也意方覺悟即

請此所打沙門竭誠懺悔數日便瘳因

令耶舍剃落出家為其弟子時年十三

曾於一時隨師遠行忽於曠野遇逢一

虎

十九

虎師欲走避耶舍諫曰此虎已飽必不

侵入俄而虎去前行未幾果見餘肉師

密異之至年十五誦經日得二三萬言

而所住寺恒常於外分衛乞食廢於習

誦有一羅漢重其聰敏恒為乞食用以

供之至年十九受持諷誦大小乘經數
百萬言然其性度頗以簡傲知見自處
謂言天下少堪已師爲是不爲諸僧所
重但美儀止善能談笑遇對矚者忘其
深恨年及進戒莫爲臨壇所以向立猶
爲沙彌乃從其舅學五明論世間法術
多所練習至二十七方受具戒恒以讀
誦披尋爲務昏曉勤劬手不釋牒每至
端坐即思惟義尚云不覺虛過良時然
其精專例皆如是後至沙勒國國王不

愈請三千僧入宮設會而耶舍身預其
一焉時王太子達摩弗多秦言法子觀
見耶舍容服端雅問所從來耶舍訓對
音辭清巧太子悅之仍即請留宮內供
養待遇隆厚羅什後至復從耶舍受學
經律甚相尊敬什既隨母還反龜茲耶
舍留止頃之王薨太子即位于時符堅
正遣呂光西伐龜茲龜茲王急求救沙
勒沙勒王身自率兵救龜茲國難留於
耶舍使輔太子委以後事救軍未至龜

茲已敗王迴具說鳩摩羅什爲光所執
舍乃歎曰我與羅什相遇雖久未盡懷
抱其忽羈虜相見何期停十餘年耶舍
乃復東適龜茲法化甚盛于時羅什止
在姑臧遣信要之裹糧欲去國人留之
卷八
復停歲許後語弟子云吾今欲尋於羅
什可密裝束夜中進發勿使人知弟子
諫曰脫當明日前去不達復被追還其
事云何耶舍乃取清水一鉢以藥投中
呪數十言以與弟子使令洗足即便夜

發比及將旦行數百里問弟子曰何所
覺耶答曰耳中唯聞疾風之響眼中淚
出耶舍又與呪水洗足因停住息及旦
追人已差數百里弘始八年行達姑臧
而什久已入於常安又聞姚興逼什別
室使爲非法乃傷歎曰鳩摩羅什如好
綿纊何可使入棘林中乎什先經曾伏
膺耶舍聞至姑臧大生歡喜即勸姚興
令使迎逆興未然許之頃興命羅什出
經而什又曰夫欲宣通無上法教宜令

文義理趣圓通貧道雖復讀誦其文未
善其理唯有耶舍深達經致今在姑臧
願詔徵之一言三詳然後著筆使微言
不墜取信千載也興從之即遣使招迎
厚加贈遺悉不受笑曰明旨既降便應
載馳檀越待士既厚脫如羅什見處則
未敢聞命興歎其幾慎重使敦喻方至
常安興自出候別立新省於逍遙園四
事供養並無所受時至分衛一食而已
耶舍爲人赤髭善毗婆沙人號之爲赤

髭毗婆沙什既師之亦稱之爲大毗婆
沙四事供養衣鉢卧具滿三間屋不以
關心興爲貨之造立寺舍而耶舍先嘗
誦四分律時請出之疑其遺謬乃試令
誦差籍藥方可五萬言經二日覆不誤
一字衆咸揖服以弘始十二年譯四分
律等至十五年解座興施耶舍布絹萬
疋悉皆不受沙門道舍竺佛念等二人
筆受各施千疋已外名德五百沙門皆
重瞻施耶舍後還西不知所終

般若無知論一卷

不真空論一卷

物不遷論一卷

涅槃無名論一卷

右四部合四卷晉安帝世京兆沙門釋

僧肇著肇家素貧以傭書爲業遂因繕寫乃得寓心歷觀經史備盡墳籍性好玄微每以莊老爲心要府嘗讀老子至道德章乃嗟歎曰美則美矣然期栖神冥累之方猶未盡也後因遇見舊維摩

經歡喜頂受披尋翫味乃言今始知所歸矣因此出家學善方等兼通三藏及在冠年而名振關輔時競譽之徒莫不猜其早達或千里負狼入關抗辯肇旣才思幽玄又善談說承機挫銳曾不流滯時京兆宿儒及關外英彥莫不挹其鋒辯負氣摧衄後羅什至姑臧肇自遠從之什嗟賞無極及什適常安肇亦隨焉姚興命肇與僧叡等入逍遙園助詳定經論肇甚才慧以爲像季去聖久遠

管八

廿二

文義并雜先舊所解時有乖謬及預詳
譯誥稟羅什所悟更多因出大品之後
肇便著般若無知論出二千言竟以呈
什什讀稱善乃謂肇曰吾解嘗不謝子
辭敢相挹時廬山隱士劉遺民見肇此
論乃歎曰不意方袍復有平叔因以呈
遠遠乃撫枕歎曰未嘗有也因共披尋
翫味更存往復遺民乃致書於肇曰頃
飡微問有懷遙仰歲末寒嚴體中何如
音寄壅隔增用悒蘊弟子枕病草澤常

不弊瘵願彼大衆康和外國法師休念
否去年夏末見上人般若無知論才運
清俊旨中沉允推步聖文婉然有歸披
味慙慙不能釋手真可謂浴心方等之
淵悟懷絕冥之肆窮盡精巧無所間然
但聞者難曉猶有餘疑今輒條之如別
願從容之暇粗爲釋之肇答書曰不面
在昔佇想用勞得前疏并問披尋反覆
欣若暫對涼風戒節頃常何如貧道勞
疾每不能佳即此大衆尋常什師休勝

秦主道性自然天機邁俗城漸三寶弘
道是務由使異典勝僧自遠而至靈鷲
之風萃乎茲士領公遠舉乃是千載之
津梁於西域還得方等新經二百餘部
什師於大寺出新至諸經法藏淵曠日
有異聞禪師於瓦官寺教習禪道門徒
數百日夜匪懈邕邕肅肅致自欣樂三
藏法師於中寺出律部本末精悉若觀
初制毗婆沙法師於石羊寺出舍利弗
毗曇梵本雖未及譯時問中事發言新

奇貧道一生猥參嘉運遇茲盛化目不
覩釋迦泥洹之集餘復何恨但恨不得
與道勝君子同斯法集耳稱詠既深聊
復委及然來問婉切難爲郢人貧道思
不關微兼拙於筆語且至趣無言言則
乖趣云云不已竟何所論聊以狂言示
訓來旨也後著不真空論物不遷論等
并注維摩及製諸經論序並傳於世及
什亡後追悼永往翹思彌勵乃著涅槃
無名論其辭曰經稱有餘無餘涅槃涅

槃者秦言無爲亦名滅度無爲者取乎
虛無寂漠妙絕於有爲滅度者言乎大
患永滅超度四流斯蓋鏡像之所歸絕
稱之幽宅也而曰有餘無餘者蓋是出
處之異號應物之假名余嘗試言之夫

卷八

廿四

涅槃之爲道也寂寥虛曠不可以形名
得微妙無相不可以有心知超群有以
幽昇量太虛而永久循之弗得其蹤迎
之罔眺其首六趣不能接其生力負無
以化其體渺漭惚恍若存若往五眼莫

覩其容二聽不聞其響冥冥窈窈誰見
誰曉彌淪靡所不在而獨曳於有無之
表然則言之者失其真知之者反其愚
有之者乖其性無之者傷其軀所以釋
迦掩室於摩竭淨名杜口於毗耶須菩
提唱無說以顯道釋梵絕聽而雨花斯
皆理爲神御故口爲緘嘿豈曰無辯辯
所不能言也經曰真解脫者離於言數
寂滅永安無終無始不晦不明不寒不
暑湛若虛空無名無證論曰涅槃非有

亦復非無言語路絕心行處滅尋夫經
論之作豈虛構哉果有其所以不有故
不可得而有有其所以不無故不可得
而無耳何者本之有境則五陰未滅推
之無鄉則幽靈不竭幽靈不竭則抱一
湛然五陰未滅則萬累都捐萬累都捐
故與道通同抱一湛然故神而無功神
而無功故至功常在與道通同故沖而
不改沖而不改不可爲有至功常在不
可爲無然則有無絕於內稱謂淪於外

卷八

廿五

視聽之所不暨四空之所昏昧恬焉而
夷泊焉而泰九流於是乎交歸衆聖於
此乎冥會斯乃希夷之境太玄之鄉而
欲以有無題榜標其方域而語神道者
不亦邈哉其後十演九折凡數千言文
多不載論成之後上表於姚興曰肇聞
天得一以清地得一以寧君王得一以
治天下伏惟陛下睿哲欽明道與神會
妙契寰中理無不統故能遊刃萬機弘
道終日威被蒼生垂文作範所以域中

有四大王居其一焉涅槃之道蓋是三乘之所歸方等之淵府渺茫希夷絕視聽之域幽致虛玄非群情所測肇以人微猥蒙國恩得閑居學肆在什公門下十有餘年雖衆經殊趣勝致非一涅槃一義常爲聽先但肇才淺闇短雖屢蒙誨喻猶懷漠漠爲竭愚不已亦如似有解然未經高勝先唱不敢自決不幸什公去世諮參無所以爲永恨而陛下聖德不孤獨與什公神契目擊道存快其

方寸故能振彼玄風以啓末俗一日遇蒙答安成侯嵩問無爲宗極頗涉涅槃無名之義今輒作涅槃無名論有十演九折博採衆經託證成喻以仰述陛下無名之致豈曰闢諸神心窮究遠當聊以擬議玄門班喻學徒耳若少參聖旨願勅存記如其有差伏承旨授興答旨慙慙備加讚述即勅令繕寫班諸子姪其爲時所重如此

二秦衆經錄目一卷

卷八

廿六

右一卷沙門釋僧叡撰叡魏郡人少出家甚敏利爲僧賢弟子年二十二博通經論嘗聽僧郎法師講放光經屢有譏難朗與賢有濠上之契朗謂賢曰叡比格難吾累思不能通可謂賢賢弟子也後至關中遇羅什譯經並得參預秦司徒公姚嵩深相禮重姚興問嵩叡公何如嵩答實鄴衛之松柏興勅見之欲觀其才器叡風韻窪隆含吐彬蔚興大賞悅即勅給俸吏力人舉興謂嵩曰乃四

海之標領何獨鄴衛之松柏什後出成實論令叡講之什謂叡曰此諍論中有七處文破阿毗曇而在言小隱若能不問而解可謂英才至叡啓發幽微果不詰什而契然懸會什歎曰吾傳譯經論得與子相值真無所恨矣廿七弘讚經法常迴此善願生安養每行住坐卧不敢正背西方其後告終合掌而卒同寺咸見五色光從叡房出去

釋駁論一卷

右一卷沙門釋道恒撰恒藍田人年九歲時曾戲于路隱士張忠見而嗟曰此小兒有出人之相在俗必有輔政之功處道必能光顯佛法恨吾老矣不得見之恒少失二親事後母以孝聞家貧無蓄常手自畫績以供贍奉而篤好經典學兼宵夜至年二十後母又亡行喪盡禮服畢出家又遊乃佛理多所通達學該內外才思清敏羅什入關即往修造什大喜之及譯出衆經並助詳定時恒

有同學道標亦雅有才力當時擅名與恒相次秦主姚興以恒標二人神氣俊朗有經國之量乃勅尚書令姚顯令敦逼恒標罷道助振王業又下書恒標等曰卿等皎然之操實在可嘉但君臨四海治急須才今勅尚書令顯令奪卿等法服助翼讚時世苟心在道味寧繫白黑望體此懷不以守節爲辭也恒等答曰奉去月二十八日詔令奪恒標等法服承命悲懷五情失守恒標等才質闇

短染法未深緇服之下誓畢身命並習
佛法不閑世事徒廢非常之業終無殊
異之功昔光武尚能縱嚴陵之心魏文
容管寧之操抑至尊之高心遂疋夫之
微志況陛下以道御物兼弘三寶願鑒
元元之情垂曠通物之理也興又致書
於什碧二法師四別已數旬每有傾想
漸暖比休泰耳小虜遠舉更無處分正
有憤然耳頃萬事之殷須才以理之近
詔恒標二人令釋羅漢之服尋大士之

蹤然道無不在願法師等助以喻之什
碧等答曰蓋聞太上以道養民而物自
是其復有德而治天下是以古之明主
審違性之難御悟任物之多因故堯放
許由於箕山陵讓放杖於魏國高祖縱
四皓於終南叔度辭蒲輪於漢嶽蓋以
適賢之性爲得賢也今恒標等德非圓
達分在守節少習玄化伏膺佛道至於
敷析妙典研究幽微足以啓悟童稚助
化功德願陛下放既往之恩縱其微志

也興後頻復下書闔境救之殆而得免
恒乃歎曰古人有言益我貨者損我神
生我名者殺我身於是寬影巖壓畢命
幽藪蔬食味禪緬迹人外故著釋駁論
及百行箴云

營八

廿五

歷代三寶紀卷第八

譯經得泰
姚秦

歷代三寶紀卷第九

譯經西秦北涼
元魏高齊陳氏

營九

隋翻經學士臣費長房上

西秦北涼魏齊陳五錄者此亦乘時拯世利
民宣化君也乞伏國仁隴西鮮卑世居宛川
為南禪子前秦敗後遂稱秦王仍都子城尊
事沙門時遇聖堅行化達彼仁加崇敬恩禮
甚隆既播釋風仍令翻譯相承五主四十四
年為夏所滅魏還吞夏沮渠蒙遜臨松盧水
胡世為匈奴在大沮渠即官為氏因藉前涼
遂便自立遷治姑臧遇曇無讖法師譯大般

涅槃大集經等二主四十三年為魏所滅拓
拔珪字涉瓊雲中五原虜為秦護軍符氏敗
後遂即尊號稱魏都恒至第三主太武帝伏
釐世信納邪言毀壞佛法誅僧破寺涉歷七
年惡疾災身薨後還復四主在北至孝文帝
密世遷京洛陽改姓稱元始服冠冕至孝明
帝熙平元年靈太后胡氏造永寧寺起九層
木浮圖高九十丈上有寶剎復高十丈去地
千尺離京百里即遙見之初欲築基掘至黃
泉下得金像三十二軀太后信為法之祥徵

是以營造窮極世工剎上金寶瓶容二十五石寶瓶下有承露金槃一十一重周帀輪郭皆垂金鐸復有鐵鎖四道引剎向浮圖角四角鎖上亦有金鐸大小皆如一石甕浮圖有九級角角皆懸金銅鈴鐸合上下有百三十鐸浮圖四面面別各有三門六窓並皆朱漆扇上各有五行金鈴其十二門二十四扇合有五千四百枚鈴鈴下復鏤金鐸鋪首窮造製之巧極土木之工庶民子來匪日而作佛事精妙不可思議繡柱金鋪駭人心目至於

秋月永夜高風寶鐸和鳴聲響諧韻中霄晃朗昱燦燿空鏗鏘之音聞十餘里浮圖北有佛殿一所形如太極中有丈八金像一軀等身金像十軀編真珠像三軀金織成像五軀玉像二軀作工奇巧冠於當世僧房樓觀一千餘間雕梁粉壁青瑣綺疎難得而言栝栢啓九椿松扶疎簷雷叢竹香草布護堦庭是以常景製寺碑云須彌寶殿兜率淨宮莫尚於斯是也外國所獻神異經像皆在此寺寺之牆院皆施栝椽以瓦覆之狀若宮牆寺之四面

各開一門其正南門有三重樓通三閣道去地二十丈形製似今端門圖以雲氣畫絲仙靈列錢青鎖赫奕華麗俠門兩傍有四力士四師子飾以金銀加之珠玉莊嚴煥炳世所未聞東西兩門悉亦如之所可異者唯樓兩重北門一道上不施屋似烏頭門其四門外皆樹青槐亘以淶水京邑行人多庇其下路斷車蓋非由淹雲之潤清風送涼豈藉合歡之發而供養具與祇園等四事給施七百梵僧菩提流支爲譯經首勅遣李廓撰經錄云

至永熙主遷入開中因成西東南北四魏合一十六帝世歷二百六十一年流入周齊高洋武川鎮虜受東魏禪稱齊仍即都鄴五四瀆三九州之五神寶明敏迹見似狂遣道士剃頭未從者遂戮沙門二百餘萬寺塔出三十千相承六主二孝八年爲周吞滅三寶靈迹一時俱泯陳霸光者吳興長城人因藉侯景傾覆金陵梁湘水王平景都楚楚爲魏并先即建康以姓爲西四主三十三年絕嗣於開皇九年己酉六合兩儀還一統矣乞伏之

第九

三

王起晉孝武太元十二年星次姬皆至今開
皇歲在作罌二百三載其諸譯人華梵道俗
凡二十七所出經律論戒毗曇傳記集錄并
及失譯合有二百四部九百一十六卷總結
為二十七主五代七代世錄云爾

乞伏
西秦

沙門釋聖堅

一十四部二十一卷經

諸失譯經

八部一十一卷經

沮渠
北涼

沙門釋道龔

二部一十二卷經

沙門釋法衆

二部四卷經

沙門僧伽陀

二部二卷經

沙門曇摩識

二十四部一百五十一

卷經戒壇文

安陽侯沮渠京聲一部二卷禪法

沙門浮陀跋摩

一部六十卷阿毗曇婆

沙

沙門釋智猛

一部二十卷經

沙門釋曇覺

一部一十五卷經

諸失譯經

五部一十七卷經佛名

元魏
北臺

沙門釋曇曜

二部五卷經傳

沙門釋曇靜

一部二卷經

沙門吉迦夜

五部二十五卷經論

沙門釋曇辯

一部一卷經

姚雲九

元魏
南京

沙門曇摩流支

二部八卷經

沙門釋法場

一部一卷經

沙門喜提流支

三十九部一百二十七

卷經論錄

元魏
鄯都

沙門勒那婆提 六部二十四卷經論方

沙門佛陀扇多 一十部一十一卷經論

婆羅門瞿曇般若流支 一十四部八十五卷經論

優禪尼國王子月婆首那

三部八卷經

期城郡太守楊街之

一部五卷寺記

清信士李廓 一部一卷經錄

高齊沙門那連提耶舍八部五十三卷經論

優婆塞萬天懿 一部一卷經

陳氏沙門俱那羅陀 四十八部二百三十二

卷經論疏傳語

王子月婆首那 一部七卷經

沙門須菩提 一部八卷經

乞伏西秦方等王虛空藏經八卷亦名虛空藏所問經或五卷五

卷第二出與法賢所譯羅摩伽經本同文異見晉世雜錄出大

演道俗業經一卷第二出與支謙譯者小異

字經一卷

太子須大拏經一卷於江陵幸寺出庚爽等授見始興及寶唱錄應

睽子經一卷一名孝子睽經一名菩薩睽經一名佛說睽經凡六名第二出與羅什譯者少異見始興錄

無涯際持法門經一卷一名金光首女所問經見

始興錄

除恐災患經一卷第二出與魏世白延出者少異見始興及寶唱二錄

婦人遇辜經一卷見始興錄

阿難問事佛吉凶經一卷一名阿難分別經一名分別經與弟

子慢多耆域述經同本異出見始興錄已上九經並法上錄載

菩薩所生地經一卷

亦云別出錄未詳

一名摩竭所問經見趙錄未知前後趙逐人附

賢首經一卷

西秦見始興錄一名賢首夫人經見始興錄

僊迦葉解難經一卷

第二出與羅什譯迦葉經同本異出庚爽筆受

灌佛經一卷

見始興王宗寶唱支敏度等四家錄同載與別譯摩訶利頭經大同小異見始興錄

七女本經一卷

第二出與支謙出者大同小異亦名女本心明經亦名七女經見支敏度都錄

右一十四經合二十一卷晉孝武世沙

門聖堅於河南國為乞伏乾歸譯或云

堅公或云法堅未詳孰是故備列之依

驗群錄一經江陵出一經見趙錄十經

見始興錄始興即南錄或竺道祖晉世

雜錄或支敏度都錄或王宗或寶唱勘

管九

諸錄名人似遊涉隨處出經既適無停

所弗知附見何代世錄為正今且依法

上總注入乞伏西秦世錄云

梵本經四卷

似是長安中出

薩怛薩王經一卷

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

阿多三昧經一卷

或作阿陀

陀賢王經一卷

毘陀悔過經一卷

沙彌羅經一卷

方等決經一卷

比丘三事經一卷

右八部合一十一卷並是沙門僧祐出

三藏集錄釋道安所記關中異經今還

附入二秦世錄總為失譯時代處云

沮渠悲華經十卷見古錄似是先譯龔更刪

改

寶梁經二卷

見竺道祖河西錄

右二部合一十二卷晉安帝世沙門釋

道龔於張掖為河西王沮渠氏出

方等檀持陀羅尼經四卷

亦直云方等陀羅尼經

右一經四卷晉安帝世高昌郡沙門釋

法衆於張掖為河西王沮渠氏譯見竺

道祖晉世雜錄

慧上菩薩問大善權經二卷

第二出與法護譯善方便經同

見始興錄一名大善權經一名大衆方便經一名慧上菩薩經

凡五本
並同

右一經二卷晉安帝世西域沙門僧伽
陀涼言饒善於張掖為河西王沮渠氏
出見法上錄

大般涅槃經四十卷
玄姑三年於姑臧出至
十年方訖此經凡有三

萬五千偈於涼藏百萬言今所
譯者止萬餘偈三分始一耳見
竺道祖
涼錄

大方等大集經三十一卷
第三出與漢世支
識所出二十七卷
泰世羅什所出三十卷廣略小
殊或二十九或三十二不定者
由初出未勘定即抄寫致本
不同今翻驗矣竺道祖錄

悲華經十卷

第二出見竺祖河西錄又古錄
亦載此前道真已出雖處年不
同等是涼世出疑前譯未善
精故有兩文異似非翻實

菩薩地持經十卷

竺道祖論亦八卷見

優婆塞戒經十卷

受百餘人同聽沙門道俗等五
或六卷七卷大小不定
於涼州城內出道俗等五日

菩薩戒經八卷

方等大雲經六卷

一名大方等無相大雲經一
名大雲無相經一名大雲

虛空藏經五卷

密藏經於涼州內宛寺出見僧
敬二泰及李廓錄吳錄亦載
等第二出與西秦世聖堅譯方
經大集
王虛空藏經同本異出出

佛本行經五卷第二

金光明經四卷第一出十八品見

海龍王經四卷玄始七年出是第二譯與竺法護出者同本別譯見竺道

祖河西錄

楞伽經四卷

信善經二卷或云善信女經祐云疑

無為道經二卷世注疑

勝鬘經一卷亦云勝鬘師子乳一乘大方便經

羅摩伽經一卷第二出與魏世安法賢出者有三卷廣略異

須真天子經一卷什元具錄又云羅

居士請僧福田經一卷見別錄祐云疑

文陀竭王經一卷

功德寶一光菩薩經一卷

腹中女聽經一卷校一名不莊出注疑

決定罪福經一卷出注疑

菩薩戒本一卷第二

菩薩戒壇文一卷亦云優婆塞戒壇文見寶唱錄

石二十四部合一百五十一卷晉安帝

世中天竺國三藏法師曇摩識或云無

識涼言法豐賈大涅槃前分十卷并菩

薩戒等封姑臧止於傳舍慮失經本枕
之而寢夜有人牽識墮地上驚覺謂盜
如此三夕乃聞空中有聲語曰此是如
來解脫之藏何爲枕之識乃慙悟別安
高處果有盜者夜數提舉竟不能勝明
旦識持不以爲重盜謂聖人悉來拜謝
時沮渠蒙遜僭據涼土稱河西王聞識
德名呼與相見一面交言禮遇甚厚仍
請宣譯涼土英俊沙門慧嵩親承筆受
西州道俗將數百人欣覩明能縱橫問

卷九

九

難識釋疑滯清辯若流仍出寶坊諸經
戒等六十餘萬言涅槃三分之一前後
首尾來往追尋涉歷八年凡經三度譯
乃周訖雖四十卷所闕尚多異弘法王
咸令滿足一觀圓教再隆化哉涼譯經
竟當宋武帝永初二年
禪法要解二卷

右二卷晉安帝世蒙遜從弟安陽侯京
聲爲人博識涉獵書史因識弘經乃閱
意內典奉持五禁守攝六情讀識譯經

即能誦誦西至于闐從天竺三藏禪師
佛馱斯那涼言佛將諮問道義斯那天
才聰朗誦半億偈經明了禪法故西方
諸國號爲人中師子安陽從那受學禪
經諸秘要術治病法用口誦梵本通利
東歸於涼土翻傳以教示因爾流行
阿毗曇毗婆沙論六十卷

右一部合六十卷佛滅度後六百餘年
迦旃延羅漢弟子五百人造見寶唱錄
宋文帝世西域沙門浮陀跋摩或云佛

陀涼言覺鎧於涼州城內閑預宮寺永
和五年爲遜子虔譯沙門道泰筆受慧
嵩道朗與名德僧三百餘人考正文義
再周方訖凡一百軸沙門道挺製序屬
魏滅涼經法被焚失四十卷至今唯有
六十卷是而王宗錄云一百此據本耳
今見行有一百九卷當是近代後人分
之

般泥洹經二十卷

右一部合二十卷宋文帝世雍州沙門

賢愚經十五卷

釋智猛遊歷西域尋訪異經從天竺國
賁梵本來道經王門於涼州譯元嘉十
四年流至楊都與法顯同見宋齊錄

右一部合十五卷宋文帝世涼州沙門

釋曇覺一云慧覺共威德於于闐得此

經梵本來當元嘉二十二年於高昌國

天安寺譯見宋齊錄

大忍辱經十卷

不退轉經四卷

一名不退
轉法輪經

金剛三昧經一卷

金輪王經一卷

賢劫五百佛名一卷

右五部合一十七卷是沙門僧祐新集

釋道安涼土異經今還附入涼世目錄

卷九

為失譯源庶知時代顯譯有無卷部少

十二

多出之處所

元魏入大乘論二卷

堅意著
陸造

淨度三昧經一卷

第二出與寶雲譯二卷
者同廣略異耳道祖錄

付法藏傳四卷

見菩提
支錄

右三部合七卷宋文帝元嘉二十三年丙戌是北魏太平真君七年太武皇帝信納崔皓邪佞諂諛崇重寇謙號為天師殘害釋種毀破浮圖至庚寅年太武遭疾方始感悟兼有白足禪師來相啓發生愧悔心即誅崔皓到壬辰歲太武帝崩子文成立即起浮圖毀經七年還興三寶至和平三年昭玄統沙門釋曇曜慨前陵廢欣今載興故於北臺石窟寺內集諸僧衆譯斯傳經流通後賢庶

伊法藏住持無絕

提謂波利經二卷

見出三藏記

右一部合二卷宋孝武世元魏沙門釋曇靖於北臺撰見其文云東方太山漢言代獄陰陽交代故云代獄於魏世出只應云魏言乃曰漢言不辯時代一妄太山即此方言乃以代獄譯之兩語相翻不識梵魏二妄其例甚多不可具述備在兩卷經文舊錄別載有提謂經一卷與諸經語同但靜加足五方五行用

石糴金致成疑耳今以一卷成者為定

雜寶藏經十三卷

付法藏因緣傳六卷

或四卷因緣廣
與異難自出者

稱揚諸佛功德經三卷

第三出一名集華經
一名現在佛名經一

名諸佛華經凡四名與泰羅
什宋跋陀羅譯者本同出異

大方廣菩薩十地經一卷

第二出與晉法護
所出菩薩十地大

同小異見
始興錄

方便心論二卷

或一卷
凡四品

右五部合二十五卷宋明帝世西域沙

門吉迦夜魏言何事延興二年為沙門

統釋曇曜於北臺重譯劉孝標筆受見
道慧宋齊錄

寶車菩薩經一卷

一名妙好
寶車經

右一經一卷齊武帝世元魏淮州沙門

釋曇辯出後青州沙門道侍改治訪無

梵本世多注為疑見三藏集記及諸別

錄

元魏信力入印法門經五卷

正始元
年出

如來入一切佛境界經二卷

景明二年於白
馬寺出一名如

來莊嚴智慈光明入
一切諸佛境界經

金色王經一卷

正始四年出法上錄云
菩提流支後更重勅

右三部合八卷齊梁間南天竺國三藏

法師曇摩流支魏云法希於雒陽為宣

武帝譯沙門道寶筆受

辯意長者子所問經一卷

一名長者
辯意經

右一經一卷梁武帝世天監年中元魏

沙門釋法場於雒陽出見沙門法上錄

佛名經一十二卷

正光
年出

入楞伽經一十卷

延昌二年譯是第二出與
宋世跋陀羅四卷楞伽廣
略為異沙門倍
朗道湛筆受

大薩遮尼乾子受記經十卷

正光元年於洛陽為司州牧汝

法集經八卷

南王於第七
出或七卷
延昌四年於洛陽出僧朗
筆受或六卷見法上錄

勝思惟梵天所問經六卷

神龜元年於洛陽
譯是第三出與晉
世法護六卷持心經泰世羅什
四卷思益經同本異出見法上

錄

深密解脫經五卷

延昌三年於洛陽出
僧辯筆受見法上錄

奮迅王問經二卷

第二譯與泰世羅什
自在王經同本異出

不增不減經二卷

正光年於洛陽譯或一卷

金剛般若波羅蜜經一卷

永平二年於胡相
國第譯是第二出

差摩波帝受記經一卷僧朗筆受與泰世羅什出者小異見法上錄於

佛語經一卷僧朗筆受

無字寶篋經一卷僧朗筆受

不必定入印經一卷覺意筆受

大方等修多羅經一卷第二出與轉有經同本異譯

彌勒菩薩所問經一卷與大乘要經同本別出於趙欣宅譯覺

第一義法勝經一卷或作議字

伽耶頂經一卷第二譯與泰世羅什菩提經同本別出與名僧朗筆受

文殊師利巡行經一卷覺意筆受

一切法高王經一卷與諸法勇三經同本異出別名

護諸童子陀羅尼呪經一卷

謗佛經一卷第二出與晉世法護決定總持經同本異出別名亦直云決總

十地經論一十二卷李廌錄云初譯宣武皇

勝思惟經論一十卷善泰元年於洛陽元桃

彌勒菩薩所問經論十卷在洛陽趙

寶積經論四卷

寶積經論四卷

賢性論四卷

金剛般若經論三卷

永平二年於胡相國宅出僧朗筆受

順中論二卷

侍中崔元華受

妙法蓮華經論二卷

曇林筆受并製序

伽耶頂經論二卷

天平二年出云文殊師利問菩薩提

心經論僧辯道湛筆受

三具足經論一卷

正始五年譯侍中崔光筆受

無量壽優波提舍經論一卷

普泰元年出僧辯筆受

寶髻菩薩四法論一卷

普泰元年出僧辯筆受

轉法輪經論一卷

曇林筆受

十二因緣論一卷

百字論一卷

破外道四宗論一卷

破外道涅槃論一卷

譯眾經論目錄一卷

卷九

右三十九部合一百二十七卷梁武帝

十五

世北天竺國三藏法師菩提流支魏云

道希從魏永平二年至天平年其間凡

歷二十餘載在洛及鄴譯李廓錄稱三

藏法師房內婆羅門經論本可有萬甲

毗耶婆闍經二卷

所翻經論筆受草本滿一間屋然其慧
解與勒那相亞而神聰敏洞善方言兼
工雜術嘗坐井口澡瓶在內弟子未來
無人汲水三藏乃操柳枝聊撝井口密
心誦呪纔始數遍泉遂涌上平至井厲
三藏即以鉢盂酌用傍僧見之並歎稱
聖法師乃曰斯是術法外國共行此方
不習乃言是聖懼惑世人因爾雜法悉
秘不為

十地經論一十二卷

初譯論時未善魏言名
器世間為蓋子世因後
入殿為見諾宿德從弟子索器
乃總授鉞幘因悟器是總名遂
改焉器

寶積經論四卷

已上二論善提流支並譯且
三德爭名不相詢訪其間隱
吸互有不同致綴文言亦有
異處後人始合見寶唱錄

究竟一乘寶性論四卷

亦云寶性分別一乘
增上論或三卷於趙

法華經論一卷

欣宅出見
寶唱錄
侍中崔
光筆受

龍樹菩薩和香方一卷

凡五
十法

右六部合二十四卷梁武帝世中天竺

國三藏法師勒那摩提或云婆提魏言

寶意正始五年來在洛陽殿內譯初菩

提流支助傳後以相爭因各別譯沙門

僧朗覺意侍中崔光等筆受

金剛上味陀羅尼經一卷

唐九

十六

如來師子吼經一卷

上二經正光六年出

轉有經一卷

十法經一卷

銀色女經一卷

正法恭敬經一卷

或無法字亦云威德陀羅尼中說經

無畏德女經一卷

與阿術達菩薩經同本異出異林筆受

無字寶篋經一卷

右六經元東二年出

阿難多目佉尼訶離陀羅尼經一卷

與支謙

密持跋陀離無量門持功德直羅尼等五經同本別出異名

攝大乘論二卷

普泰元年出

右一十部合一十一卷梁武帝世北天

竺國三藏法師佛陀扇多魏言覺定從

正光六年至元象二年於洛陽白馬寺

及鄴都金華寺譯

元魏正法念處經七十卷興和元年於鄴城大丞相高澄第譯

鄴都 曇林僧昉等筆受

聖善住意天子所問經三卷興和三年於鄴城金華寺出與

生法護如幻三昧經同本異出別名曇林筆受

八佛經一卷

金色王經一卷晉九 上二經並興和四年於金華寺出並曇林筆受

無垢女經一卷興和三

無垢優婆夷問經一卷興和四

寶意猫兒經一卷於金華寺為高仲密出

菩薩四法經一卷金華寺出曇林李希義筆受

解脫戒本一卷興和二年出僧昉筆受出迦葉毗律

犢子道人問論一卷於金華寺為高仲密出李希義筆受

迴諍論一卷元象元年曇林筆受

業成就論一卷興和三年於金華寺出曇林筆受

唯識無境界論一卷亦云唯識論

伊迦輸盧迦論一卷上二論並在金華寺出

右一十四部合八十五卷梁武帝世東

魏南天竺國波羅捺城婆羅門瞿曇般

若流支魏言智希從元象初至興和末

在鄴城譯時有菩提流支雖復前後亦

同出經而衆錄目相傳抄寫去上菩提
及般若字唯云流支譯不知是何流支
迄今群錄交涉相參謬濫相入難得詳
定後賢博採幸願討之

僧伽吒經四卷

元象元年於司徒公孫騰第譯

大迦葉經三卷

頻婆娑羅王問佛供養經一卷

上二經並興和三年出

右三部合八卷梁武帝世東魏中天竺
優禪尼國王子月婆首那魏言高空於
鄴城譯僧昉筆受

維陽地伽藍記五卷

或為一大卷

右一部五卷期城郡太守楊銜之撰其
序述云三墳五典之說九流百氏之言
並理在人區而義無天外至於一乘二
諦之源六通三達之旨西域備詳東土

卷九

十八

靡記自頃日感夢滿月流光陽門飾毫
眉之像夜臺圖紺髮之形爾來奔競其
風遂廣至於晉室永嘉唯有寺四十二
所皇魏受圖光宅嵩洛篤信彌繁法教
踰盛王侯貴臣棄象馬如脫屣庶士豪

家捨資財若遺跡於是招提櫛比寶塔
駢羅爭寫天上之姿競摹山中之影金
刹與雲臺比高講殿共阿房等壯豈直
木衣綈繡士被朱紫而已哉暨永熙多
難皇興遷鄴諸寺僧尼亦與時徙至武
定元年中余因行役重攬洛陽牆宇傾
毀荆棘成林野獸穴於荒堦山鳥聚於
庭樹遊兒牧豎踴躍於九達農夫耕老
藝黍於雙闕始知麥秀之感非獨殷墟
黍離之哀信哉周室京城內外凡有一

衆經錄目一卷

于餘寺今日寥廓鐘聲罕聞恐後世無
傳故撰斯記然寺數衆多不可遍寫今
之所錄止大伽藍其中小者取其祥異
世諦俗事因而出之先以城內爲始次
及城外表列門名以記遠近凡爲五篇
余才非注述多有遺漏後之君子詳其
闕焉

右一錄一卷武帝世雒陽清信士李廓
魏永平年奉勅撰廓負內外學注述經

錄甚有條貫

高齊大世三十論一卷竺本無此論

菩薩見實三昧經十四卷天統四年於天平寺出

月藏經一十二卷天統二年於天平寺出

月燈三昧經一十一卷天保八年於天平寺出

大悲經五卷天保九年於天平寺出

須彌藏經二卷

然燈經一卷亦名施燈功德經上二經天保九年於天平寺出

法勝阿毗曇論七卷河清二年於天平寺出

右八部合五十三卷周明帝世高齊沙

門統北天竺烏場國三藏法師那連提耶舍齊言尊稱於鄴城譯昭玄沙門都瞿曇般若流支長子達摩闍那齊言法智傳語

尊勝菩薩所問經一卷一名入無量門陀羅尼經

右一經一卷周武帝世高齊居士萬天懿於鄴城譯懿元是鮮卑姓萬俟氏少而出家師事婆羅門甚聰哲善梵書語工呪術醫方故預翻譯焉

陳氏佛阿毗曇經九卷

無上依經二卷

永定二年於南康郡淨土寺出

解節經一卷

此經本有一十八品今此一證止是第四一品真諦略出以證

耳義

金剛般若波羅蜜經一卷

第三出譯與秦世羅什魏世菩提

支出者本同文異有廣略耳

二十

廣義法門經一卷

僧迦多律一卷

陳言總攝

修禪定法一卷

俱舍釋論二十二卷

俱舍論本一十六卷

攝大乘論一十五卷

天嘉四年於廣州刺史出慈愷筆受或十二

卷

立世阿毗曇一十卷

永定三年出

佛性論四卷

四諦論四卷

僧伽論三卷

有本作伽字

攝大乘論本三卷

第二譯與元魏世佛陀多者小異

大空論三卷

於豫章柘臨寺出

山邊分別論三卷

於臨川郡出

金七十論二卷

俱舍論偈一卷

金剛般若論一卷

律二十二明了論一卷

亦直云明了論

大涅槃經論一卷

遺教論一卷

梵九

三無性論一卷

廿一

反質論一卷

情負論一卷

求那摩底隨相論一卷

寶行王正論一卷

成就三乘論一卷

正說道理論一卷

意業論一卷

執部異論一卷

唯識論文義合一卷

第二出與元魏般若流支譯者小異在臨川郡

翻

正論釋義五卷

於晉安佛力寺出

佛性義三卷

禪定義一卷

俱舍論疏六十卷

金剛般若疏合一十一卷

十八部論疏一十卷

解節經疏四卷

無上依經疏四卷

如實論疏三卷

四諦論疏三卷

破我論疏一卷

隨相論中十六諦疏二卷

於始興郡出

婆藪盤豆傳一卷

衆經通序二卷

翻外國語七卷

一名雜事一名俱舍論因緣事

右四十八部合二百三十二卷周武帝

世西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅

陀陳言親依又別云真諦起陳氏永定

元年丙子至太建初己丑凡十四年既

卷九

廿二

懷道遊方隨在所便譯並見曹毗三藏

歷傳云闍梨太建元年正月十一日午

時遷化年七十一遺文並付神足弟子

沙門智休領受三藏寺沙門法海未集

闍梨文本已成部軸云闍梨外國經論

並是多羅樹葉書凡有二百四十縛若
依陳紙墨翻寫應得二萬餘卷今之所
譯止是數縛多羅葉書已得二百餘卷
通及梁代減三百卷是知佛法大海不
可思議其梵本華嚴涅槃金光明將來
建康已外多在嶺南廣州制旨王園二
寺冀不思議弘法大士將來共尋厥令
法燈傳照不隱輝於海隅
勝天王般若波羅蜜經七卷

右一部合七卷周武帝世月婆首那生

知俊朗自魏達齊之梁逮陳世學佛經
尤精義理洞曉音韻兼善方言那先在
鄴齊受魏禪諸有蕃客去留任情那請
還鄉路經江左因爾遂被梁武帝留勅
總監知外國使命太清二年忽過于閩
婆羅門僧求那跋陀陳言德賢有勝天
王般若梵本那因祈請乞願弘宣求那
跋陀嘉其雅操豁然授與那得保持以
為希遇屬侯景亂未暇及翻攜負西東
諷持供養到陳天嘉乙酉之歲始於江

卷九

廿三

州興業伽藍方果譯出沙門智昕筆受
陳文凡六十日江州刺史儀同黃法氈
為檀越越州僧正沙門釋慧恭三十德
僧監掌始末具經後序不廣煩述那雖
一身而備經涉歷魏齊梁陳相繼宣譯

大乘寶雲經八卷

第二出與梁世曼陀羅所
出者七卷寶雲同本異出

右一部合八卷周武帝世扶南國沙門
須菩提陳言善吉於楊都城內至敬寺
為陳主譯見一乘寺藏衆經目錄

歷代三寶紀卷第九

譯經西秦北涼
元魏高齊陳氏

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第十

詳經宋

營十

隋翻經學士臣費長房上

宋世錄者劉裕字德興彭城都鄉人初生之晨神光照室長七尺六寸受東晉禪稱宋仍都建康至第三主元嘉年中有上事者云比寺塔修飾過興樂福之徒奢競日甚文帝以問何侍中曰范泰及謝靈運皆稱六經本是濟俗性靈真要會以佛經為指南此賢達言實誠有謠若使率土之賓皆純此化則朕垂拱坐致太平尚之對曰中朝以遠難復盡知

營十

渡江以來王導周顗宰輔之冠蓋王濛謝尚人倫之羽儀郗超王謐等或號絕群或稱獨步略數十人靡非英俊清信之士無乏於時慧遠法師云釋氏之化無施不可臣謂此說有契理與何者百家之鄉十人持五戒則十人淳謹千室之邑百人修十善則百人和穆傳此風教已遍寰區編戶億千則仁人百萬夫能行一善則去一惡去一惡則息一刑一刑息於家萬刑息於國則陛下之言坐致太平是也故佛圖澄入鄴石虎殺戮減半澠池

寶塔放光符健推鋸用息蒙遜反噬無親虐
如豺虎末節改悟遂成善人法逮道人力兼
萬夫幾亂河渭面縛甘死以赴師厄此豈非
是內化被哉時吏部郎羊玄保在坐進曰臣
竊恐秦趙論強兵之術孫吳盡吞并之計將
無取於此也帝曰此非戰國之具良如卿言
尚之曰夫禮隱逸則戰士怠貴仁德則兵氣
衰若以孫吳為心志在吞噬亦無取於堯舜
之道豈唯釋教而已哉帝大悅曰釋門有卿
亦猶孔氏之有季路所謂惡言不入於耳唯

此而談可謂至矣法由人顯佛囑帝王自是
宋朝釋教隆盛名僧智士鬱若稻麻寶剎金
輪森如竹葦相承八主五十九年其諸譯人
華梵道俗二十有三合出修多羅毗尼戒本
羯磨優波提舍阿毗曇論傳錄等凡二百二

廿二

二

十部四百九十五卷結為宋代建康錄云

宋沙門佛陀什

三部三十六卷律戒羯

磨

沙門釋智嚴

一十四部三十六卷經

沙門釋寶雲

四部一十五卷經

沙門釋慧嚴 一部三十六卷經

沙門伊葉波羅 一部一十卷阿毗曇

沙門求那跋摩 七部三十八卷經論記

沙門僧伽跋摩 五部二十七卷阿毗曇

集偈

沙門求那跋陀羅 七十八部一百六十一

卷經集譬喻

沙門曇摩蜜多 一十一部一十二卷經

沙門置良耶舍 二部二卷經

沙門曇無竭 二部六卷經

永樂北藏

歷代三寶紀

安陽侯沮渠京聲 三十五部三十六卷經

沙門功德直 二部七卷經

沙門釋慧簡 二十五部二十五卷經

沙門釋僧璩 一部二卷羯磨

沙門釋法穎 二部三卷戒本羯磨

卷十

沙門竺法眷 六部二十九卷經

三

沙門釋翔公 一部二卷經

沙門釋道嚴 二部三卷經

沙門釋勇公 四部四卷經

沙門釋法海 二部二卷經

第一五二冊

沙門釋先公 一部一卷經

沙門釋道儼 一部二卷論

宋彌沙塞律三十四卷 見道藏宋齊錄別錄云二十四卷此恐誤

彌沙塞戒本一卷 見道藏錄

彌沙塞羯磨一卷 見道藏錄

右三部合三十六卷廢帝榮陽王世廟

賓三藏尼師佛陀什宋言覺壽少受業

於彌沙塞部專精律品兼達禪要壽以

景平元年七月到於楊都先是法顯於

師子國得彌沙塞梵本來未及翻譯而

顯遷化京邑諸僧聞佛陀什既善此學

於是眾議請令出之即以其年冬十一

月集龍光寺譯為三十四卷什執梵文

于闐沙門智勝傳語龍光寺沙門竺道

生東安寺沙門慧嚴等更互筆受叅正

文理儀同侍中瑯琊王練為檀越至二

年十二月方訖仍於大部抄出戒心并

羯磨等文並行於世

普曜經八卷

第三譯與蜀出法護翻本同
文小異見宋齊錄及祐峻傳記
或六卷
四卷

無盡意菩薩經六卷

亦云阿差末經見李廓錄

生經五卷

廣博嚴淨經四卷

元嘉四年出見宋齊錄亦云廣博嚴淨不退轉經亦云不退轉法輪經與晉世法護阿惟越致遮經同本別譯名異

文別

四

菩薩瓔珞本業經二卷

毗羅三昧經二卷

明居士入定事見東錄祐云疑

阿那含經二卷

四天王經一卷

善德婆羅門問提婆達多經一卷

一音顯正法經一卷

或云一音演正法經

調伏衆生業經一卷

善德優婆塞經一卷

法華三昧經一卷

淨度三昧經一卷

右一十四部合三十六卷文帝元嘉四

年涼州沙門釋智嚴弱冠出家遊方博

學遂於西域遇得前經梵本賣來達到

揚都於枳園寺共寶雲出嚴之神德備

高僧傳不復委載

付法藏經六卷

見李廌錄

佛所行讚經五卷

於六合山寺出見寶唱錄或云傳馬鳴撰見別錄

新無量壽經二卷

於道場寺出是第七譯與文謙康僧竺白延竺法護

羅什法力等出者不同見道慈宋齊錄及高僧傳

淨度三昧經二卷

見法顯賈梵本來竺道祖雜錄

第十

右四部合一十五卷文帝世涼州沙門

寶雲少歷西方善梵書語天竺諸國字

音訓釋悉皆備解後還長安復至江左

晚出諸經多雲刊定華梵兼通言音允

正衆咸信服初時關中有竺佛念善於

宣譯符姚二代獨擅其名領會真文最爲稱首其江左翻傳譯梵爲宋莫踰於雲初與智嚴恒共同出嚴既遷化雲後獨宣故不多載備如僧傳所述

大般涅槃經三十六卷

見寶唱錄及高僧傳

右一部三十六卷元曇無讖晉末於姑

臧爲北涼沮渠氏譯本有四十卷語小

朴質不甚流美宋文帝世元嘉年初達

乎建康時有豫州沙門范慧嚴清河沙

門崔慧觀共陳郡處士謝靈運等以識

涅槃品數踈簡初學之者難以厝懷乃
 依舊翻泥洹正本加之品目文有過質
 頗亦改治結為三十六卷始有數本流
 行未廣嚴後一時夜忽然夢見有一人
 形狀極偉乃大厲聲而謂嚴曰涅槃尊
 經何以率爾輕加斟酌嚴既覺已懷抱
 惕然旦乃集僧欲收前本時有識者咸
 共止云此蓋欲誠勵後人耳若必苟違
 乖舛理者何容即時方始感夢嚴以為
 然頃之又夢神人告曰君以弘經精到

之力於後必當得見佛也恐將來哲不
 知根元故復記述

雜阿毗曇心十卷

或十卷

右十卷文帝世外國沙門伊葉波羅宋
 言自在於彭城為北徐州刺史王仲德

譯至擇品緣礙未竟遂輟

卷十

六

菩薩善戒經二十卷

於祇洹寺譯第二出與
 識所翻八卷者小異見

竺道祖錄及高僧傳後弟子於
 定林寺更出二品足成三十卷

雜阿毗曇心十三卷

初伊葉波羅出至擇品
 停今續譯都訖成十三
 卷見高僧傳

四分羯磨一卷

元嘉八年於祇洹寺出是筆二譯與經並出者同見高

僧傳別錄寶唱錄等

優婆塞五戒略論一卷

元嘉八年於祇洹寺出亦云五戒相亦云

五戒略論見高僧傳及寶唱錄

善信二十二戒一卷

亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒亦云

三歸優婆塞戒見高僧傳

沙彌威儀一卷

經律分異記一卷

右七部合三十八卷
罽賓國三藏法師
求那跋摩宋言功德鎧元嘉年來達乎

建業文帝引見勞問慙帝因言曰弟子常欲持齋不殺迫以身徇物不獲從志法師既不遠萬里來化此國將何以教之跋摩曰夫道在心不在事法由已非由人且帝王與匹夫所修各異匹夫身賤名劣言今不威若不克已苦躬將何為用帝王以四海為家萬民為子出一嘉言則士女咸悅布一善政則人神以和刑不夭命役無勞力則使風雨適時寒暖應節百穀滋繁桑麻鬱茂如此

持齋亦大矣不殺亦衆矣寧在闕半日之食全一禽之命然後方爲弘濟耶帝乃撫机歎曰夫俗人迷於遠理沙門滯於近教迷遠理者謂至道虛說滯近教者則拘戀篇章至如跋摩法師所言真謂開悟明達可與談於天人之際矣乃勅住祇洹寺供給隆厚譯出前件經論記等嘗於定林寺安居時有信者採華布席唯跋摩所坐華采更鮮衆咸驚異後還祇洹奄然而化摩未終前預作遺

文偈頌三十六行自說證第二果付與弟子阿沙羅云吾歿之後可以此文示天竺僧并此土人也又摩亡時徒衆並見一物其狀若龍長一丈許在尸側直上空其遺偈云前頂禮三寶淨戒諧上座濁世多諂曲虛僞無誠信愚惑不識真懷嫉輕有德是以諸賢聖現世晦其迹我求那跋摩命行盡時至所獲善功德今當如實說不以諂曲心希望求名利爲勸衆懈怠增長諸佛法大法力如

是仁者咸諦聽我昔曠野中初觀於死
屍脰脹蟲爛壞臭穢膿血流繫心緣彼
處此身性如是常見此身相貪蛾不畏
火如是無量種修習死屍觀放捨餘聞
慧依止林樹間晝夜專精進正觀常不
忘境界恒在前猶如對明鏡如彼我亦
然由是心寂靜轉身極明淨清涼止是
樂增長大歡喜則生無著心變成骨鎖
相白骨現在前朽壞支節離白骨悉磨
滅無垢智熾然調伏思法相我時得如

是身安極柔軟如是方便修勝進轉增
長微塵念念滅壞色正念住是則身究
竟何緣起貪欲知因諸妄生如魚食鉤
餌彼及無量壞念念觀磨滅知彼所依
處從心猿猴起業及業報果依緣念念
滅心所知種種是不別法相是則思慧
念次第滿足修觀種種法相其心轉明
了我於爾炎中明見四念處信行從事
境攝心緣中住苦如熾然劍斯由渴愛
轉愛盡如涅槃普見彼三界死炎所熾

然形體極消瘦喜自樂方便身還漸充
滿勝妙衆相生頂忍亦如是是於我心
起真實正方便漸漸略境界寂滅樂增
長得世第一法一念緣真諦次第法忍
生是謂無漏道妄想及諸境名字悉遠
離境界真諦義除惱獲清涼成就三昧
果離垢清涼緣不涌亦不沒淨慧如明
日湛然正安住純一寂滅相非我所宣
說唯佛能證知那波阿毗曇說五因緣
果實義知修行名者莫能見諸論各異

卷十

九

端修行理無二偏執有是非達者無違
諍修行衆妙相今我不宣說懼人起妄
想誑惑諸世間於彼修利相我已說少
分若彼善知者善知此緣起摩羅婆國
界始得初聖果阿蘭若山寺遁迹修遠
離後於師子國村名劫波利進修得二
果是名斯陀舍從是多留難障修離欲
道見我修遠離知是處空閑咸生希有
心利養競來臻我見如火毒心生大厭
離避亂浮乎海閭婆及林邑業行風所

飄隨緣之宋境於是諸國中隨力興佛法無問所應問諦實真實觀今此身滅盡寂若燈火滅

雜阿毗曇毗婆沙十四卷

元嘉十年於長干寺第二重譯與前

本大同小異

摩德勒伽毗尼十卷

一云薩婆多毗尼元嘉十二年於秣陵平樂寺

出見道慧宋齊錄

大勇菩薩分別業報集一卷

龍樹菩薩勸發諸王要偈一卷

請聖僧浴文一卷

並見高僧傳及別錄

右五部合二十七卷文帝世天竺三藏法師僧伽跋摩宋言衆鎧元嘉十年屈自建業善律藏明雜心彭城王劉義康崇其戒範請以爲師名重京邑道場慧觀以跋摩妙解雜心諷誦通利先三藏等雖復譯出未及繕寫更重請翻寶雲傳語觀自筆受一周乃訖其後相續出摩德勒伽等及請聖僧浴文備行於世

雜阿舍經五十卷

於瓦官寺譯法顯真來見道慧宋齊錄

衆事分阿毗曇十二卷

共菩提耶舍譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷

元嘉二十年於道場寺譯慧觀筆受

見道慧僧祐法上等錄

央掘魔羅經四卷

亦道場寺出見道慧牙亦及僧祐法上別錄等

過去現在因果經四卷

二出與漢世竺大力吳世支謙所出本起瑞應等本同文少與見始興及僧祐李廓

等錄

釋六十二見經四卷

見別錄卷一

大方廣寶篋經三卷

見李廓錄

現在佛名經三卷

元嘉二十九年正月七日於荊州為南燕王劉義宣譯亦名華敷現在佛名見始興錄及高僧傳

菩薩行方便神通變化經三卷

見李廓錄

淨度三昧經三卷

見李廓錄

相續解脫了義經二卷

於東安寺譯見道慧僧祐李廓法上等四

錄

大法鼓經二卷

於東安寺譯見道慧僧祐李廓及別錄等

卷十

阿蘭若習禪經二卷

見李廓錄

勝鬘師子吼一乘大方便經一卷

於丹陽郡譯寶雲傳

慧觀筆受見道慧僧祐李廓等錄

無量壽經一卷

孝建年出是第八譯見道慧宋祚錄與康僧鉷支謙白延等所出本大同廣略文異

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷

般泥洹經一卷孝建元年於新寺譯是第二出或無般字為晉世竺法護

雙卷沉澹大同小異見道慈宋齊錄

八吉祥經一卷元嘉二十九年於荆州為司空南郡譙王譯是第二出與見吳世支謙出者小異

吳世支謙出者小異

無憂王經一卷於荆州辛寺譯見吳錄

出無量持門經一卷見吳錄

三小劫經一卷見別錄

四食經一卷見別錄

十二遊經一卷第二出與晉世迦留陀伽譯者小異見舊錄

十二頭陀經一卷

三因緣經一卷

異處七處三觀經一卷第二出出雜阿含或無異處字

十一想思念如來經一卷或云思惟念

十二品生死經一卷

十報法三統略經一卷

罪福報應經一卷

六齋八戒經一卷

十二頭陀經一卷

四人出現世間經一卷出雜阿含

四品學法經一卷

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

申兜本經一卷

或云申日

舅甥經一卷

出生經

那先經一卷

異出本

日難經一卷

難經一云越

君臣經一卷

出生經

鞞摩肅經一卷

鸚鵡經一卷

出中阿舍

負債為牛經一卷

出生經

十二

那賴經一卷

出生經

二僑士經一卷

出生經

釋摩男本經一卷

阿蘭那經一卷

老母經一卷

樹提伽經一卷

阿遯達經一卷

大意經一卷

目連降龍王經一卷

阿難見妓樂啼哭無常經一卷

出生經

舍利弗等比丘得身作證經一卷

佛往慰迦葉病經一卷

請般特比丘經一卷時一云

佛命阿難詣最勝長者經一卷

目連弟布施望即報經一卷

舍利弗般泥洹經一卷第十
經出生十三

摩訶迦葉度貧母經一卷

阿那律七念章經一卷

雜藏經一卷

虛空藏菩薩經一卷

菩薩訶欲經一卷第二

阿彌陀經一卷

諸法無行經一卷

貧子須賴經一卷見李

無量義經一卷見李

殺龍濟一國經一卷出六

無涯際持法門經一卷

墮珠著海中經一卷出生

當來選擇諸惡世界經一卷

阿難陀目佉尼呵離陀經一卷

佛入甘露調正意經一卷

出大二門經

過去行檀波羅蜜經一卷

本行六波羅蜜經一卷

已上不注諸錄者並見別錄譯

第一義五相略集一卷

見於東安寺僧祐錄

三藏法師自述喻一卷

見雜錄

右七十八部合一百六十一卷文帝世

中天竺國三藏法師求那跋陀羅宋言

功德賢善大乘學時人亦稱為摩訶乘

亦云衍元嘉十二年來至揚都帝深崇

以彭城王劉義康南譙王劉義宣並師

事之勅住祇洹寺仍請令譯雜阿舍等

寶雲傳慧觀筆受後隨譙王鎮撫荊州

復於新寺又出無憂王等經前後所翻

凡百餘卷多是弟子法勇傳語譙王嘗

請講華嚴經跋陀自忖未善宋言心懷

第十

愧歎即專係心旦夕禮懺請觀世音乞

十四

求冥應遂夢有人白服持劒擎一人首

來其前曰何故憂耶陀因稽顙具以意

對其人答曰無所多憂即便以劒易於

陀首更安新頭語令迴轉訖因問曰得

無痛耶陀答不痛豁然便覺心神喜悅
 旦起道義備領宋言於是就講辯注若
 流後還揚都屬帝讌會王公畢集勅見
 跋陀未及淨髮白首皓然帝遙望見顧
 謂尚書謝莊等曰摩訶衍師聰明機解
 但老期至朕試問之其情必能悟人意
 也跋陀上階迎謂之曰摩訶乘師今日
 不負遠來之意自外如何唯有一在摩
 訶乘師即應聲答曰貧道慕化遠歸帝
 京蒙供養來垂三十載天子恩遇銜愧

甚深但今七十老病之人更無餘期唯
 一死在帝大賞悅嘉其機辯勅陀進近
 御筵而坐舉朝屬目榮而美之兼工呪
 術備在僧傳不復委載祐錄止云賢譯
 出經七十三卷得知不盡今案衆錄悉

具列之

佛十

十五

禪祕要經三卷

一云禪法要元嘉十八年於祇洹寺譯見祐錄

五門禪經要用法一卷

見祐及唱錄

觀普賢菩薩行法經一卷

出深功德經亦云普賢觀經見祐錄

虛空藏觀經一卷

亦云觀虛空藏菩薩經亦直云虛空藏菩薩經見道

慧及僧
祐等錄

諸法勇王經一卷見李
邠錄

佛昇忉利天為母說法經一卷

轉女身經一卷

象腋經一卷

郁伽長者所問經一卷

虛空藏菩薩神呪經一卷已上六經並見
李邠魏世錄

右一十部一十二卷文帝世罽賓三藏

禪師曇摩蜜多宋言法秀生而連眉為

人沉邃甚有慧鑒常有善神潛形密護

每之國境神必託夢告其王知去亦如

之誓以遊方教化為志習性清修不拘

名利初到燉煌即立禪閣於閑曠地植

捺千株開園百畝禪眾濟濟趣者如雲

元嘉年初來到建業屈止中寺晚憩祇

洹即譯禪經及以神呪兼復傳畫迦毗

羅神王像形迄至于今是其則也

觀藥王藥上二菩薩經一卷

無量壽觀經一卷

右二部合二卷文帝世西域沙門罽良

耶舍宋言時稱性剛直寡嗜慾善三藏學多所諳知尤工禪思元嘉年初達京邑帝深加賞勅住鍾山道林精舍以上二經是轉障之祕術淨土之洪因常受持諷誦故沙門僧舍祈請譯出舍躬筆

卷十

十六

受並見道慧宋齊錄及高僧傳

觀世音菩薩受記經一卷

第二出與晉世竺法護譯者少異

外國傳五卷

竭自述西域事

右二部合六卷武帝世永初元年黃龍國沙門曇無竭宋言法勇招集同志釋

僧猛等二十五人共遊西域二十餘年自外並化唯竭隻還於罽賓國寫得前件梵本經來元嘉末年達乎江左即於楊都自宣譯出見王宗僧祐慧皎李廓法上等錄

治禪病祕要法經二卷

孝建二年於竹園寺出或無經字見道祖

僧祐寶唱等錄

淨飯王般涅槃經一卷

第二出

八關齋經一卷

異出本

普明王經一卷

佛大僧大經一卷

二兄名

生死變化經一卷

分和檀王經一卷

長者音悅經一卷

賢者律儀經一卷

亦云威儀

進學經一卷

優婆塞五戒經一卷

亦云五相經

耶祇經一卷

摩達經一卷

五百梵志經一卷

旃陀越經一卷

五反覆大義經一卷

迦葉禁戒經一卷

弟子死復生經一卷

弟子事佛吉凶經一卷

五苦章句經一卷

釋種問優婆塞經一卷

出雜阿含

波斯匿王喪母經一卷

菩薩誓經一卷

中陰經一卷

佛母般瓔洹經一卷

孝建二年於錄山定林上寺出見祐錄亦云大

愛道經

慶夷比丘經一卷

梵摩皇經一卷

優婆塞五法經一卷

五恐怖世經一卷

木羅王經一卷

觀彌勒菩薩生兜率天經一卷

見道慧永齊錄及三藏記

觀世音觀經一卷

見祐錄

諫王經一卷

清信士阿夷扇經一卷

亦云阿夷扇持父子經

弟子慢為耆域述經一卷

亦云弟子為耆域街慢戒羽弟子戲

疑經上來不注見處者並出別錄

右三十五部合三十六卷孝武帝世北

涼河西王沮渠蒙遜從弟安陽侯京聲

卷十

十八

屬涼運終為元魏滅京聲竄竊南奔建

康晦志卑身不交人世常遊止塔寺以

居士自卑絕妻孥淡榮利從容法侶宣

通正教是以黑白咸嘉敬焉所譯前件

雜要衆經既諷習久對衆弘宣臨筆綴

文曾無滯礙丹陽尹孟顗見而善之深
加賞接資贍隆厚見高僧傳

菩薩念佛三昧經六卷

或直云念佛三昧經見道慧宋齊錄

無量門破魔陀羅尼經一卷

或直云破魔陀羅尼經見道祖

僧祐錄

右二部合七卷孝武帝世西域沙門功

德直以大明六年於荊州為沙門釋玄

暢譯暢刊正文義辭旨婉密而暢舒手

出香掌中流水莫之測也後適成都止

大石寺即是阿育王塔有大石鉢覆在

塔中可容數十斛上有五層木浮圖暢
乃手自作金剛密迹等十六神像傳至

今

藥師瑠璃光經一卷

大明元年出一名拔除

灌頂經出大灌頂經祐錄注為疑房勘婆羅門合有梵本神言

卷十
小異
耳

商人求財經一卷

僧王五天使經一卷

疑僧字或作閻字

善生子經一卷

亦云異出六向坪經

懈怠耕耨經一卷

舊錄云懈怠耕兒經

釋迦畢罪經一卷

本作家字
出生經

貧窮老公經一卷

或云
貧老

殺身濟賈人經一卷

出六
度集

舍衛城中人喪子發狂經一卷

出阿
舍

譬喻經一卷

請賓頭盧法經一卷

阿難見水光瑞經一卷

一云水
元經

呪願經一卷

瞿曇彌記果經一卷

學人亂意經一卷

亦云母子作比丘比丘尼
亂意經出增一阿舍經

竊為沙門經一卷

佛母般泥洹經一卷

與安陽侯出者
小異大本同

長者子六過出家經一卷

出經

獵師捨家學道事經一卷

出經

瞿曇彌經一卷

旃闍摩梵志謗佛經一卷

出生經

二老男女見佛出家得道經一卷

真偽沙門經一卷

或直云
具偽經

佛涅槃後諸比丘經一卷

亦云小般泥洹經
亦云泥洹後變異

經亦云泥洹後
比丘世變經

大力士出家得道經一卷

亦云力士跋陀羅經出離阿舍自他

無注並見別錄

右二十五部合二十五卷孝武帝世沙

門釋慧簡於鹿野寺出

十誦僧尼要事羯磨二卷

卷十

二十

右一部二卷廢帝世大明七年律師釋

僧璩於揚都中興寺依律撰出亦云略

要羯磨法見僧祐三藏記

十誦律比丘戒本一卷

大明年出

十誦律比丘尼戒本一卷

太始年出

十誦律羯磨雜事并要用一卷

太始年出

右三經合三卷明皇帝世律師釋法頴

於揚都長干寺依律撰出見祐三藏記

及寶唱錄

無盡意經十卷

海意經七卷

如來思智不思議經五卷

寶頂經五卷

阿述達菩薩經一卷

太始年於廣州譯第三出與晉世竺法護再出

者大同

二密底耶經一卷

亦云賢人
用律經

右六部合二十九卷明皇帝世天竺沙

門竺法眷於廣州譯見始興僧祐出三

藏記及寶唱等三錄

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷

亦云決了
諸法如幻

卷十一
化三
味經

右一經二卷宋世不顯年未詳何帝譯

群錄直註云沙門翔公於南海郡出見

道安及始興錄僧祐三藏記亦載

瓔珞本業經二卷

佛藏大方等經一卷

亦名問
明顯經

右二經合三卷宋世不顯年未詳何帝

譯群錄直註云沙門釋道嚴出見始興

錄及法上錄並載

空淨三昧經一卷

亦名空淨太
威應三昧經

車匿經一卷

亦名車匿
本末經

勸進學道經一卷

與梁史共出
亦名勸進經

梵女首意經一卷

亦名首
意女經

右四部合四卷宋世不顯年未詳何帝

譯群錄直註云沙門釋勇公出見始興

及趙錄法上錄亦載

樂瓔珞莊嚴方便經一卷

一名大乘瓔珞莊嚴經一名轉女身

菩薩經與晉世竺法護

寂調音所問經一卷

一名伏經與晉世竺法護文

殊行律經同本異出

右二經二卷宋世不顯年未詳何帝譯

群錄註云沙門釋法海出見始興錄法

上錄亦載

月燈三昧經一卷

一名文殊師利菩薩十事行經一名逮慈三昧經

右一經一卷宋世不顯年未詳何帝譯

群錄直註云沙門釋亮公出見趙錄及法上錄亦載

決正四部毗尼論二卷

右一部二卷昇明元年沙門釋道儼依

諸律撰出

第十

歷代三寶紀卷第十

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第十一

梁周 譚經齊

桓一

隋翻經學士成都費長房撰

齊梁及周帝代錄者此相因循交禪主也蕭道成臨沂人受宋禪稱齊仍都建康建元中安城有野火洞澤焚燼唯數丈地草獨不然往視其中得一金像靈瑞既感聖化復興所以司徒竟陵文宣王子良汎志法流大有弘闡相承七主二十三年讓梁蕭衍蘭陵人受齊禪亦都建康帝既登極思與蒼生同契等覺共會偏知垂拱臨朝盛敷經教廣延博古

旁採遺文扇以淳風利於法俗至天監七年以爲正像浸末信樂彌衰三藏浩漫鮮能該洽勅沙門僧旻寶唱等錄經律要事以類相從名經律異相凡五十卷至十四年又勅沙門僧紹撰華林佛殿衆經目錄四卷猶以未委至十七年又勅沙門寶唱更撰經目四卷顯有無譯證真偽經凡七十科頗爲觀縷三主五十四年二主都建康一主都江陵爲西魏滅宇文覺朔州鮮卑魏丞相泰之世子泰覺嗣相位受西魏禪號周都于長安至第三

主武帝邕世建德敦牂迄于作罽毀破前代
關山西東數百年來官私所造一切佛塔掃
地悉盡融刮聖容焚燒經典八州寺廟出四
十千盡賜王公充爲第宅三方釋子減三百
萬皆復軍民還歸編戶慧日旣隱蒼生重昏
相承五主二十四年起齊高帝建元元年已
未受宋禪位至周大定元年辛丑奉璽皇隋
其間合經一百三載凡諸譯經并及註述論
傳錄目華梵道俗五十有一人合出修多羅
毗尼戒本羯磨優波提舍阿毗曇論傳錄等

一百六十九部一千三百二十三卷總結以
爲三代三都一十五主年世錄云

齊沙門曇摩伽陀耶舍一部一卷經

沙門摩訶乘 二部二卷經律

沙門僧伽跋陀羅 一部一十八卷律

沙門釋法意 二部二卷經

沙門求那毗地 三部十二卷經

沙門釋法度 二部二卷經律

沙門釋法願 二部二卷經

沙門釋王宗 二部七卷經及目

沙門釋曇景
沙門釋法尼
沙門釋道政
沙門釋道備
竟陵文宣王蕭子良

常侍庾頡
沙門釋超度

錄

二部四卷經
一部二卷經
一部一卷經
五部五卷經律偈
一十七部一百五十九卷經抄
二部一卷經
一部七卷律例

沙門釋法化
沙門釋法瑗
沙門釋慧基
文宣王記室王巾
梁沙門尼僧法

沙門釋僧盛
沙門釋光妙
沙門釋僧祐
一部一卷經
一部三卷註經
一部一卷註經
一部一十卷僧史
二十一部三十四卷經
一部一卷戒法
一部一卷經
一十四部六十三卷集記傳

沙門釋道歡

一部一卷偈

沙門曼陀羅

三部一十一卷經

沙門僧伽婆羅

十一部三十八卷

經論傳

清信士木道賢

一部一卷經

王子月婆首那

一部一卷經

沙門真諦

一十六部四十六

卷經論疏記

沙門釋僧晃

一部八十八卷經

抄

沙門釋僧紹

一部四卷錄目

沙門釋寶唱

八部一百七卷雜

錄

沙門釋法朗

一部七十二卷註

經

沙門釋智藏

一部八十卷義林

武皇帝蕭衍

一部五十卷註經

沙門釋慧令

一部十二卷經抄

沙門釋慧皎

一部十四卷僧傳

優婆塞袁曇允

一部二十卷論抄

簡文帝蕭綱

一部二百卷法寶

集

湘東王文學虞孝敬

一部三十卷內典

博要

周沙門釋曇顯

二部二十三卷經

要

沙門攘那跋陀

一部一卷論

沙門達摩流支

一部二十卷梵天

文

沙門闍那耶舍

六部十七卷經

沙門耶舍崛多

三部八卷經

法門闍那崛多

四部五卷經

沙門釋僧勣

二部二卷難釋

沙門釋慧善

一部八卷論

沙門釋忘名

十二部十二卷論

銘傳

沙門釋淨藹

一部十一卷三寶

集

沙門釋道安

一部一卷二教論

齊無量義經一卷

見僧祐法
上錄

右一經一卷高帝世建元三年天竺沙

門曇摩伽陀耶舍齊言法生稱於廣州

朝亭寺手自譯出傳受人沙門慧表永

明三年賁至揚都繕寫流布

恒

五

五百本生經一卷

見三
藏記

他毗利律一卷

他毗利齊言宿
德見僧祐錄

右二部合二卷武帝世外國沙門摩訶

乘於廣州譯

善見毗婆沙律十八卷

見道慧宋齊
錄及三藏記

右一部一十八卷武帝世外國沙門僧
伽跋陀羅齊言僧賢師資相傳云佛涅槃
後優波離既結集律藏訖即於其年
七月十五日受自恣竟以香華供養律
藏便下一點置律藏前年年如是優波
離欲涅槃持付弟子陀寫俱陀寫俱欲
涅槃付弟子須俱須俱欲涅槃付弟子
悉伽婆悉伽婆欲涅槃付弟子目捷連
子帝須目捷連子帝須欲涅槃付弟子
旃陀跋闍如是師師相付至今三藏法

師三藏法師將律藏至廣州臨上舶反還去以律藏付弟子僧伽跋陀羅羅以永明六年共沙門僧猗於廣州竹林寺譯出此善見毗婆沙因共安居以求明七年庚午歲七月半夜受自恣竟如前師法以香華供養律藏訖即下一點當其年計得九百七十五點點是一年趙伯休梁大同元年於廬山值苦行律師弘度得此佛涅槃後衆聖點記年月訖齊永明七年伯休語弘度云自永明七

年以後云何不復見點弘度答云自此已前皆是得道聖人手自下點貧道凡夫止可奉持頂戴而已不敢輒點伯休因此舊點下推至梁大同九年癸亥歲合得一千二十八恒年房依伯休所推從大同九年大至今開皇十七年丁巳歲合得一千八十二年若然則是如來滅度始出千年去聖尚邇深可慶歡願共勵誠同宣遺法

觀世音懺悔除罪呪經一卷

永明八年十二月出亦名觀世

音所說行法經見
寶唱錄及三藏記

妙法蓮華經提婆達多品第十二沙門法獻
於于開國

得此梵本來見道慧
宋齊錄及三藏記

右二部合二卷武帝世外國三藏法師

達摩提齊言法意永明年為沙門法

獻於揚州瓦官寺譯出獻時為僧正獻

初以宋元徽三年遊歷西域於于闐國

得此經梵本來并佛牙經譯流行相傳

至今佛牙到梁普通三年正月忽有數

人並皆執仗初夜扣門稱臨川殿下奴

叛有人告云在佛牙閣上請開閣檢視

寺內即隨語開閣主帥至佛牙座前開

函取牙作禮以錦手巾盛牙遶山東而

去至公竟不測所在

百句譬喻集經十卷外國僧伽斯那譯
明十年九月十七日出此

即第三譯或五
卷見僧祐錄

十二因緣經一卷第四

須達長者經一卷

右三部合一十二卷武帝世天竺國三

藏法師求那毗地齊言德進永明年於

楊州毗耶離寺譯出

灰河經一卷

見始興錄及高僧傳三藏記等

毗跋律一卷

藏記三

右二部合二卷武帝世楊州沙門釋法度出見寶唱錄及僧祐三藏記

佛法有六義第一應知經一卷

六通無礙六根淨業義門經一卷

右二部合二卷武帝世沙門法願抄集衆經依義撰出雖弘經旨異於偽造既標名號則別成卷部世皆共列用爲疑

經故復載傳後葉識源幸同鑒勗見三

藏記寶唱錄

佛所制名數經五卷

衆經目錄二卷

右二部合七卷武帝世釋王宗抄集衆

經依事類撰有似數林首題經名編預於錄懼亂名實故復委論既非正經世所疑惑又撰大小乘經目並見出三藏記

未曾有因緣經二卷

亦直云未曾有經見始興錄

摩訶摩耶經二卷

亦直云摩耶經並見王宗寶唱法上等三錄

右二部合四卷羣錄直云齊世沙門釋

曇景出既不顯年未詳何帝

益意經二卷

祐云失譯見法上錄

右一部二卷齊世沙門釋法尼出既不

顯年未詳何帝

彌勒成佛經一卷

右一部一卷先是長安釋道標譯是第

三出小異護什本齊世江州沙門道政

更復刪改標所定者首尾亦名成佛又

云下生而其經首有大智舍利弗者是

既不顯年未詳何帝

見始典寶唱法尚等三錄凡四譯

九傷經一卷

錄見舊

安墓呪經一卷

錄見別

菩提福藏法化三昧經一卷

武帝世出見三藏記及寶唱錄

七佛各說偈一卷

錄見吳

深自知身偈一卷

錄見吳

右五部合五卷齊世沙門釋道備出備

後改名歡雖見衆錄然並註入疑經

遺教子註經一卷

抄妙法蓮華經五十九卷

抄阿毗曇毗婆沙五十九卷

抄百喻經三十八卷

抄維摩詰經二十六卷

抄華嚴經十三卷

抄地持經十二卷

抄菩薩決定要行經十卷亦名淨行
優婆塞經

抄成實論八卷

抄勝鬘經七卷

抄阿差末經四卷

抄摩訶摩耶經三卷

抄胎經三卷

抄方便報恩經二卷

抄鴛魔羅經二卷

抄律頭陀事經二卷

三寶記十卷亦云佛史
法傳僧錄

右子註及抄經合一十七部凡二百五

十九卷並齊司徒竟陵文宣王蕭子良

愛好博尋躬自緝撰備忘擬歷不謂傳

行後代學人相踵抄讀世人參雜惑亂

正文故舉本綱庶知由委其外猶有二
十餘經並是單卷文繁不復備錄但上
題抄字者悉是其流類例細尋始末自

別見三藏記及寶唱錄

戒果莊嚴經一卷

或無經字
有八章頌

右一部一卷武帝世永明五年常侍庾

頡採經意譌

律例七卷

右一部七卷武帝世永明七年沙門釋

超度依律譌出

腹中女聽經一卷

第二出與先不
莊校女經本同

右一部一卷永元年中沙門釋法化誦

出見古錄衆錄相承並云誦出未詳誦

意依而列之以有先譯故免疑失

勝鬘子註經三卷

桓

右一部三卷揚州靈根寺沙門釋法瑗

述註解

遺教子註經一卷

右一部一卷山陰法華山沙門釋慧基

述註解

僧史十卷

右一部合十卷司徒竟陵文宣王府記

室王巾譌

梁淨土經七卷
永元元年
出年八歲

妙莊嚴經四卷

妙音師子吼經三卷
天監四年
出年十六

益意經二卷
天監三年
出年十五

阿那含經二卷
天監四年
出年十六

寶頂經一卷
永元八年
出年八歲

正頂經一卷
永元二年
出年九歲

法華經一卷
永元二年
出年九歲

勝鬘經一卷
永元二年
出年九歲

藥草經一卷
永元三年
出年十歲

太子經一卷
永元三年
出年十歲

伽耶婆經一卷
永元三年
出年十歲

波羅柰經一卷
中興元年
出年十一

優婁頻經一卷
中興元年
出年十二

般若得經一卷
天監元年
出年十三

華嚴瓔珞經一卷
永元三年
出年十三

出乘師子吼經一卷
三年
出年十五

十四

踰陀衛經一卷

四年在臺內華光殿出年十六

優曇經一卷

維摩經一卷

序七世經一卷

右二十一部合三十四卷太學博士江

泌女小而出家名僧法年八九歲有時靜坐閉目誦出前經揚州道俗咸稱神授長房尋驗於經論斯理皎然是宿習來非關神授且據外典夫子有云生而知者聖學而知者次此局談今生昧於

過往耳若不爾者何以得辯外內賢聖淺深過現乎故高僧傳云釋曇諦者俗姓康氏其先康居人漢靈帝時移附中國獻帝末亂移止吳興諦父彤嘗為冀州別駕母黃氏晝眠夢見一僧呼黃為母寄一麈尾并鐵鏤書鎮黃既眠覺見二物具存私密異之因而懷孕生諦諦年五歲母以麈尾等示之諦曰秦王所餉母曰汝置何處答曰不憶至年十歲出家學不從師悟自天發此即其事後

隨父之樊鄧遇見關中僧碧道人忽然
喚碧碧曰童子何以呼宿士名諦曰阿
上本是諦沙彌曾爲衆僧採菜被野猪
傷不覺失聲今可忘耶然僧碧經爲弘
覺法師弟子爲採菜被野猪所傷碧初
不憶此乃詣諦父諦父具說諦生本末
并示碧書鎮麈尾等碧乃悟而泣曰即
碧先師弘覺法師也師經爲姚萇講法
華經貧道爲都講姚萇餉師二物今遂
在此追計弘覺捨命正是寄物之日復

憶採菜之事彌增悲悼諦後遊覽內外
遇物斯記晚入吳虎丘山寺講禮易春
秋各七遍法華大品維摩各十五遍又
善屬文有集六卷盛行於世年六十餘
終宋元嘉末年也房曰弘覺法師弟子
僧碧師徒匠導名重二秦什物三衣亦
復何限唯書鎮麈尾保惜在懷及移識
託生此之二物遂得同往神外質礙之
像尚得相隨況心內慮知之法而不憶
念所以鏡瑩轉明刀砥彌利滴聚爲海

塵積成山世世習而踰增生生學而益
廣近匹初始之月終至十五團圓捨人
還受人即是次生事憶而弗忘其神功
乎閉目靜思自是女人情弱暗誦相續
豈非前身時諷而論神授何及愚瞽昧
世智慧之道乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷

右一經一卷天監九年郢州頭陀道人
妙光詣揚州治下弘普寺方造此經聚
徒誑惑梁朝擯治故指斥明以誠於後

教誡比丘尼法一卷

右一卷武帝天監三年揚州沙門釋僧
盛於鍾山靈根寺依律撰出見寶唱錄

出三藏集記十六卷

法苑集一十卷

弘明集一十卷

世界記一十卷

薩婆多師資傳五卷

釋迦譜四卷

大集等三經記一卷

賢愚經記一卷

集三藏因緣記一卷

律分五部記一卷

經來漢地四部記一卷

律分十八部記一卷

十誦律五百羅漢出三藏記一卷

善見律毗婆沙記一卷

右一十四部合六十三卷揚州建初寺

律師釋僧祐撰故祐三藏記序云夫真

諦玄凝法性虛寂而開物導俗非言莫

津是以不二嘿訓會於義空之門一音

振辯應乎羣有之境自我師能仁之出

世也鹿苑唱其初言金河究其後說契

經以誘小學方典以勸大心妙輪區別

十二唯部法聚總要八萬其門至善逝

晦跡而應真結集始則四舍集經中則

五部分戒大寶斯在合識資焉然道由

人弘法待緣顯有道無人雖文在而莫

悟有法無緣雖並世而弗聞聞法資乎

時來悟道藉於機至機至然後理感時

來然後化通矣昔周代覺興而靈津致
隔漢世像教而妙典方流法待緣顯信
有徵矣漢末安高宣譯轉明魏初康會
註述漸暢道由人弘於茲驗矣自晉氏
中興三藏彌廣外域勝賓稠疊以總至
中原慧士煒曄而秀生提什舉其宏綱
安遠振其奧領渭濱務逍遙之集廬嶽
結般若之會像法得人於斯為盛原夫
經出西域運流東方提挈萬里翻轉梵
漢國音各殊故文有同異前後重來故

題有新舊而後之學者鮮尅研覈遂乃
書寫繼踵而不知經出之歲誦說比肩
而莫測傳法之人授之受道亦已闕矣
夫一時聖集猶五事證經沉千載交譚
寧可昧其人世哉昔安法師以鴻才淵
鑒爰撰經錄訂正聞見炳然區分自茲
以來妙典間出皆是大乘寶海時競講
習而年代人名莫有詮貫歲月逾邁本
源將沒後生疑惑奚所取明祐以庸淺
預憑法門翹仰玄風誓弘末化每至昏

恒二

十五

曉諷持秋夏講論未嘗不心馳庵園影
躍靈鷲於是牽課羸恙沿波討源綴其
所聞名曰出三藏記集一譌緣記二銓
名錄三總經序四述列傳緣記譌則原
始之本克明名錄銓則年代之目不墜
經序總則勝集之時足徵列傳述則伊
人之風可見並鑽析內經研鏡外籍叅
以前識驗以舊聞若人代有據則表爲
司南聲傳未詳則文歸蓋闕秉牘凝翰
志存信史三復九思事取實錄有證者

既標則無源者自顯庶行潦無雜於醇
乳燕石不亂於楚玉矣其法苑等並皆
有序著述指訂不復具抄焉

衆經要覽法偈二十一首一卷

右一卷武帝天監三年沙門釋道歡譌

僧祐三藏集記註以爲疑故依舊編

寶雲經七卷

見東晉錄

法界體性無分別經二卷

觀李廌及實唱錄

文殊師利般若波羅蜜經二卷

或有說字見李廌錄

右三部合一十一卷天監年初扶南國

沙門曼陀羅梁言弱聲大寶梵本經來

貢獻雖事翻譯未善梁言其所出經文

多隱質共僧伽婆羅於揚都譯

阿育王經十卷

天監十一年六月二十六日於揚都壽光殿譯初翻日帝躬筆受後付慧超合繼并譯正記見寶唱錄

孔雀王陀羅尼經二卷

利蜜譯本同文少異

文殊師利問經二卷

天監十七年勅僧伽婆羅於占雲館譯表曇允

度一切諸佛境界智嚴經一卷

筆受光宅寺沙門法雲定

菩薩藏經一卷

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

第二譯小勝前

舍利弗陀羅尼經一卷

此呪大有神力若能持者雪山八夜叉王

常來擁護所欲隨心

八吉祥經一卷

若人聞此八佛名號不為一切諸鬼神衆難所侵

十法經一卷

晉通元年譯

解脫道論一十三卷

天監十四年於館譯

阿育王傳五卷

天監年第二譯與經世出者小異

右一十一部合三十八卷正觀寺扶南

沙門僧伽婆羅梁言僧養亦云僧鎧幼而穎悟十五出家徧學阿毗曇心具足以後廣習律藏聞齊國弘法隨舶至都住正觀寺爲求那跋摩弟子復從跋陀研精方等博涉多通仍解數國書語值齊代季末道教陵夷婆羅潔淨身心外絕交故大梁御寓搜訪術能以天監五年被勅徵召於揚都壽光殿及正觀寺占雲館三處譯上件經其本並是曼陀羅從扶南國賈來獻上陀終沒後羅專

事翻勅令沙門寶唱慧超僧智法雲及袁曇允等筆受受天子禮接甚厚道俗改觀婆羅不畜私財以其嚫施成立住寺太尉臨川王問曰法師爲當菜食鮭食答云菜食病時則索又問今日何如答曰四大之身何時不病王大悅即爲設食

優婁頻經一卷

右一卷唱錄直云天監十五年木道賢獻上更不辯由委

大乘頂王經一卷

晉亦云羅摩兒經第二出與
經同本異出文少異

右一部一卷武帝世大同年優禪尼國

王子月婆首那梁言高空舜齊入梁仍

被留住因譯此經

金光明經七卷

承聖元年於揚州正觀寺及
揚雄宅出是第一譯涼世異
品無識出者四品全別又廣壽量

彌勒下生經一卷

承聖三年於陳章寶
田寺出是第二譯
仁王般若經一卷

仁王般若經一卷

是第二譯與晉世法護出
者少異同三年在寶田寺
見曹毗
真諦傳

十七地論五卷

太清四年於富春陸元哲宅
為沙門寶夏等二十名德譯

大乘起信論一卷

同四年在陸
元哲宅出

中論一卷

如實論一卷

十八部論一卷

本有今無論一卷

三世分別論一卷

已上並
年同出

金光明疏十三卷

太清五
年出

仁王般若疏六卷

太清三
年出

起信論疏二卷

太清四
年出

中論疏二卷

九識義記二卷

轉法輪義記一卷

上三疏記同太清三年於新吳美業寺出也

右一十六部合四十六卷武帝末世至

承聖年西天竺優禪尼國三藏法師波

羅末陀梁言真諦遠聞蕭主菩薩行化

搜選名匠軌範聖賢懷寶本邦來適斯

土所貴經論樹葉梵文凡二百四十夾

若具足翻應得二萬卷多是震旦允所

未傳屬梁季崩離不果宣吐遇緣所出

永樂北藏

歷代三寶紀

略記如前後之所翻復顯陳錄載序其

事多在曹毗三藏傳文房曰僧祐云道

由人弘法待緣顯信哉昔有人有法無

緣不值時今遇良時好緣而闕人無法

蒼生可愍良足悲夫

衆經要抄一部并目錄八十八卷

世一

十九

右一部八十八卷天監七年十一月帝

以法海浩博淺識窺尋卒難該究因勅

莊嚴寺沙門釋僧旻等於定林上寺緝

撰此部到八年夏四月方了見寶唱錄

第一五二冊

華林佛殿衆經目錄四卷

右一錄四卷天監十四年勅安樂寺沙

門釋僧紹撰紹略取祐三藏集記目錄

分爲四色餘增減之見寶唱錄

經律異相一部并目錄五十五卷天監十五年勅撰

名僧傳并錄目三十一卷

衆經飯供聖僧法五卷亦十五年

衆經目錄四卷十五年

衆經護國鬼神名錄三卷十五年

衆經諸佛名三卷十六年

衆經擁護國土諸龍王名錄三卷十六年

衆經懺悔滅罪方法三卷或四卷十六年並見寶唱一錄

右八部合一百七卷帝以國土調適住

持無諸灾障上資三寶中賴四天下藉

龍王衆神祐助如是種種世間蒼生始

獲安樂雖具有文散在經論急要究尋

難得備觀故天監中頻年降勅令莊嚴

寺沙門釋寶唱等總撰集錄以備要須

或建福禳灾或禮懺除障或饗神鬼或

祭龍王諸所祈求帝必親覽指事祠禱

訖多感靈所以五十年間兆民荷賴緣斯力也

大般涅槃子註經七十二卷

右一部七十二卷天監年勅建元寺沙

門釋法朗註見寶唱錄

摩訶般若波羅蜜子註經五十卷

桓

子

右五十卷武帝蕭衍年三十七即帝位在位四十九年年八十六帝以庭蔭早傾常懷哀感每歎曰雖有四海之尊無以得申罔極故留心釋典以八部般若

是十方三世諸佛之母能消除灾障蕩滌煩勞故採衆經躬述註解又親講讀冀藉茲勝福望得展斯思慕頻奉代捨身每捨身時地爲之震相繼齋講不斷法輪於鍾山起愛敬寺青谿起智度寺臺內立至敬殿景陽臺立七廟室月中丹過設淨饌每至展拜及宗廟蒸嘗未曾不涕泗滂沱哀感左右預從者莫不掩淚普通八年造同泰寺寺成樓閣殿臺房廊綺飾陵雲九級麗魏永寧開大

通門對同泰寺因號大通元年三月六日駕每親臨幸寺禮懺雖億兆務殷而卷不輟手披覽內外經論典墳恒夜達曙自禮記古文周書左傳老莊諸子論語孝經往哲未詳前儒所滯悉皆訓釋

世一

世二

待旦五更便出外殿秉燭而省萬機流恩獄市多所弘恕其有應罹重憲不可矜原改容久之焚香念佛然後下勅悲愍黎元慈惻若是察姦擿伏有若通神自非饗宴不聽音樂後宮妃嬪並無羅綺內殿小寢衣衾率素布被莞席草屨葛巾無餘服玩天監中便血味備斷日唯一食食止菜蔬蜀獻蒟蒻噉覺美曰與肉何異勅復禁之帝王能然信不思議菩薩君也

般若經抄十二卷

右天監十六年勅靈根寺沙門釋慧令

撰見寶唱錄

高僧傳十四卷

并目錄

右一部一十四卷武帝世會稽嘉祥寺

沙門釋慧皎撰校學通內外善講經律

著涅槃義十卷梵網戒等疏並盛行世

為時所軌云

成實論類抄二十卷

右天監年優婆塞袁曇允撰與齊文宣

抄經相似亦見唱錄

法寶集二百卷

亦云法寶聯璧

右一部二百卷簡文帝蕭綱在儲宮日

躬覽內經指揮科域令諸學士編寫結

連成此部卷以類相從有同華林徧略

相二

卷三

隨學者省有過半功

義林八十卷

右一部八十卷普通年勅開善寺沙門

釋智藏等二十大德撰但諸經論有義

例處悉錄相從以類聚之譬同世林無

事不植每大法會帝必親覽以觀講論
賓主往還理致途趣如拈掌也

內典博要三十卷

或四
十卷

右一部三十卷湘東王記室虞孝敬撰
該羅經論所有要事備皆收錄頗同皇
覽類苑之流敬後出家召命入闕亦更
有著述云然此博要亦是內學羣部之
要逕也

周衆經要二十二卷
一百二十法門一卷

右二部二十三卷魏丞相王宇文黑泰
興隆釋典崇重大乘雖攝萬機恒闡三
寶第內每常供百法師尋討經論講摩
訶衍遂命沙門釋曇顯等依大乘經譯
菩薩藏衆經要及一百二十法門始從

恒二

廿三

佛性終至融門而開講時即恒宣述永
為常則以代先舊五時教迹迄今流行
山東江南雖稱學海軌儀措則更莫是
過乃至香火梵音禮拜歎佛悉是

五明論合一卷

一聲論二醫方論三工巧論
四呪術論五符印論周二年

出

右一卷明帝世波頭摩國三藏律師撰
那跋陀羅周言智賢共闍那耶舍於長
安舊城婆伽寺譯耶舍崛多闍那崛多
等傳語沙門智僊筆受今改名慧宣

婆羅門天文二十卷

天和
年出

右二十卷武帝世摩勒國沙門達摩流
支周言法希為大冢宰晉陽公宇文護
譯

定意天子所問經五卷

出大集天和六年
譯沙門圓明筆受

大乘同性經四卷

一名佛十地經一名一切
佛行入智毗盧遮那藏經

入如來智不思議經三卷

天和三年譯沙
門圓明筆受

寶積經三卷

天和六年譯沙
門道畧筆受

佛頂呪經并功能一卷

保定四年譯學
士鮑永筆受

大雲輪經請雨品第一百一卷

天和五年譯
沙門圓明筆

受初
出

右六經一十七卷武帝世摩伽陀國三

藏禪師闍那耶舍周言藏稱共二弟子

耶舍崛多闍那崛多等為大冢宰晉陽

公宇文護於長安舊城四天王寺譯柱

國平高公侯伏侯壽為總監檢校

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼品五卷第二

出於歸聖寺
譯智僊筆受

須跋陀羅因緣論二卷於四天王寺譯沙門
圓明筆受或云須跋

桓二
陀羅因緣優
婆提舍經

十一面觀世音呪并功能經一卷於四天王
寺譯上儀

同城陽公
蕭吉筆受

右三部合八卷武帝世優婆國三藏法

師耶舍崛多周言稱藏共小同學闍那

崛多為大冢宰宇文護譯

金色仙人問經二卷於長安四天王
寺譯蕭吉筆受

妙法蓮華經普門品重誦偈一卷

種種雜呪經一卷

佛語經一卷上三經並在益
州龍淵寺譯

右四部合五卷武帝世北天竺犍達國

三藏法師闍那崛多周言志德於益州

為總管上柱國譙王宇文儉譯沙門圓

明筆受

釋老子化胡傳一卷

十八條難道章一卷

右二卷新州願果寺沙門釋僧勣譏勣以像代邪正相參季俗澆情易為趨競未辨真偽更逆譽毀今以十八條難檢三科遣釋則聖賢皎然凡俗見矣其序

恒一

廿五

略云勣以老子與尹喜西度化胡出家老子為說經戒尹喜作佛教化又稱是鬼谷先生譏南山四皓註未善尋者莫不信從以為口實異哉此傳君子尚不可罔況貶大聖乎今試尋此說非直人

世差錯假託名字亦乃言不及義翻辱老子意者勝人君子不出此言將是無識異道誇競佛法假託鬼谷四皓之名附尹喜傳後作此異論用迷凡俗傳而不習夫子不許妄作者凶老子所誡此之巨患增長三途宜應糾正救其此失然教有内外用生疑似人有聖賢多迷本迹今考校年月究尋人世依內經外典採羣達誠言區別真假使一攬便見也

散華論八卷

右八卷揚州栖玄寺沙門釋慧善撰善工毗曇學以智度論每引小乘以證成義善故依文次第散釋譬諸星月助朗太陽猶如衆華繽紛而散故名散華論也論序略云著述之體貴言約而理豐余頗悉諸今覩縷者正由斯躋罕人諳練是以觸義慙慙逢文指掌詳攬君子想鑒鄙心焉善太清季上江陵承聖末入關在長安舊城崇華寺住周冢宰別

供養敷演法勝迄乎壽終六十餘矣

王道論一卷

溥德論一卷

遣執論一卷

不殺論一卷

佛見

去是非論一卷

修空論一卷

菩薩

影喻論一卷

法界寶人銘一卷

井序

厭食想文一卷

僧崖菩薩傳一卷

保定二年於城都燒身當
焚身日數百里內人悉集
看肉骨俱燼唯留心在天花
瑞相具在傳載房親驗見

韶法師傳一卷

并讚

驗善知識傳一卷

擬陸果觀
音應驗記

右一十二卷武帝世沙門釋忘名著名

俗姓宋諱闕殆南陽人爲梁竟陵王友

曾不婚娶後梁敗出家改名上蜀齊王

入京請將謁帝以元非沙門欲逼令反

俗并遣少保蜀郡公別書勸喻報書云

六不可其後略云沙門持戒心口相應

永樂北藏

歷代三寶紀

所列六條若有一誑生則蒼天厭之靈
神殛之死則鐵鉗拔之鎔銅灌之仰戴
三光行年六十不欺暗室況乃明世且
鄉國殄喪宗戚衰亡貧道何人獨堪長
久誠得收迹山中攝心塵外支養殘命
敦修慧業此本志也寄骸精舍乞食王
城稱力行道隨緣化物此次願也如其
不爾獨處丘壑安能憤憤久住閭浮地
乎有集十卷文多清素語恒勸善存質
去華見重於世

第一五二册

三寶集十一卷

右一部一十一卷武帝世沙門釋淨藹依諸經論撰出弘贊大乘光揚像代錄佛法僧事故云三寶集藹後厭身遂自捐命其捨壽日遺偈略云一見身多過二不能護法三欲速見佛早令身自在法身自在已在在諸趣中隨有利益處護法救衆生又復業應盡有爲法皆然三界皆無常時來不自在他殺及自死終歸如是處智者所不樂應當如是思

三教論一卷

衆緣既運湊業盡於今日凡三十餘偈山壁樹葉血徧書已然後捨命

右論一卷武帝世既崇道法欲齊三教時俗紛然異端競作始以天和四年三月十五日召集德僧名儒道士文武百官二千餘人於大殿上帝昇御筵身自論義欲齊三教至二十日復集論義四月十五日如前集議到二十五日司隸大夫甄鸞上笑道論其例略云至五月

十日大集羣臣評笑道論以爲不可即於殿庭以火焚之至九月沙門釋道安慨然遂纂斯二教論以光至理時上帝帝不能屈於即併毀其論中云春秋左傳曰魯莊公七年歲次甲午四月辛卯夜恒星不見星隕如雨即周莊王十年也莊王別傳曰遂尋易筮之云西域銅色人出世所以夜明非中夏之灾也案佛經如來四月八日入胎二月八日生亦二月八日成道生及成佛皆放光

想一

共

明而云出世即成佛年也周以十一月爲正春秋四月即夏之二月也依天竺用正乃與夏同杜預用晉曆筭云辛卯二月五日也安共董奉用魯曆筭即二月七日用前周曆筭即二月八日也又依什法師年紀及石柱銘並與春秋符同如來周桓王四年歲次己丑生桓王二十二年歲在癸未出家莊王十年歲在甲午成佛襄王十五年歲在甲申滅度至今天和四年一千二百五年矣房

謂易筮云銅色人出世此即是生安以
為成佛恐小乖謬耳

歷代三寶紀卷第十一

音釋

桓

芄

沂魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切

苦結切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切
覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切 覲魚衣切 燼徐晉切 覲力戈切 縷力主切

歷代三寶紀卷第十二

譯經大隋

桓二

隋翻經學士成都費長房譯

大隋錄者我皇帝受命四天護持三寶承符
五運宅此九州故誕育之初神光耀室君臨
已後靈應競臻所以天兆龜文水浮五色地
開泉醴山響萬年雲慶露甘珠明石變龕聞
瞽視瘖語蹇行禽獸見非常之祥草木呈難
紀之瑞豈唯七寶獨顯金輪寧止四時徧和
玉燭是以金光明經正論品云因集業故得
生人中王領國土故稱人王處在胎中諸天

守護或先守護然後入胎三十三天各以已
德分與是王以天護故稱為天子赤若之歲
黃屋馭時土制水行興廢毀之佛日火乘木
運啓年號以開皇可謂法炬滅而更明否時
還泰者也其冬即有沙門智周等賫西域梵
經二百六十部膺期而至勅旨付司訪人令
翻二年仲春即便就譯季夏詔曰殷之五遷
恐民盡死是則以吉凶之士制長短之命謀
新去故如農望秋龍首之山川原秀麗卉物
滋阜宜建都邑定鼎之基永固無窮之業在

茲因即域城曰大興城殿曰大興殿門曰大興門縣曰大興縣園曰大興園寺曰大興善寺三寶慈化自是大興萬國仁風緣斯重闡伽藍鬱時兼綺錯於城隍旌蓋騰飛更莊嚴於國界法堂佛殿既等天宮震旦神州還同

淨土沙門濟濟習六度以熏心信士誣誣修十善以爲行四海以之靜浪九服所以息塵地德既其顯丕天休自然暢朗白鹿已見麒麟將降不遙蒼鳥既翔鳳凰來儀非遠於是鼓腹黃齒爭買祇陀之園擊壤青衿競聚育

王之土浮圖於焉間發寶剎閣爾星羅見即僧尼將二十萬支提寺宇向出四千凡諸譯經婆羅門道俗并見緝綴此方緇儒十有九人所翻新文及維舊本論傳法式合七十五部四百六十二卷結爲皇隋大興錄目流之遐代永作楷模同軌光揚長存不朽異將來詰乘此踵脩庶述三寶之神功徧娑婆而敷演弘千佛之教法歷賢劫而無窮

大隋洋川郡守曇法智

一部一卷經

沙門毗尼多流支

二部一卷經

沙門那連提耶舍

八部二十八卷經

沙門釋僧就

二部六十卷經

沙門闍那崛多

三十一部一百六

十五卷經

沙門釋法上

三部四十三卷數

及論錄

沙門釋靈裕

八部三十卷論記

沙門釋信行

二部三十五卷三

階集

沙門釋法經

一部七卷經錄目

沙門釋寶貴

一部八卷經

沙門釋僧祭

一部一卷論

沙門釋僧琨

一部三十一卷論

場

沙門釋彥琮

六部九卷論傳錄

沙門釋慧影

四部三十七卷智

度解及論

廣州司馬郭誼

一部二卷經

儒林郎侯君素

一部十卷傳

晉王府祭酒徐同卿

一部二卷論

翻經學士劉憑

一部一卷內數術

勅有司撰

一部一十卷衆經

法式

大隋業報差別經一卷

開皇二年三月譯是
第二出與罪業報應

經大同
小異

右一部一卷元魏世婆羅門優婆塞瞿

曇般若流支長子達摩般若隋言法智

門世已來相傳翻譯高齊之季爲昭玄

象頭精舍經一卷

異文
少殊

開皇二年二月譯是第二
出與伽耶山頂經同本名

琮製序

文辭詮序義理日嚴寺沙門趙郡釋彥

傳譯大興善寺沙門成都釋智鉉筆受

出智旣妙善隋梵二言執本自翻無勞

降勅召智還使譯經即於大興善寺翻

牒即來顯佛日之重興彰國化之冥應

俗官冊授洋州洋川郡守大隋受禪梵

都齊國旣平佛法同毀智因僧職轉任

大乘方廣總持經一卷

開皇二年七月譯

右二部合二卷北天竺烏場國三藏法

師毗尼多流支隋言滅喜既聞我皇興

復三寶故能不遠五百由延振錫巡方

來觀盛化至止便召入令翻經即於大

桓二

四

興善寺譯出給事李道寶般若流支次

子曇皮二人傳譯大興善寺沙門長安

釋法纂筆受為隋言并整比文義沙門

彥琮並皆制序

大方等日藏經十五卷

開皇四年五月起翻五年二月訖沙門智

鉉道遂慧勝五翻請度質學士費長房筆受

力莊嚴三昧經三卷

開皇五年十月出費長房筆受

大莊嚴法門經二卷

開皇三年正月出沙門智鉉筆受與文殊師利

神力經勝金色光明德女經大淨法門經本同別譯異名

德護長者經二卷

開皇三年六月出沙門僧琨筆受一名尸利崛多長

者經與中日梵本經月光童子經並同譯異名

蓮華面經二卷

開皇四年三月出

大雲輪請雨經二卷

開皇五年正月出是第二譯與周世嶮多翻大

雲經第一百品

牢固女經一卷

開皇二年十二月出

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

百佛名經一卷

開皇二年十二月出上四經六卷並沙門慧獻筆受

右八部合二十八卷北天竺烏場國三

藏法師高齊昭玄統那連提耶舍隋言

尊稱譯舍少出家五天遊四大小諸國

經六十餘但是釋迦勝跡處所無不必

五

踐既窮南海還反北天復之茹茹達彼

國破因入鄴都正值文宣時始四十舍

之骨梗頗異等倫綠是文宣偏所待遇

藉甚既著理此統焉時亦出經備齊世

錄齊被周滅仍憩漳濱開皇元年新經

至止勅便追召二年七月傳送到京見

勞慇懃即勅安處大興善寺給以上供

為法重人其年季冬就手翻譯沙門僧

琛明芬給事李道寶學士曇皮等僧俗

四人更遞度語京城入德昭玄統沙門

曇延昭玄都大興善寺主沙門靈藏等

二十餘僧監掌始末至五年十月勘校

訖了舍九十餘矣至九年而卒有別傳

所譯之經並沙門彥琮製序

新合大集經六十卷

右一部六十卷招提寺沙門釋僧就開
皇六年新合就少出家專實坊學依如
梵本此大集經凡十萬偈若具足翻可
三百卷見今譯經岨多三藏口每說云
于闐東南二千餘里有遮拘迦國彼王
純信敬重大乘諸國名僧入其境者並
皆試練若小乘學即遣不留摩訶衍人
請停供養王宮自有摩訶般若大集華
嚴三部大經並十萬偈王躬受持親執
鍵輪轉讀則開香花供養又道場內種

種莊嚴衆寶備具兼懸諸雜花時非時
果誘諸小王令入禮拜彼土又稱此國
東南二十餘里有山甚嶮其內安置大
集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗陀
羅尼華聚陀羅尼都薩羅藏摩訶般若
八部般若大雲經等凡十二部皆十萬
偈國法桓傳防護守視兼云有三滅定
羅漢在彼山窟寂禪冥衛半月一月或
有僧往山爲羅漢淨髮信哉神力固當
實焉鬚髮剃還生入滅定不動難思議

桓二

六

福地獲此寶任持所冀今來明王睿主
種賢紹聖弘法化君寫以宣流所統之
內聞善尚傳故因叙載然去聖將遠凡
識漸惛不能總持隨分撮寫致來梵本
部夾弗全略至略翻廣來廣譯緣是前
哲支曇所翻及羅什出或二十七或復
三十或三十一卷軸匪定就既宣揚每
恒嗟歎及觀耶舍高齊之世出月藏經
一十二卷至今開皇復屬耶舍譯日藏
經一十五卷既並大集廣本舊品內誠

欣躍即依合之成六十軸就雖附入未
善精比有大興善寺沙門洪慶者識度
淵明奉爲皇后檢校抄寫衆經兩藏遂
更正就所合名題甚爲整類又今見翻
其間尚有是極二大集分略撮都訖應滿百
卷於本梵文三分將一且夫土石末爲
細塵無自持之力及其結爲坤阜有生
載之功況條離株稀盛榮流捨源求廣
潤而可得乎哉而我皇帝之挺生應天
時順地理九州離隔出三百年十萬偈

分將踰千祀散經還聚光大集之文別
壤遂通顯大興之國非夫位握金輪化
弘方等先皇前帝開壇闡法其孰並斯
焉

佛本行集經六十卷

開皇七年七月起手十
一年二月訖功沙門僧

· 異學士費長房劉憑等
筆受沙門彥琮製序

法炬陀羅尼經二十卷

開皇十二年四月起
手十四年六月訖沙

門道遠
等筆受

威德陀羅尼經二十卷

開皇十五年七月起
手十六年二月訖沙

門僧琨
等筆受

諸佛護念經十卷

開皇十四年十月起手至
十二月訖沙門僧曇等筆

受

五千五百佛名經八卷

開皇十三年八月起
手十四年九月訖沙

門僧曇
等筆受

賢護菩薩經六卷

開皇十四年十二月起手
十五年二月訖沙門明芬

等筆
受

聖善住天子所問經四卷

開皇十五年九月起手
其年九月訖沙門

道遠等
筆受

觀察諸法行經四卷

開皇十五年四月二十
四日出五月二十五日

訖學士費長
房等筆受

四童子經三卷

開皇十三年五月出七
月訖沙門僧琨筆受

諸法本無經二卷

開皇十五年六月翻七
月訖學士劉憑等筆受

虛空孕菩薩經二卷

開皇七年正月翻三
月訖沙門僧曇筆受沙門

月上女經三卷

開皇十一年四月翻六
月訖學士劉憑筆受沙門彥琮製

序

善思童子經二卷

開皇十一年七月翻九
月訖學士費長房筆受沙門

彥琮製序

移識經二卷

開皇十一年十月翻十二
月訖學士費長房筆受

譬喻王經二卷

開皇十五年五月翻六
月訖沙門道邃等筆受

發覺淨心經二卷

開皇十五年九月翻十
月訖沙門僧琨等筆受

一向出生菩薩經一卷

開皇十五年十一月翻
十二月訖沙門僧曇

彥琮筆受沙門彥琮製序

大威燈仙人問疑經一卷

開皇六年正月翻
二月訖沙門道邃

彥琮筆受沙門彥琮製序

文殊尸利行經一卷

開皇六年三月翻四
月訖沙門僧曇筆受沙門

彥琮製序

八佛名號經一卷

開皇六年五月翻六
月訖沙門道邃等筆受沙門彥

琮製序

希有校量功德經一卷

開皇六年六月翻其
月訖沙門僧曇筆受

善恭敬師經一卷沙門彥琮製序開皇六年七月受翻沙門彥等筆

如來方便善巧呪經一卷彥琮製序皇七年正月詔沙門僧曇等筆

不空絹索觀世音心呪經一卷沙門僧曇等筆開皇七年四月詔沙門彥琮製序

十二佛名神呪除障滅罪經一卷沙門彥琮製序開皇七年五月詔沙門僧曇等筆

金剛場陀羅尼經一卷沙門彥琮製序開皇六年六月詔沙門僧曇等筆

諸法最上王經一卷沙門彥琮製序開皇十五年五月詔沙門明芬等筆

入法界經一卷沙門彥琮製序開皇十五年七月詔沙門明芬等筆

商主天子問經一卷沙門彥琮製序開皇十五年八月詔沙門明芬等筆

出生菩提經一卷沙門彥琮製序開皇十五年九月詔沙門明芬等筆

金光明經囑累品銀主品合一卷沙門彥琮製序開皇十五年十二月詔沙門明芬等筆

右三十一部合一百六十五卷北天竺

捷達國三藏法師闍那崛多隋言至德
譯又云佛德周明帝世武成年初共同
學耶舍崛多隨厥師主摩伽陀國王藏
禪師闍那耶舍賁經入國師徒同學悉
習方言二十餘年崛多最善周世在京
及往蜀地隨處並皆宣譯新經或接先
闕文義咸允時遭魔難世迫王威建德
三年逆毀二教夏之七衆俱俗一衣崛
多師徒亦被誘逼既無結契捐命遊方
弗憚苦辛弘化爲務值法凌滅遂棄本

心辭是梵人不從華服秉固志節乞求
反邦國家依聽以禮放遣我脂那者實
是閻浮之陸海也爲諸遐裔殊服異形
咸所奔湊其非樂土寧感致斯慕化而
來來者容納思鄉欲去去者弗違還向
比天路經突厥遇值中面他鉢可汗和慙
重請留因往復曰周有成壞勞師去還
此無廢興幸安意住資給供養當使稱
心遂爾併停十有餘載師及同學悉彼
先祖唯多獨在時屬相州沙門寶暹道

邃智周僧威法實僧曇智照僧律等十
有一人以齊武平六年相結西遊往還
七載凡得梵經二百六十部迴到突厥
聞周滅齊併毀佛法退則不可進無所
歸遷延彼間遂逢至德如渴值飲若暗
遇明仍共尋閱所得新經請翻名題勘
舊錄目頗覺巧便有殊前人暹等內誠
各私慶幸獲寶遇匠得不虛行同誓焚
香共契宣譯大隋 禪佛法即興暹等
賁經先來應運開 元年季冬屆止有

司聞徹勅旨付司訪人今翻崛多四年
方果入國處之興善將事弘宣五年勅
旨即令崛多共婆羅門沙門若那竭多
開府高恭恭息都督天奴和仁又婆羅
門毗舍達等道俗大人令於內史內省
翻梵古書及乾文等十二于時廣濟寺唯獨
耶舍一人譯經至七年別勅崛多使兼
翻經兩頭來往到十二年翻書訖了合
得二百餘卷進畢爾時耶舍先已終亡
仍勅崛多專主翻譯移法席就大興善

寺更召婆羅門沙門達摩笈多并遣高天奴高和仁兄弟等同翻又增置十大德沙門僧休法粲法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆曇遷等監掌始末詮定旨歸其十四部本行集經七十六卷並是餘處十一年前崛多自翻沙門彥琮製序皆是其十七部法炬經等八十九卷十二年來在大興善寺禪堂內出沙門笈多高天奴兄弟等助沙門明穆沙門彥琮重對梵本再更覆勘整理文義

其外尚有九十餘部見在續翻訖隨附錄仰惟如來金口一唱異類各蒙悟解譬若日月耀天迦葉阿難親承梵音結集布乎皮牒猶如炬燭朗夜後漢迄今國俗殊別宣譯著在文言狀似螢燈照室所冀石火之繼太陽以影傳光津液法流露潤含識庶無斷絕若論真偽本末豈得同年而比較哉

增壹數四十卷

略諸經論所有數法從一至十從十至百乃至千萬有似

林數

佛性論二卷

或一卷

衆經錄目一卷

右三部合四十三卷相州前定國寺沙

門釋法上撰上戒山崇峻慧海幽深德

可軌人威能肅物故魏齊世歷爲統都

桓三

士三

所部僧尼減二百萬而上綱紀將四十

年當文宣時盛弘釋典上總擔荷並得

緝諧內外闡揚黑白咸允非斯柱石孰

此棟梁景行旣彰逸響遐被致句麗國

大丞相王高德乃深懷正信崇重大乘

欲以釋風被之海曲然莫測法教始末

緣由自西徂東年世帝代故從彼國件

錄事條遣僧義淵乘帆向鄴啓發未聞

事條略云釋迦文佛入涅槃來至今幾

年又在天竺經歷幾年方到漢地初到

何帝年號是何又齊陳國佛法誰先從

爾至今歷幾年帝請乞具註其十地智

度地持金剛般若等諸論本誰述作著

論緣起靈瑞所由有傳記不謹錄諮審

請垂釋疑上答佛以姬周昭王二十四

年甲寅歲生十九出家三十成道當穆
王二十四年癸未之歲穆王聞西方有
化人出便即西入至竟不還以此爲驗
四十九年在世滅度已來至今齊世武
平七年丙申凡一千四百六十五年後

恒三

十三

漢平帝永平十年經法初來魏晉相傳
至今孫權赤烏年康僧會適吳方弘教
法地持是阿僧佉比丘從彌勒菩薩受
得其本至晉安帝隆安年曇摩識於姑
威爲河西王沮渠蒙遜譯摩訶衍論是

龍樹菩薩造晉隆安年鳩摩什婆至長
安爲姚興譯十地論金剛般若論並是
僧佉弟婆藪盤豆造至後魏宣武帝時
三藏法師菩提留支始翻上答指訂由
緣甚廣今略舉要以示異同而上所服
素納袈裟一鉢三衣外更無聚諸受請
供感世利財起一山寺名爲合水山之
極頂造堯率堂常願往生觀觀彌勒四
事供養百五十僧齊破法湮山寺弗毀
上私隱俗習業如常常願殘年見三寶

復更一頂禮慈氏如來業行既專精誠
感徹心如注水遂屬開皇至尊龍飛佛
日還照上果情願病服袈裟弟子扛舁
昇山寺頂合掌三禮彌勒世尊右遶三
周訖還山下傍人不覺奄然而卒九十

餘矣

安民論十二卷

陶神論一十卷

因果論二卷

聖跡記二卷

塔寺記一卷

經法東流記一卷

十德記一卷

僧尼制一卷

右八部合三十卷相州大慈寺沙門釋

和

十四

靈裕和謨裕即道憑法師之弟子也軌師
德量善守律儀慧解鈎深見聞弘博兼
內外學爲道俗所歸性愛傳燈情好著
述可謂篤識高行沙門觀裕安民陶神
因果意存宣通無上法寶而法大寶重

光顯實難末代住持由乎釋種像運建立寄在帝王所以驥尾之蠅能馳千里脩松之葛遂聳萬尋附託聖緣方申奇志且夫京者大也師者衆也大衆所聚故曰京師況今九壤會同六合齊統主上方欲垂拱巖廊無爲而治旣爲天下之用還須天下之才故召釋弘僧徵儒化俗委政於士求巧於工女織男耕各專其務四民之業也有司具存無所復厝其戒律禪思講說經論轉讀法事五

衆之匠焉典章未備故復廣搜開皇十年降勅所部追裕入京至見闕庭勞問慙重方應攀龍鱗以布法雲使蒼生蒙潤附鳳翼以揚慧吹令黔首獲涼到未幾何頻辭請退乃云不習水土屢覺病增增二十一年春放還歸鄴房曰夫能忘我乃能濟時今顧戀身形忘大利益六親聚落尚未能捐三界家居理難捨出也對根起行雜錄集三十二卷

三階位別錄集三卷

右二部合三十五卷真寂寺沙門釋信
行撰行魏州人少而落髮博綜羣經蘊
獨見之明顯高蹈之跡與先舊德解行
弗同不全聲聞兼菩薩行捨二百五十
戒居大僧下在沙彌上門徒悉行方等
結淨頭陀乞食日止一食在道路行無
問男女率皆禮拜欲似法華常不輕行
夫涅槃一理趣有萬途譬若帝京八方
奔轅涅槃亦爾十方皆歸但路有艱夷
或迂或直意迷其逕解翻成惑心醒其

途惑即爲解所以經言衆生未成佛以
菩提爲煩惱衆生若成佛以煩惱爲菩
提信行此途亦是萬衢之一術也但人
愛同惡異緣是時復致譏此錄誠並引
經論正文而其外題無定准的雖曰對
根起行幽隱指體標榜於事少潛來哲
儻詳幸知有據開皇二十年勅斷不聽
流行想同箴勗

衆經錄目七卷

右一部七卷開皇十四年大興善寺沙

門釋法經等二十大德奉勅撰揚化寺
沙門明穆區域條分指蹤絃絡日嚴寺
沙門彥琮覲縷緝維考校同異故表略
云總計衆經合有二千五十七部五千
三百一十二卷凡爲七軸別錄六卷總
錄一卷但法經等既未盡見三國經本
校驗同異今唯且據十餘家錄刪簡可
否總標綱紀位爲九錄區分品類有四
十二分九初六錄三十六分略示經律
三藏大小之殊粗顯傳譯是非眞僞之

別後之三錄集傳記註前三分者並是
西域聖賢所撰以非三藏正經故爲別
錄後之三分並是此方名德所修雖不
類西域所製莫非毗贊正經發明宗教
光輝前緒開進後學故兼載焉

新合金光明經八卷

右一部八卷大興善寺沙門釋寶貴開
皇十七年合貴即周世道安神足翫閱
羣典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩
竺一白五家首楞嚴五本爲一部作八

卷又合一支兩竺三家維摩三本爲一部作五卷今沙門僧就又合二識羅什耶舍四家大集四本爲一部作六十卷諸此合經文義宛具斯旣先哲遺蹤貴遂依承以爲規矩而金光明見有三本初曇無讖譯四卷其次崛多譯爲五卷又真諦譯復爲七卷其序略云曇無讖法師稱金光明經篇品闕漏每尋文揣義謂此說有微而讎校無指永懷寤寐梁武皇帝愍三趣之輪迴悼四生之漂

沒汎寶舟以救溺秉慧炬以照迷大同年中勅遣直後張記等送扶南獻使反國仍請名僧及大乘諸論雜華經等彼國乃屈西天竺優禪尼國三藏法師波羅末陀梁言真諦并賈經論恭膺帝旨法師遊歷諸國故在扶南風神爽悟悠然自遠羣藏淵部固不研究太清元年始至京邑引見殿內武皇躬伸頂禮於寶雲供養欲翻經論冠錫憑陵大法斯舛國難夷謚沙門僧隱始得諮稟法師

譯經經目果闕三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品全別成爲七卷今新來經二百六十部內其間復有銀主陀羅尼品及囑累品更請崛多三藏出沙門彥琮重覆校勘故貴今合分爲八卷凡十二品部究足始自乎斯文號經王義稱深妙願言幽顯頂戴護持

十種大乘論一卷

右一部一卷大興善寺沙門釋僧祭撰

論場一部三十一卷

祭俗姓孫氏陳留人少出家尚遊學江河南北靡所不經關隴西東觸處皆履涉歷三國備齊陳周諸有法筵無不必踐工難問善博尋今爲二十五衆第一摩訶衍匠故著斯論光贊大乘十種者恒三一無障礙二者平等三逆四順五接六挫七迷八夢九相即十中道並引經論成文證據甚有軌轍亦初學者巧方便門也十六

右一部合三十一卷大興善寺沙門成都釋僧琨集琨即周世釋忘名之弟子俗緣鄭氏性沉審善音聲今爲二十五衆教諸經法主搜括羣經卷部連比准諸雜論篇軸參差引經說云欲知智者意廣讀諸異論緣是採撫先聖後賢所撰諸論集爲一部稱曰論場譬世園場則五果百穀戲場則歌舞音聲戰場則矛甲兵仗道場則旛華寶蓋種種莊嚴今此論場譬同於彼無事不有披帙一

略記如前後之所翻復顯陳錄載序其事多在曹毗三藏傳文房曰僧祐云道由人弘法待緣顯信哉昔有人有法無緣不值時今遇良時好緣而闕人無法蒼生可愍良足悲夫

衆經要抄一部并目錄八十八卷

想

九

右一部八十八卷天監七年十一月帝以法海浩博淺識窺尋卒難該究因勅莊嚴寺沙門釋僧旻等於定林上寺緝撰此部到八年夏四月方了見寶唱錄

華林佛殿衆經目錄四卷

右一錄四卷天監十四年勅安樂寺沙

門釋僧紹撰紹略取祐三藏集記目錄

分爲四色餘增減之見寶唱錄

經律異相一部并目錄五十五卷

天監十五年勅撰

名僧傳并錄目三十一卷

衆經飯供聖僧法五卷

亦十五年

衆經目錄四卷

十五年

衆經護國鬼神名錄三卷

十五年

衆經諸佛名三卷

十六年

衆經擁護國土諸能王名錄三卷

十六年

衆經懺悔滅罪方法三卷

或四卷十六年並見寶唱錄

右八部合一百七卷帝以國土調適住

持無諸灾障上資三寶中賴四天下藉

龍王衆神祐助如是種種世間蒼生始

論師釋道安義解之神趾傳燈注水繼

踵法輪述而不作弘摩訶衍亦爲二十

五衆主潛形寺宇汎志慧流跡罕人間

情多物外文鋒出口理窟入神觀夫論

興厥意可觀傷學論者爲除謗法之慙

存廢爲防奸求之意默修令人改過服道者也

占察經二卷

右一部二卷檢羣錄無目而經首題云菩提登在外國譯似近代出今諸藏內並寫流傳而廣州有一僧行塔懺法以皮作二枚帖子一書善字一書惡字令人擲之得善者好得惡者不好又行自撲法以爲滅罪而男女合雜青州亦有一居士同行此法開皇十三年有人告

積異傳十卷

廣州官司云是其妖官司推問其人引證云塔懺法依占察經自撲法依諸經中五體投地如大山崩廣州司馬郭誼來京向岐州具狀聞奏勅不信占察經道理令內史侍郎李元操共郭誼就寶昌寺問諸大德沙門法經等報云占察經目錄無名及譯處塔懺法與衆經復異不可依行勅云諸如此者不須流行

奉勅撰

通命論兩卷

右一部二卷晉王府祭酒徐同卿撰同卿以爲儒教亦有三世因果之義但以文言隱密理致幽微先賢由來未所辯

桓三

世二

立卿今備引經史正文會通運命歸於因果意欲發顯儒教旨宗助佛宣揚導達羣品咸奔一趣斯蓋博識能洞此玄云

外內傍通比較數法一卷

右一部一卷翻經學士涇陽劉憑撰憑內外學數術偏工每以前代翻經筭數比較術法頗有不同故爲斯演其序略云世之道藝有淺有深人之稟學有疎有密故尋筭之用也則兼該大衍其不思也則致惑三隅然華夏數法自有三等之差天竺所陳何無異端之例然先譯經並以大千稱爲百億言一由旬爲四十里依諸筭計悉不相合竊疑翻傳之日彼此異音指麾之際於斯取失故

錄衆經筭數之法與華夏相參十十變之傍通對衍庶擬翻譯之次執而辯惑既參經語故附此錄云

衆經法式十卷

右一部十卷開皇十五年勅有司譌斯

蓋帝王無方俯降開導羣品匪隔釋儒隋梵通其一文華夷會其殊俗雖曰沙門服非夏服人是華人而大聖慈悲逆觀遐代垂教禁止助國防民民不自治天授神主主思政化拯濟蒼生遠惟金

言深懷顧託所以大集經日藏分護法品佛告頻婆娑羅王大王汝等諸王於今現在及未來世乃至法住於是時中一切佛法囑付汝等一切諸王應好擁護若擁護者即是三世一切諸佛之大檀越恒二能持三世諸佛正法是人命終生於他方淨佛國土若擁護者能今三寶久住不滅若不擁護我法即滅若法在世能令人天充滿惡道減少所以世界成壞要因諸佛聖法興毀必在帝王故

釋論云衆生果報由菩薩有勝天王經云若佛如來不出世一切衆生受大苦無復善道唯惡趣但聞三塗苦惱聲將知世間值好國王恒聞佛法是不思議又德護長者經如來記云月光童子當來世佛法末時於閻浮提脂那國內作大國王名爲大行彼王能令脂那國內一切衆生住於佛法種諸善根震旦脂那蓋楚夏耳此稱末者正法旣滅去佛漸遙通言末法計佛滅來至今已巳始

二千一百九十五年依佛本行正法五百像法千年今則當像末依善見律正像住世各一千年今則當像初旣俱經律延促逐緣乃可承初豈應據末昔魏太武毀廢之辰止及數州弗湮經像近遭建德周武滅時融佛熱經驅僧破塔四三聖教靈跡削地靡遺寶刹伽藍皆爲俗宅沙門釋種悉作白衣凡經七年不識三寶當此毀時即是法末所以人鬼哀傷天神悲慘慧日旣隱蒼生晝昏天啓

我皇乘時來馭君臨億兆化被萬邦庶
政咸新典章斯革輕刑薄賦減役省徭
二十進丁兩牀輸足含齒戴髮俱喜泰
平旣清廓兩儀即興復三寶開皇元年
二月京及諸州城居聚落並皆創訖至
閏三月詔曰門下法無內外萬善同歸
教有淺深殊途共致朕伏膺道化念存
清靜慕釋氏不二之門貴老生得一之
義總齊區有思至無爲若能高蹈清虛
勤求出世咸可獎勸貽訓垂範山谷閑

遠舍靈輶異幽隱所好仙聖攸居學道
之人趣向者廣石泉栖息巖藪去來形
骸所待有須資給其五岳之下宜各置
僧寺一所至七月又制曰門下風樹弗
靜隙影如流空切欲報之心徒有終身
之慕伏惟太祖武元皇帝窮神盡性感
穹昊之靈膺籙合圖開炎德之紀魏氏
將謝躬事經綸周室勃興同心匡贊間
關二代造我帝基猶夏禹之事唐虞若
晉宣之輔漢魏往者梁氏將滅親尋構

禍蕭答稱兵擁衆據有襄陽將入魏朝
狐疑未決先帝出師樊鄧飲馬漢濱彼
威威懷連城頓顙隋郡安陸末即風從
敵人騁輔車之援重城固金湯之守乃
復練卒簡徒一舉而尅始於是日遂啓
漢東蕭繹往在江陵主梁稱制外通表
奏陰有異圖心跡之間未盡臣節王師
薄伐帝實先鋒誅厥放命繼其絕祀有
齊未亡凶徒孔熾連山巨防艱危萬里
晉水之陽是其心腹於是鳴夔秉鉞假

道北隣皮服欽風煙隨霧集懸兵萬里
直指叅墟左縈右拂麻積草靡雖事未
旣也而英威大震齊人因以挫衄周武
賴以成功尚想王業之勤遠惟風化之
始率夷狄而制東夏用偏師而取南國
豈徒湯征葛伯周伐崇峻而已哉積德
累功福流後嗣裨朕虛薄君臨區有追
仰神猷事冥真寂降生下土權變不常
用輪王之兵甲至仁之意百戰百勝爲
行十善故以干戈之器已類香華玄黃

之野久同淨國思欲崇樹寶刹經始伽藍增長福因微副幽旨昔夏因治水尚且銘山周曰巡遊有因勒石帝王紀事由來尚矣其襄陽隋郡江陵晉陽並宜立寺一所建碑頌德庶使莊嚴寶坊比恒三虛空而不壞導揚茂實同天地而久長廿五所以每年至國忌日廢務設齋造像行道八關懺悔奉資神靈至八月又制曰門下昔歲周道旣衰羣兇鼎沸鄴城之地實爲禍始或驅逼良善或同惡相濟

四海之大過半豺狼兆庶之廣咸憂吞噬朕出車練卒蕩滌妖醜誠有倒戈不無困獸將士奮發肆其威武如火燎毛殆亡遺燼于時朕在廊廟任當朝宰德慚動物民陷網羅空切罪已之誠惟增見辜之泣然兵者凶器戰實危機節義之徒輕生忘死干戈之下又聞徂落興言震悼日久逾深永念羣生蹈兵刃之苦有懷至道興度脫之業物我同觀愚智俱愍思建福田神功祐助庶望死事

之臣菩提增長憊逆之侶從暗入明並
究苦空成拔生死鯨鯢之觀化為微妙
之臺龍蛇之野永作玻瓈之鏡無邊有
性盡入法門可於相州戰地建伽藍一
所立碑紀事又民犯法處盡之人率爲

齋房曰夫有國有征肇自上古未見
戰場之所建立僧坊死事之臣追爲建
福決一人罪十奏乃行其非大士應生
金輪託降祐舍識於死傷之際安庶類
於擾攘之間孰能若是所以爲善相繼

天下普頒猶恐黎民懲惡未改將漸風
化開皇三年降勅旨云好生惡殺王政
之本佛道垂教善業可憑稟氣含靈唯
命爲重宜勸勵天下同心救護其京城
及諸州官立寺之所每年正月五月九
月恒起八日恒三至十五日廿六當寺行道其行
道之日遠近民庶凡是有生之類悉不
得殺至四年又勅旨周武之時毀滅佛
法凡諸形像悉遣除之號令一行多皆
毀壞其金銅等或時爲官物如有現在

並可付隨近寺觀安置不得輒有損傷
於時木石之像皆將別用有司亦存意
知則移安公寺私家遣迎供養所以興
心厝意皆崇福基布令吐言必懷善誘
至十一年又制曰門下如來設教義存
平等菩薩用心本無差別故能津梁庶
品濟度羣生朕位在人王紹隆三寶求
言至理弘闡大乘諸法豁然體無彼我
沉於福業乃有公私自今已後凡是營
建功德普天之內混同施造隨其意願

勿生分別庶一切法門同歸不二十方
世界俱至菩提而日就月將營新稍廣
但憶先惟往修舊未周復代含識重懺
悔云開皇十三年十二月八日隋皇帝
佛弟子姓名敬白十方盡虛空徧法界
一切諸佛一切諸法一切諸大賢聖僧
短二 廿七
仰惟如來慈悲弘道垂教救拔塵境濟
度舍生斷邪惡之源開仁善之路自朝
及野咸所依憑屬周代亂常侮懺聖跡
塔寺毀廢經像淪亡無隔華夷掃地悉

盡致使愚者無以導愆迷智者無以尋
靈聖弟子往藉三寶因緣今膺千年昌
運作民父母思極黎元重顯尊容再崇
神化頽基毀跡更事莊嚴廢像遺經悉
令雕譔雖誠心懇到猶恐未周故重勤
求今得顯出而沉頓積年汙毀非處如
此之事事由弟子今於三寶前志心發
露懺悔周室除滅之時自上及下或因
公禁或起私情毀像殘經慢僧破寺如
此之人罪實深重今於三寶前悉為發

露懺悔敬施一切毀廢經像絹十二萬
疋皇后又敬施絹十二萬疋王公已下
爰至黔黎又人敬施錢一文願一切諸
佛一切諸法一切諸大賢聖僧為作證
明受弟子懺悔于時臺宮主將省府官
僚諸寺僧尼縣州佐史并京城宿老等
並相勸率再日設齋奉慶經像日十萬
人寺別勅使香湯浴像至十五年以諸
僧尼時有過失內律佛制不許俗看遂
勅有司依大小乘衆經正文諸有禁約

沙門語處悉令錄出並各事別題本經
名爲此十卷獎導出家斯實大行菩薩
國王降意慇懃受佛遺囑憐愍黎庶恐
溺三途慈普旣弘化流無外致今年五
月羣鹿來馴仁壽宮門旣奉明制躍還
悅二山野百官表賀至六月制曰朕比臨朝
聽政乃有羣鹿來遊馴擾宮門前後非
一逼近人衆安然不驚但往經離亂年
世久遠聖人之法敗絕不行習俗生常
專事殺害朕自受靈命撫臨天下遵行

聖教務存愛育由王公等用心助朕宣
揚聖法所以山野之鹿今遂來馴官人
等但以至誠化導民俗自可編戶之人
皆爲君子宜存心仁善副此休祥房曰
夫宮門守衛兵仗肅嚴行人遠觀猶懷
畏懼而山鹿野獸近狎弗驚者良有以
也何但化沾行葦澤及蜚虫而已哉且
羣鹿生虫見樹影動尚豎耳驚沉視衆
仗及人不怖故膺聖化將欲表明先致
野虫心安隱耳大智論云人無殺心衆

生依附涅槃經云時有獵師追逐一鵠
是鵠惶怖至舍利弗影猶故顫慄入如
來影身心安隱恐怖即除此則仁壽宮
門譬同佛影小品經云佛說般若盲者
得視聾者能聽瘡者能言此則巡歷泰
山桓譬同般若勝天王經云轉輪聖王出
世則七寶常見藍田之山光舊稱產玉近
代曠絕書史弗聞開皇已來出玉非一
又太府寺是國寶淵琬二十餘自變爲
玉仁壽山所國之神宮其山澗石復變

爲玉地不愛寶此則同於輪王相也而
晏子云橘生江北化而爲枳今大興長
安率栽橘樹沉由來無華草藥木人難
名記今並自形諸此靈休章表月有具
左右史言事備刊謹略要祥以明福應
庶奉法式釋種感君王慈育化焉

歷代三寶紀卷第十二

音釋

跼

立池爾切

訖

所臻切

訖

衆多也

訖

陸列切

與哲同

祭

蒼按切

珉

古渾切

鉉

胡犬切

鄴

地魚怯切

憩

去制切

暫息也

漳

章音切

鍵

鍾也

鑰

渠建切

鎖

須切

睿

以芮切

識

楚諧切

訂

定丁切

識

切平

髻

此宰切

綜

子宋切

轅

舍奏切

趣也

管

察同切

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

歷代三寶紀卷第十三

大乘錄
八藏目

桓三

隋翻經學士成都費長房撰

大乘錄者菩薩藏也教而明佛則成道已來
無量無邊阿僧祇劫不生不滅常住凝然量
等虛空形同實際略而談法則是方等十二
部經八萬四千微妙奧典甚深祕密種種法
門位而論人則有十地及三十心備歷四生
徧遊六道獲猴鹿馬蠕動蛇飛無識不形無
趣不受煩惱則有五住地或八萬四千諸塵
勞門所行則四攝六度三十七助菩提萬德

齊修二諦並習利他損已無悔恪心所受則
三歸十善八萬律儀悉皆奉持乃至成佛濟
流如象渡水遊衢車駕大牛洽潤譬若大根
承露猶如大葉憩息則止大涅槃城諸如此
文皆大乘也自從後漢迄我大隋其間譯經
凡十六代所出之典諸大小乘或處經同緣
人致別或時世異而人出同或止一翻或復
重譯無問人誤傳錄集記但是一言讚述三
寶語誠鄙野意在光揚疑妄偽真註解論記
依括羣目稷稗皆存合彼金沙爲其錄體可

永樂北藏

歷代三寶紀

第一五二冊

謂蘭艾共篋龍蛇未分者焉故斯大乘菩薩
入藏唯絨經戒及阿毗曇譬海雖寬弗栖屍
柩沉圓淵採捕棄蚌收珠荆嶺斷磨拾玉捐
石解瑋琯之文甲脫犀象之角牙集羣白於
衆狐摘藻羽於翡翠者也今此藏目唯取有
譯失譯單名自餘重翻同本別出舉一多卷
編以爲頭其外二三具註於下情樂誦讀任
從所抄揀擇集疑悉除僞妄合有五百五十
一部一千五百八十六卷依衆錄判附此大
乘未覲經身猶懷惟咎庶後海達賢智共同

扇簸糠粃乎

大乘修多羅有譯一

二百三十四部八

百八十五卷

大乘修多羅失譯二

二百三十四部四

百二卷

大乘毗尼有譯三

一十九部四十卷

大乘毗尼失譯四

一十二部一十四

卷

大乘阿毗曇有譯五

四十九部二百三

十八卷

大乘阿毗曇失譯六
二部七卷
大乘修多羅有譯錄第一

二百三十四部八
百八十五卷

大方廣佛華嚴經六十卷

大方等大集經六十卷

大般涅槃經四十卷

摩訶般若波羅蜜經四十卷

放光般若波羅蜜經二十卷

光讚般若波羅蜜經十卷

上三經同本別
譯異名廣略殊

法炬陀羅尼經二十卷

威德陀羅尼經二十卷

般泥洹經二十卷

菩薩瓔珞經十四卷

菩薩見實三昧經十四卷

經三

三

賢劫經十三卷

或十卷
或七卷

賢劫三昧經十卷

新賢劫經十卷

上三經同本
別譯異名

佛名經十二卷

大灌頂經十二卷

月燈三昧經十一卷

華手經十卷

十住斷結經十卷

閑居經十卷

大悲分陀利經八卷

上二經同本
別譯異名

正法華經十卷

妙法蓮華經八卷

上二經同本
別譯異名

入楞伽經十卷

楞伽阿跋多羅經四卷

上二經同本
別譯異名

道行般若波羅蜜經十卷

新道行經十卷

新小品經七卷

須菩提品經七卷

明度無極經六卷

上五經同本
別譯異名

菩薩地持經十卷

大方廣菩薩十地經十卷

上二經同本
別譯異名

諸佛護念經十卷

大阿育王經十卷

或無大字

觀佛三昧經八卷

大薩遮尼乾子經八卷

菩薩行方便境界經三卷上二經同本別譯異名

六度集經八卷

五千五百佛名經八卷

大乘寶雲經八卷

密迹金剛力士經八卷

金光明經八卷三

海意經七卷

勝天王般若波羅蜜經七卷

法集經六卷

廣博嚴淨不退轉輪經六卷

四

不退轉法輪經四卷

阿惟越致遮經四卷上三經同本別譯異名

勝思惟梵天所問經六卷

思益梵天所問經四卷

持心梵天所問經四卷上三經同本別譯異名

念佛三昧經六卷或五卷

大雲經六卷一名大方等無相經或五卷

賢護菩薩經六卷

菩薩處胎經五卷

長安品經五卷亦名摩訶鉢羅經

大悲比丘經五卷

深密解脫經五卷

吳品經五卷

寶頂經五卷

如來恩智不思議經五卷

恒三

菩薩本緣集經四卷

五

大方等陀羅尼經四卷

央掘魔羅經四卷

聖善住天子所問經四卷

如幻三昧經二卷

上二經同本
別譯異名

觀察諸法行經四卷

僧伽吒經四卷

海龍王經四卷

新海龍王經四卷

上二經同
本別譯

大樹緊那羅王所問經四卷

他真陀羅所問經三卷

或二卷上二經
同本別譯異名

持世經四卷

一名法
印經

持人菩薩所問經三卷

上二經同
本別譯異名

弘道廣顯三昧經四卷

阿耨達龍王經二卷

上二經同本
別譯異名

普超三昧經四卷

阿闍世王經二卷

上二經同本別譯異名

稱揚諸佛功德經三卷

等目菩薩所問三昧經三卷

或二卷

菩薩藏經三卷

雜呪經三卷

力莊嚴三昧經三卷

四童子經三卷

僧伽羅刹集經三卷

諸法本無經三卷

集一切福德三昧經三卷

等集衆德三昧經三卷

或二卷上二經同本別譯異名

毗摩羅詰經三卷

或云淨名經凡四譯

明度五十校計經二卷

淨度三昧經二卷

瓔珞本業經二卷

檀三

如來莊嚴智慧光明入一切諸佛境界經二

卷

中陰經二卷

大法鼓經二卷

諸佛要集經二卷

文殊師利佛土嚴淨經二卷

轉首菩薩無上清淨分衛經二卷

三昧經

一名決了諸法如幻

字本經二卷

大乘同性經二卷

一名佛十地經

諸法無行經二卷

阿闍佛國經二卷

一名佛刹菩薩學成經或一卷

般舟三昧經二卷

迦葉經二卷

無上依經二卷

未曾有因緣經二卷

須真天子經二卷

須真天子問四事經二卷

上二經同本別譯異名

寶如來三昧經二卷

無極寶三昧經一卷

上二經同本別譯異名

大乘方便經二卷

慧上菩薩問大善權經二卷

上二經同本別譯異名

大方廣寶篋經二卷

文殊師利現寶藏經二卷

上二經同本別譯異名

自在王經二卷

奮迅王問經二卷

上二經同本
別譯異名

道神及無極變化經二卷

佛昇忉利天為母說法經二卷

上二經同本
別譯異名

超日明三昧經二卷

超日明經二卷

上二經同本
別譯異名

順權方便經二卷

一名轉女
身方便經

隨權女經二卷

樂瓔珞莊嚴方便經一卷

上三經同本
別譯異名

孔雀王陀羅尼經二卷

孔雀王雜呪經一卷

上二經同本
別譯異名

無量清淨平等覺經二卷

阿彌陀經二卷

無量壽經二卷

上三經同本
別譯異名

首楞嚴經二卷

勇伏定經二卷

上二經同本
別譯異名

大莊嚴法門經二卷

德護長者經二卷

蓮華面經二卷

大雲輪請雨經二卷

虛空孕菩薩經二卷

月上女經二卷

善思童子經二卷一名維摩兒經

大乘頂王經一卷

大方等頂王經一卷上三經同本別譯異名

移識經二卷

道行般若經二卷

譬喻王經二卷

發覺淨心經二卷

法鏡經二卷

郁伽長者所問經二卷

郁伽羅越問菩薩經二卷上二經同本別譯異名

仁王般若波羅蜜經二卷凡三譯

猛施道地經一卷亦直云猛施經

太子須大拏經一卷

太子慕魄經一卷

金色王經一卷

無憂王經一卷

摩訶摩耶經一卷

阿闍世女經一卷

大淨法門經一卷

勝鬘師子吼一乘大方便經一卷

須摩提菩薩經一卷或無菩薩字

金益長者子經一卷

梵女守意經一卷

恒三

九

差摩婆帝受記經一卷

獨證自誓三昧經一卷亦名如來自誓三昧經

月明菩薩經一卷亦名童子經

滅十方冥經一卷

刪維摩詰經一卷

離垢蓋經一卷

道行經一卷

菩薩十住經一卷

第一義五相略集經一卷

心明經一卷

文殊師利發願偈經一卷

慧明經一卷

字經抄集一卷

光味三昧經一卷

十四意止經一卷亦名菩薩十四意止經

月燈三昧經一卷

亦名文殊師利菩薩十事行經亦名速慧三昧經

思惟要略經一卷

嚴淨定經一卷

亦名序世經

不思議光菩薩所說經一卷

亦名無思議孩童菩薩經

尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷

文殊師利問菩薩署經一卷

亦名問署經

佛說德光太子經一卷

亦名光德太子經問

幻士仁賢經一卷

寶施女經一卷

亦名須摩提法律經

三密底耶經一卷

施燈功德經一卷

亦名燃燈經

菩薩訶色欲經一卷

人本欲生經一卷

佛醫經一卷

人所從來經一卷

桓三

佛從上所行三十偈經一卷

十

不增不減經一卷

衆祐經一卷

無量壽觀經一卷

觀普賢菩薩行法經一卷

觀藥王藥上二菩薩經一卷

分別業報略集經一卷

觀世音觀經一卷

請觀世音消伏毒害陀羅尼經一卷

觀世音懺悔除罪呪經一卷

金剛上味陀羅尼經一卷

無崖際持法門經一卷

第一義法勝經一卷

正恭敬經一卷亦名威德陀羅尼中說經亦名恭敬師經再譯

惟明二十偈經一卷

永樂北藏

歷代三寶紀

鹿母經一卷

鹿子經一卷

除恐灾患經一卷

法沒盡經一卷亦名空寂菩薩所問經

八吉祥經一卷

經三

十一

小法沒盡經一卷

十二門大方等經一卷

四不可思經一卷亦名四不可得經

溫室洗浴衆僧經一卷

諸德福田經一卷亦直云福田經

第一五二册

過去佛分衛經一卷

出家功德經一卷

成具光明定意經一卷

譯再

金剛般若波羅蜜經一卷

譯三

須賴菩薩經一卷

亦貞云須賴經再譯

大方等如來藏經一卷

亦名佛藏等經再譯

無量壽佛經一卷

光世音大勢至受決經一卷

亦名觀世音菩薩受記經再譯

普門品經一卷

譯再

老女人經一卷

亦名老母經亦名老母六英經再出

大方等修多羅王經一卷

轉有經一卷

上二經同本別譯異名

無所怖望經一卷

象步經一卷

象腋經一卷

上三經同本別譯異名

大乘要慧經一卷

彌勒菩薩所問經一卷

上二經同本別譯異名

文殊師利問菩提經一卷

菩提無行經一卷

伽耶山頂經一卷

象頭精舍經一卷

上四經同本
別譯異名

一切法高王經一卷

諸法勇王經一卷

上二經同本
別譯異名

慧印三昧經一卷

慧三昧經一卷

如來智印經一卷

上三經同本
別譯異名

決定總持經一卷

謗佛經一卷

上二經同本
別譯異名

睽本經一卷

睽子經一卷

孝子睽經一卷

菩薩睽經一卷

佛說睽經一卷

上五經同本
別譯異名

乳光佛經一卷

或作乳
光經

犢子經一卷

上二經同本
別譯異名

佛遺日摩尼寶經一卷

大寶積經一卷

摩訶衍寶嚴經一卷

上三經同本
別譯異名

無畏德女經一卷

阿闍世王女阿術達經一卷

阿闍世王女無憂施經一卷

上三經同本
別譯異名

十二因緣經一卷

貝多樹下思惟經一卷

開城十二因緣經一卷

上三經同本
別譯異名

龍施菩薩本起經一卷

恒三

十三

龍施女經一卷

上二經同本
別譯異名

了本生死經一卷

異了本生死經一卷

稻芊經一卷

上三經同本
別譯異名

大方廣菩薩十地經一卷

菩薩十地經一卷

莊嚴菩提心經一卷

上二經同本
別譯異名

觀虛空藏菩薩經一卷

虛空藏菩薩經一卷

虛空藏經一卷

上三經同本
別譯異名

長者子制經一卷

制經一卷

逝童子經一卷

菩薩逝經一卷

逝經一卷

上五經同本
別譯異名

離垢施女經一卷

無垢施菩薩分別經一卷

得無垢女應辯經一卷上三經同本
別譯異名

彌勒成佛經一卷

彌勒受決經一卷

彌勒下生經一卷

彌勒當來生經一卷上四經同本
別譯異名

月光童子經一卷

月明童子經一卷

申日經一卷

申日堯本經一卷

失越經一卷上五經同本
別譯異名

轉女身經一卷

無垢賢女經一卷

腹中女聽經一卷

聖

胎藏經一卷

不莊校女經一卷上五經同本
別譯異名

無量門微密持經一卷

出生無量門持經一卷

阿難目佉尼訶離陀羅尼經一卷

十四

舍利弗陀羅尼經一卷

無量門破魔陀羅尼經一卷

上五經同本
別譯異名

業報差別經一卷

大乘方廣總持經一卷

牢固女經一卷

百佛名經一卷

一向出生菩薩經一卷

大威燈仙人問疑經一卷

文殊尸利行經一卷

八佛名號經一卷

希有校量功德經一卷

如來方便善巧呪經一卷

不空罽索觀世音心呪經一卷

十二佛名神呪除障滅罪經一卷

金剛場陀羅尼經一卷

桓三

諸法最上王經一卷

十五

商主天子問經一卷

出生菩提經一卷

大乘修多羅失譯錄第二

二百三十四部四

百二卷

出要經二十卷

阿惟越致轉經十八卷

摩訶衍經十四卷

大忍辱經十卷

佛名經十卷

雜咒集十卷

行道經十卷

方廣十輪經七卷

大方便報恩經七卷

梵王請問經五卷

三昧王經五卷

佛本行經五卷

佛從兜率降中陰經四卷

魔王請問經四卷

七佛經四卷

佛名經三卷

大梵天王請轉法輪經三卷

釋提桓因所問經三卷

大方廣如來性起經三卷

菩薩本行經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷

普賢菩薩答難二千經三卷

大通方廣經三卷

世註為疑

優婆夷淨行經二卷

亦云功行經

不思議功德經二卷

亦云功德經

十六

大吉義呪經二卷

九十五種道雜類神呪經二卷

菩薩夢經二卷

諸經佛名經二卷

轉首菩薩經二卷

十方佛名經二卷

文殊問師經二卷

哀泣經二卷

法界體性無分別經二卷

他真陀羅所問寶如來經二卷

深斷連經二卷

弘道經二卷

菩薩名經二卷

梵天請佛千首經二卷

諸經菩薩名二卷

密跡力士經二卷

無明羅刹喻集經二卷

阿那含經二卷

雜譬喻經二卷

恆三

毗羅三昧經二卷

像法決疑經二卷

初波羅羅經二卷

或作被波羅羅

善王皇帝經二卷

一名善王皇帝功德經或一卷出阿含經世註為疑

虛空藏菩薩問持幾福經一卷

大方廣如來祕密藏經一卷

度諸佛境界光嚴經一卷

善臂菩薩所問經一卷

菩薩修行經一卷

亦名威勢者問觀身行經

大本藏經一卷

無端底總持經一卷

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷

菩薩本行經一卷

一切施主所行檀波羅蜜經一卷

賢首菩薩二百問經一卷

受十善戒經一卷

文殊觀經一卷

頻婆娑羅王請佛供養經一卷

菩薩宿緣經一卷

大意經一卷

內藏大方等經一卷

天王太子辟羅經一卷

太子法慧經一卷

月光太子經一卷

長者法志妻經一卷

法志女經一卷

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

文殊師利般涅槃經一卷

觀世音所說行法經一卷

師子月佛本生經一卷

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷

持身菩薩經一卷

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

法華三昧經一卷

佛寶三昧經一卷

金剛三昧經一卷

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷

寶積三昧文殊師利問法身經一卷

文殊師利權變三昧經一卷

亦直云權變經

寶頭盧為王說法經一卷

彌勒經一卷

千佛因緣經一卷

八部佛名經一卷

八吉祥神呪經一卷

八陽經一卷

十吉祥經一卷

賢首經一卷

亦名賢首夫人經

小阿闍世經一卷

小安般三昧經一卷

經

小須賴經一卷

甚深大迴向經一卷

四無畏經一卷

菩薩十迴嚧經一卷

亦直云十迴嚧經

賢者五福德經一卷

十

六法行經一卷

菩薩常行經一卷

菩薩等行經一卷

善德經一卷

阿陀三昧經一卷

阿多三昧經一卷

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷

佛印三昧經一卷

百寶三昧經一卷

藥師瑠璃光佛經一卷

長者音悅經一卷

一名音悅經一名長
者音悅不蘭迦華經

提謂經一卷

十思惟經一卷

分別六情經一卷

阿質國王經一卷

三昧王三昧經一卷

八菩薩四弘誓經一卷

大光明菩薩百四十八願經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷

大悲觀世音經一卷

菩薩諸苦行經一卷

瑞應觀世音經一卷

功德寶光菩薩問護持經一卷

自在王菩薩問如來境界經一卷

目佉經一卷

薩羅經一卷

桓三
國或作薩羅王經

菩薩道地經一卷

等入法嚴經一卷

亦直云
法嚴經

方等決經一卷

本行六波羅蜜經一卷

二十

讚七佛偈經一卷

慈仁問八十種好經一卷

阿彌陀佛偈一卷

後出阿彌陀佛偈一卷

上二經同本別
譯廣畧異名

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經一卷

阿難見水光瑞經一卷

迦旃延偈經一卷

一名迦旃延說法
般盡偈百二十章

雜華經一卷

五百偈經一卷

三乘經一卷

前世三轉經一卷

銀色女經一卷

上二經同本
別譯異名

太子刷護經一卷

和休經一卷

上二經同本
別譯異名

善法方便陀羅尼經一卷

金剛秘密普門陀羅尼經一卷

上二經同本
別譯異名

阿闍世王受決經一卷

蓮達王上佛受決經一卷

上二經同本
別譯異名

帥子奮迅菩薩所問經一卷

華積陀羅尼經一卷

華聚陀羅尼經一卷

上三經同本
別譯異名

定行三昧經一卷

佛遺定行經一卷

一名摩訶目連所問經
上二經同本別譯異名

隨願往生經一卷

惟無三昧經一卷

一名惟務
三昧經

清淨法行經一卷

龍種尊佛國變化經一卷

四事解脫經一卷

四事解脫度人經一卷

上三經同本
別譯異名

定慧普徧國土神通菩薩經一卷

觀世音十大願經一卷

觀世音三昧經一卷

大乘蓮華馬頭羅刹經一卷

陰馬藏經一卷

陰馬藏光明經一卷

身土國王所問治國經一卷

上三經同本
別譯異名

空淨三昧經一卷

一名空靜
大感應經

般若得經一卷

三世三千佛名經一卷

三千佛名經一卷

十方佛名功德經一卷

現在十方佛名經一卷

千五百佛名經一卷

千佛名經一卷

現在千佛名經一卷

桓三

過去千佛名經一卷

世三

當來星宿劫千佛名經一卷

南方佛名經一卷

賢劫五百佛名經一卷

五百七十佛名經一卷

龍樹勸發諸王要偈經一卷

百七十佛名經一卷

雜譬喻經一卷

同號佛名經一卷

六菩薩名亦當誦持經一卷

摩訶神呪經一卷

大總持神呪經一卷

思益神呪經一卷

十方佛神呪經一卷

七佛所結麻油述呪經一卷

七佛神呪經一卷

降魔神呪經一卷

華積陀羅尼神呪經一卷

威德陀羅尼神呪經一卷

陀羅尼句經一卷

卅三

集法悅捨苦陀羅尼經一卷

卅三

陀隣鉢呪經一卷

諸天王所說陀羅尼經一卷

四天王神呪經一卷

金剛十二使呪經一卷

請金剛呪經一卷

金剛隨意所樂一切皆得呪經一卷

金剛如所願一切勝呪經一卷

金剛結界呪經一卷

金剛小心除滅諸怨呪經一卷

金剛請夢呪經一卷

大神母結誓呪經一卷

護諸比丘呪經一卷

十二因緣結縷神呪經一卷

伊洹法願呪經一卷

六字大陀羅尼經一卷

或加字

移山神呪經一卷

和摩結神呪經一卷

解日厄神呪經一卷

六神名神呪經一卷

六字神呪經一卷

幻師跋陀神呪經一卷

幻師波陀呪經一卷

摩尼羅亶神呪經一卷

檀持羅麻油述神呪經一卷

麻油述神呪經一卷

摩尼羅亶神呪案經一卷

醫王惟婁延神呪經一卷

一名阿難所問醫王惟婁延呪經

龍王呪水浴經一卷

十八龍王神呪經一卷

桓三

請雨止雨神呪經一卷

廿四

嚩水神呪經一卷

呪水經一卷

呪土經一卷

呪藥經一卷

呪毒經一卷

血氣神呪經一卷

一云取立氣呪經

呪時氣呪經一卷

呪小兒經一卷

呪齩齒經一卷

一名呪齩齒一云呪齒

呪齒痛經一卷

呪牙痛經一卷

呪牙疼經一卷

呪眼痛經一卷

呪眼赤經一卷

除辟賊害呪經一卷

呪賊經一卷

卒逢賊結帶呪經一卷

七佛安宅神呪經一卷

五方龍王神呪經一卷

恒三

三歸五戒神王名經一卷

廿五

大乘毗尼有譯錄第三 十九部四十卷

優婆塞戒經十卷

菩薩戒經八卷

佛藏經四卷

梵網經二卷

寶梁經二卷

菩薩藏經一卷

決定毗尼經一卷

佛悔過經一卷

菩薩悔過經一卷

文殊師利悔過經一卷

亦名文殊師利五體悔過經

舍利弗悔過經一卷

亦直云悔過經

清淨毗尼方廣經一卷

文殊師利淨律經一卷

寂調音所問經一卷

上三經同本
別名異譯

菩薩戒本一卷

再譯有
兩卷

優婆塞戒本一卷

菩薩戒優婆塞戒壇文合一卷

三歸及優婆塞二十二戒經文一卷

亦名優
婆塞戒

菩薩齋法一卷

一名正齋
一名持齋

菩薩戒一卷

或加要
義字

菩薩齋經一卷

一名賢首菩
薩齋法經

大乘毗尼失譯錄第四 十二部十四卷

大方廣三戒經三卷

法律三昧經一卷

菩薩內戒經一卷

阿惟越致菩薩戒經一卷

三曼陀毖陀羅菩薩經一卷

菩薩波羅提木叉經一卷

毖陀悔過經一卷

三

菩薩受齋經一卷

淨業障經一卷

在家菩薩戒一卷

在家律儀一卷

優婆塞優婆夷離欲具行二十二戒一卷

大乘阿毗曇有譯錄第五

四十九部二百三

十八卷

大智度經論一百卷

攝大乘釋論十五卷

亦十二卷真諦再譯致有廣畧

十地經論十二卷

十住毗婆沙經論十二卷

彌勒菩薩所問經論十卷

大莊嚴論十卷

菩薩善戒經十卷

菩薩地經十卷

菩薩地持論八卷

上三經論同本別譯異名

寶積經論四卷

佛性論四卷

經云

中論四卷

寶性論四卷

金剛般若經論三卷

僧伽論三卷

勝思惟經論三卷

中邊論三卷

攝大乘本論三卷

攝大乘本論二卷

上二經同本
別譯廣畧

文殊師利問菩提經論二卷

一名伽耶
頂經論

大丈夫論二卷

佛阿毗曇論二卷

順中論二卷

百論二卷

入大乘論二卷

如實論二卷

涅槃須跋論二卷

優婆塞五學略論二卷

大涅槃經論一卷

三具足經論一卷

遺教經論一卷

法華經論一卷

轉法輪經論一卷

寶髻菩薩四法經論一卷

無量壽經論一卷

業成就論一卷

三無性論一卷
十二門論一卷
方便心論一卷
反質論一卷
墮負論一卷
求那摩底隨相論一卷
成就三乘論一卷
十二因緣論一卷
正說道理論一卷
一輸盧迦論一卷

後三

天

實行王正論一卷
百字論一卷
意業論一卷
破外道四宗論一卷
破外道涅槃論一卷
唯識論一卷
迴諍論一卷
大乘起信論一卷
大乘阿毗曇失譯錄第六
大乘優波提舍二卷
二部七卷

歷代三寶紀卷第十四

小乘錄入藏目錄

桓四

隋翻經學士成都費長房譯

小乘錄者聲聞藏也教而辯佛則王宮誕生
襁褓扶持乳哺鞠養乘羊車而詣學試技術
而成婚十九出家三十成道四十九年處世
說法年七十九於雙樹間右脇而臥入般涅
槃的而論法則是契經或止九部或十一部
四舍雜藏及以毗曇談人則名聲聞緣覺四
果四向五方七便剝除鬚髮捨俗出家局在
天人弗該餘趣煩惱則五蓋十纏九十八使

所行則四聖諦十二因緣檢攝七支防守三
業所受禁制則三歸十戒二百五十及五百
戒唯盡一形弗通後世自調身口匪涉利他
入理水之淺深譬兔馬之浮渡出街衢之遊
戲駕羊鹿之卑卑洽露潤之少多若中小之
根葉休疲怠之懋息憩非真之化城諸如此
文皆小乘也依四阿含生經出曜賢愚譬喻
衆雜契經或十行五行一紙半紙首稱如是
後唱奉行諸此派分動成萬卷世情逐末多
競散抄非唯損功深乖源本但羣錄註其有

流出別生之徒如觀世音出妙法華善時鵝
王生正法念今並不載唯四部律僧尼戒心
要略威儀羯磨雜法世人盡習故備列之其
是經中離析行者本部既具無假重羅所益
既微所煩處廣粗計其省紙出一萬經向二
千今之編收大部別卷檢非流出者總有五
百二十五部都合一千七百一十二卷集為
小乘入藏正目房識淺見猶尋閱多遺庶傳
照法炬明賢幸共除燼添油也

小乘修多羅有譯一 一百八部五百二

小乘修多羅失譯二

十七卷

三百一十七部四

百八十二卷

小乘毗尼有譯三

三十九部二百八

十五卷

小乘毗尼失譯四

恒四

三十一部六十七卷

小乘阿毗曇有譯五

二十一部三百五十

一卷

小乘阿毗曇失譯六

小乘修多羅有譯錄第一

一十部二十七卷

一百八部五百二十

七卷

正法念處經七十卷

佛本行集經六十卷

中阿含經六十卷

今有六十九經離出別行或五十九卷

增壹阿含經五十卷

今有四十卷離出別行

雜阿含經五十卷

今有一百四十一經離出別行

雜譬喻三百五十首二十五卷

長阿含經二十二卷

今有十八經離出別行

賢愚經一十六卷

今有五經離出別行

雜寶藏經一十卷

雜譬喻經一十卷

普曜經八卷

或六卷今有十二經別行

蜀普曜經六卷

上二經同本別譯異名

撰集百緣經七卷

修行經七卷

今有十四經別行

修行道地經六卷

上一經同本別譯異名

法句喻本末集經六卷

或五卷

生經五卷

今有五十
經別行

禪法要經五卷

或三
卷

百喻集經四卷

過去現在因果經四卷

太子本起瑞應經二卷

修行本起經二卷

上三經同本
別譯異名

禪祕要經三卷

陰持入經二卷

中本起經二卷

四阿含慕抄二卷

達摩多羅禪經二卷

舊雜譬喻集經二卷

義足經二卷

法句集經二卷

毗耶娑問經二卷

大道地經二卷

賈客經二卷

大安般經二卷

小本起經二卷

禪法要解二卷

阿蘭若習禪法經二卷

坐禪三昧經二卷

上二經同本
別譯異名

不淨觀禪經修行方便二卷

摩登伽經二卷

舍頭諫經一卷

拒四

太子二十八宿經一卷

虎耳意經一卷

上四經同本
別譯異名

本相荷致經一卷

緣本致經一卷

上二經同本
別譯異名

雜藏經一卷

鬼問目連經一卷

餓鬼報應經一卷

目連說餓鬼因緣經一卷

上四經同卷
別譯異名

阿難問事佛吉凶經一卷

阿難分別經一卷

弟子慢為耆域述經一卷

分別經一卷

上四經同本
別譯異名

大十二門經一卷

四十二章經一卷

小十二門經一卷

百六十品經一卷

十二遊經一卷

治禪病祕要經一卷

大安般經一卷

安般守意經一卷

恒曰

五門禪經要用法一卷

般泥洹經一卷

當來變經一卷

難提迦羅越經一卷

普義經一卷

五

柰女耆域經一卷

淨飯王般涅槃經一卷

沙門果證經一卷

佛為菩薩五夢經一卷

一名佛五夢經
名太子五夢經

馬王經一卷

請賓頭盧法經一卷

八師經一卷

阿舍口解十二因緣經一卷

四部喻經一卷

三品修行經一卷

七法經一卷

阿毗曇五法行經一卷

鴈王經一卷

四願經一卷

鴈王五百鴈俱經一卷

五法經一卷

戒羅云經一卷

婦人遇辜經一卷

亦名遇對經

給孤獨明德經一卷

亦云給孤獨氏經

長者辯意經一卷

一名辯意長者子所問經

胞胎受身經一卷

亦名胞胎經

四自侵經一卷

釋六十二見經一卷

五百弟子自說本起經一卷

七女本經一卷

亦直云七女經

大迦葉本經一卷

恒四

阿難四事經一卷

所欲致患經一卷

法受塵經一卷

禪行法想經一卷

六

誠王經一卷

摩訶目連本經一卷

四天王經一卷

貧女爲王夫人經一卷

五福施經一卷

憂多羅經一卷

亦名優多羅母經

鏡面王經一卷

應供法行經一卷

摩調王經一卷

察微王經一卷

阿闍世王問五逆罪經一卷

經亦直云阿闍世

阿難念彌經一卷

居士請僧福田經一卷

觀行不移四事經一卷

廬夷亘經一卷

盧羅王經一卷

相四

檀若經一卷

梵皇經一卷

龍王兄弟陀達誠王經一卷

五蓋疑結失行經一卷

小郁伽經一卷

舍利弗目連遊諸國經一卷

亦直云遊諸四衢經

目連上淨居天經一卷

解無常經一卷

城喻經一卷

耆闍崛山解經一卷

小乘修多羅失譯錄第二

三百一十六部四

百八十二卷

雜譬喻經八十卷

法句譬喻經三十八卷

別譯雜阿含經二十卷

雜數經二十卷

那先譬喻經四卷

長阿含經三卷

興起行經二卷

一名十緣經

十二因緣經二卷

太子試藝本起經二卷

善信神呪經二卷

善信女經二卷

那先比丘經二卷或一卷

難提釋經二卷

無垢優婆夷問經一卷

造立形像福報經一卷

造常住經一卷

相四

懈怠耕耨者經一卷

優填王經一卷或作佛形像經

阿難得道經一卷

阿難七夢經一卷或作八字

阿難般泥洹經一卷

八

舍利弗目連泥洹經一卷

佛入涅槃金剛力士哀戀經一卷

迦葉赴佛涅槃經一卷一名佛般涅槃經

佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師比經

經丘

灌佛經一卷

摩訶剎頭經一卷上二經同本別譯異名

羅雲忍經一卷亦云忍辱經

五十五法誠經一卷一名行經

八法行經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

憂墮羅迦葉經一卷

出家因緣經一卷

弟子本行經一卷

三品弟子經一卷

桓四

一名弟子學有三輩經

四部本文經一卷

四輩經一卷

佛為年少比丘說正事經一卷

見正經一卷

一名生死變識經

長者賢首經一卷

長者手力經一卷

荷鵬阿那舍經一卷

一名阿調阿那舍經

一名阿那舍經

十二賢者經一卷

一名十賢經

有賢者法經一卷

五無反復經一卷

亦云有反復經

四婦因緣經一卷

五百婆羅門問有無經一卷

黑氏梵志經一卷

道德果證經一卷

檢意向正經一卷

曉所諍不解者經一卷

阿含正行經一卷

一名正意經

沙門分衛見恠異經一卷

摩訶遮曷遊經一卷

五恐怖世經一卷

摩訶厥彌難問經一卷

一名大厥彌經

大魚事經一卷

心情心識經一卷

失道得道經一卷

頗多和多者經一卷

外道誘質多長者經一卷

梵摩難國王經一卷

佛為阿支羅迦葉說自化作苦經一卷

摩訶迦葉度貧母經一卷

中心經一卷

十四

十

魔試佛經一卷

龍王兄弟經一卷

一名降龍王經
一名難龍王經

外道仙尼說度經一卷

沙曷比丘功德經一卷

佛為年少婆羅門說知善不善經一卷

佛為拘羅長者說根熟經一卷

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

佛說外道深染說離欲經一卷

須摩提長者經一卷

長者難提經一卷

十二品生死經一卷

年少王經一卷

諫王經一卷亦云大小
諫王經

末羅王經一卷

羅提抵王經一卷亦云羅提
狎王經

摩達國王經一卷

普達王經一卷

健陀國王經一卷

栴

天王下作猪經一卷

十

堅心正意經一卷亦直云
堅意經

佛大僧大經一卷

耶祇經一卷

十二頭陀經一卷一名沙門
頭陀經

木槵子經一卷

錫杖經一卷

栴檀樹經一卷

貧窮老公經一卷

長者子懊惱三處經一卷

越難經一卷

或作曰子

栴陀越國王經一卷

自愛不自愛經一卷

亦直云自愛經

無上處經一卷

輪轉五道罪福報應經一卷

勤苦泥犁經一卷

亦直云泥犁經

罪業報應教化地獄經一卷

僧護因緣經一卷

護淨經一卷

時非時經一卷

亦直云時經

讓德經一卷

始造浴佛時經一卷

度梵志經一卷

新歲經一卷

一名婆瑟羅經

惟流王經一卷

亦直云惟留經

未曾有經一卷

諸大地獄果報經一卷

罪業報應經一卷

三小劫經一卷

勸進學道經一卷

恒四

亦直云
進學經

觀身九道經一卷

八總持經一卷

禪思滿足經一卷

八正八邪經一卷

大蛇譬喻經一卷

十三

說阿難持戒經一卷

亦云阿難
受持經

阿難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧

經一卷

鬼子母經一卷

十善十惡經一卷

亦云分別貧富
善惡所起經

惟婁王師子湏譬喻經一卷

調達經一卷

亦云調達
喻經

摩訶健陀經一卷

亦名盡信
比丘經

目連問經一卷

摩訶目犍連與佛拈能經一卷

舍利弗歎度女人經一卷

樹提伽經一卷

墮迦經一卷

五王經一卷

解慧微妙經一卷

煇四

八大人覺章經一卷

五方便經一卷

弟子死復生經一卷

須多羅入胎經一卷

墮落優婆塞經一卷

十三

羅漢迦留陀夷經一卷

羅漢遇瓶沙王經一卷

二十八天經一卷

為壽盡天子說法經一卷

亦云命盡天子經

阿鳩留經一卷

庾伽三摩斯經一卷

阿闍世王問瞋恨從何生經一卷

韋提希子月夜問夫人經一卷

愛欲聲經一卷

亦云受欲聲經

說善惡道經一卷

度世護身經一卷

爪甲取土經一卷

一名爪頭土經一名爪甲擎土譬經

迦丁比丘說當來變經一卷

墮釋迦牧牛經一卷

佛本行經一卷

目見自知為知為能盡結經一卷

有四求經一卷

便賢者坑經一卷

坑或作旃字

兩比丘得割經一卷

所非汝所經一卷

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

欲從本相有經一卷

亦云欲從本經

獨坐思惟意中生念經一卷

如有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

色為非常念經一卷

色比丘念本起經一卷

比丘一法相續經一卷

善惡意經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

有五力經一卷

道有比丘經一卷

不聞者類相聚經一卷

無上釋為故世在人中經一卷

身為無有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子婆羅門經一卷

婆羅門子名不侵經一卷

生聞婆羅門經一卷

亦云生聞梵志經

有際竭經一卷

相四

署杜棄婆羅門經一卷

十五

佛在拘薩國經一卷

佛在優墮國經一卷

是時自梵守經一卷

婆羅門不信重經一卷

佛告舍曰經一卷

說人肉說人骨不知腐經一卷

栴檀調佛經一卷

惡人經一卷

難提和難經一卷

亦云難提和羅經

四姓長者難經一卷

亦云四姓長者經

折佛經一卷

阿難等各第一經一卷

亦名阿難迦葉合利弗等各說第一經

經

理家難經一卷

迦留多王經一卷

梵志闍孫經一卷

波達王經一卷

悲心邑邑經一卷

趣度世道經一卷

薩和達王經一卷

癡註經一卷

和達經一卷

分八舍利經一卷

悉曇慕經一卷

鉢呿沙經一卷

吉法驗經一卷

瓶沙王經一卷

有無經一卷

須耶越國貧人經一卷

提四

一名須耶越國貧人實別頭經十六

坏喻經一卷

妖恠經一卷

阿般計泥洹經一卷

一名周射計泥洹經

四非常經一卷

五失蓋經一卷

要真經一卷

本無經一卷

十五德經一卷

父母因緣經一卷

金輪王經一卷

慧行經一卷

未生怨經一卷

内外無為經一卷

道淨經一卷

七事本末經一卷

一名七事行本經

耆域四術經一卷

五蓋離疑經一卷

太子智止經一卷

苦相經一卷

須佛得度經一卷

栴

由經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

義決法事經一卷

漚瑟七言禪利經一卷

三失蓋經一卷

七

王舍城靈鷲山要真經一卷

思道經一卷

佛在竹園經一卷

法為人經一卷

道意經一卷

陀賢王經一卷

阿夷比丘經一卷

比丘三事經一卷

五母子經一卷

沙彌羅經一卷

上二經目本別譯異名

玉耶經一卷

一名長者請佛說子婦不恭敬經一名七婦經

阿遯達經一卷

上二經同本別譯異名

灌臘經一卷

一名般泥洹後四華灌臘經

孟蘭盆經一卷

報恩奉盆經一卷

上三經同本別譯異名

摩登女經一卷

一名摩登女經一名阿難為道所呪經

摩登女解形中六事經一卷

上二經同本別譯異名

安般行道經一卷

道地中要語章經一卷

道德章經一卷

佛本記經一卷

口傳劫起盡經一卷

父子因緣經一卷

盧至長者經一卷

燈指因緣經一卷

優波斯那優婆夷經一卷

恒四

十六

恒惛尼百句經一卷

世間珍寶經一卷

一名世間所望珍寶經

處處經一卷

止寺中經一卷

十八泥犁經一卷

慢法經一卷

分明罪福經一卷

地獄經一卷

衰利經一卷

八方萬物無常經一卷

六衰事經一卷

弟子事佛吉凶經一卷

首至問佛十四事經一卷

孝子報恩經一卷

或直云
孝子經

十八難經一卷

三毒事經一卷

羣生偈經一卷

十二因緣章經一卷

百八愛經一卷

世四

五十二章經一卷

七滿經一卷

三界人天身量及壽經一卷

天地象經一卷

亦名諸
天經

度量天地經一卷

十九

略說禪要句經一卷

法觀經一卷

禪法經一卷

阿那律念復生經一卷

阿那律七念章經一卷

禪數經一卷

治禪鬼魅不安經一卷

禪定方便次第法經一卷

小道地經一卷

數息事經一卷

深自知身偈經一卷

禪經偈經一卷

內身觀章經一卷

數練意章經一卷

受食思惟經一卷

內禪波羅蜜經一卷

十二門禪經一卷

形疾三品風經一卷

佛治意經一卷

佛治身經一卷

身相經一卷

禪要訶欲品經一卷

明識諦觀經一卷

五苦章句經一卷

五濁經一卷

担四

曾有萬字經一卷

法滅盡經一卷

貧女難陀經一卷

定行三昧經一卷

一名摩目連問經

五龍悔過護法經一卷

一名空惠悔過經直云五龍悔過經

五

最妙勝定經一卷

相國阿羅呵經一卷

救護身命濟人痛苦厄經一卷

阿秋那三昧經一卷

鑄金像經一卷

四身經一卷

小乘毗尼有譯錄第三 三十九部二百八

十五卷

十誦律六十一卷

十誦律五十九卷

上二經同梵文別譯異名

四分律六十卷

摩訶僧祇律四十卷

五分律三十卷

解脫律二十二卷

善見律毗婆沙十八卷

根四

鼻奈耶十卷

摩德勒伽十卷

遺教法律三昧經二卷

十誦律釋雜事問二卷

決正諸部毗尼二卷

世下

十誦僧尼要事羯磨二卷

雜問律事二卷

佛臨般涅槃略說遺教誡經一卷

十誦僧戒本一卷

十誦尼戒本一卷

十誦羯磨雜事并要用一卷

僧祇比丘戒本一卷

僧祇比丘尼戒本一卷

僧祇雜羯磨法一卷

四分僧戒本一卷

四分尼戒本一卷
四分雜羯磨一卷
五分僧戒本一卷
五分尼戒本一卷
五分羯磨法一卷
解脫戒本一卷
沙彌威儀一卷
三品悔過法一卷
誠具經一卷
優婆塞五戒相一卷

經律分異記一卷
比丘二百六十戒三部合異一卷
三乘無當律一卷
比丘諸禁律一卷
四部律所明輕重物名一卷
比丘戒本所出本末一卷
諸律解一卷
二百五十戒經一卷
衣服制法一卷
毘尼法一卷

小乘毗尼失譯錄第四 三十一部六十七

卷

出律儀要二十二卷

毗尼母八卷

薩婆多毗尼毗婆沙八卷

大比丘威儀經二卷

大愛道比丘尼經二卷

摩訶比丘經一卷

亦云真偽沙門經

迦葉禁戒經一卷

舍利弗問經一卷

優波離問經一卷

應行律經一卷

戒消災經一卷

犯戒罪報輕重經一卷

亦直云犯罪經

大沙門羯磨一卷

栴

大戒經一卷

廿三

比丘波羅提木叉一卷

異出比丘威儀經一卷

沙彌威儀經一卷

沙彌尼十戒經一卷

沙彌離戒經一卷

沙彌離威儀經一卷

五部威儀所服經一卷

威儀經一卷

優婆塞五戒經一卷

優婆塞五法經一卷

優婆塞威儀經一卷

道本五戒經一卷

六齋八戒經一卷

五戒報應經一卷

賢者五戒經一卷

賢者威儀經一卷

小乘阿毗曇有譯錄第五

二十一部三百五

十一卷

阿毗曇毗婆沙一百九卷

或六十卷或一百四十卷

卷

迦旃延阿毗曇八犍度三十卷

舍利弗阿毗曇三十卷

或二十卷

成實論二十四卷

俱舍釋論二十二卷

出曜論九十卷

合有品今別行單品凡七十五論或云經此錄並不

載

阿毗曇心論十六卷

俱舍論本十六卷

恒

毗婆沙阿毗曇十四卷

廿四

雜阿毗曇毗婆沙十四卷

或云阿毗曇論十三卷或十

卷一

雜阿毗曇心十三卷

阿毗曇心十三卷

雜心十一卷

上四論同本別譯廣畧異

解脫道論十三卷

婆須蜜論十卷

立世阿毗曇十卷

或七卷

法勝阿毗曇七卷

阿毗曇心五卷

阿毗曇心四卷

上二論同本別譯廣畧異

四諦論四卷

三法度論三卷

再譯

金七十論二卷

俱舍論偈一卷

明了論一卷

遺教論一卷

小乘阿毗曇失譯錄第六

桓四

衆事分阿毗曇十二卷

三彌底論四卷

分別功德論三卷

甘露味阿毗曇二卷

辟支佛因緣論一卷

十部二十七卷

法五

六足阿毗曇一卷

十六無漏心解一卷

十報法三統略一卷

斷十二因緣解一卷

旨解一卷

歷代三寶紀卷第十四

小乘錄
入藏目

音釋

檣

檣居兩切

檣博抱切

檣小兒小兒

檣也

粗

粗坐五切

狷

褊

褊也

褊切

褊切

鵬

鵬都聊切

湮

湮多動切

狷

訖

岳

際

際又音牒切

遽

遽桑木切

鵬

鵬切

湮

湮切

狷

狷切

狷

狷切

狷

狷切

歷代三寶紀卷第十五

桓五

隋翻經學士成都費長房撰

開皇三寶錄表

臣房言臣聞有功於國史錄其勲有政於民碑傳其德況如來大聖化治無窮而不垂美

桓五

百王流芳千載者也臣竊尋覽自漢魏來代有翻譯而錄目星散經多失源世罕綴修時致間絕緣此佛以正法付囑國王是知教興寄在帝主伏惟陛下應運秉圖受如來記紹輪王業統閭浮提愍世間昏開慧日照廣緝

經像大啓伽藍闡解脫之門導天人之路建善舟楫濟拔蒼生斯實曠古一代盛歟豈臣庸微輒敢妄述但昔毀廢臣在染衣今日興隆還叅法侶時事所接頗預見聞因綱歷世佛法緣起始自姬周莊王甲午佛誕西域後漢明皇永平丁卯經度東歲迄今開皇太歲丁巳歷一千二百八十一載其間靈瑞帝主名僧代別顯彰名開皇三寶錄凡十五卷庶法無隱真經有弘不任下情惶悚戰懼輕冒奉表上錄以聞伏願天慈垂神降省謹言

開皇十七年十二月二十三日大興善寺

翻經學士臣費長房上

開皇三寶錄總目序

竊惟三寶所資四生咸潤而世有興毀致人
自昇沉興則福業恒感天堂輪王人主毀則
罪報常受地獄餓鬼畜生論益物深無過於
法何者法是佛母佛從法生三世如來皆供
養法故勝天王般若經云若供養法即供養
佛是知法教津流乃傳萬代佛僧開導止利
一時故賢劫之興十佛同其化脩短之壽四

聖異其年雖復住世延促有殊取其宣揚弘
法無別莫不煎熬愛海濟舍識以趣涅槃鑿
鑿慢山度蒼生以會般若然般若玄寂非因
聲難以通聲必託形不藉相無由顯所以境
稱忍刹總百億之須彌世號娑婆統三千之
國土區分三界五濁之穢土沙形別六道二
乘之鄙羊鹿六聖慈愍俯降迦毗文六金容
應王宮之裏三十二相炳太子之身十九出
家三十成道四十九載處在世間假以言音
方便演暢無染之法金口自宣一音敷揚萬

類各解機緣匪一教有塵沙阿難總持滴無遺失譬別器水瀉之異瓶雙樹入般涅槃迦葉王城結集一千羅漢送察迭書著之葉皮布乎天竺五百中國各共奉持十六大王皆同擁護後漢之始方屆脂那帝世交叅十有六代翻彼域語作此方言相承迄今五百餘祀古舊二錄條目殘亡士行道安創維其缺爾來間有祖述不同各紀一方互存所見三隅致隔故多失疑又齊周陳並皆翻譯弗刊錄目靡所遵承兼值毀焚絕無依據賴我皇

帝維地柱天澄靜二儀廓清六合庭來萬國化攝九州異出遺文莫不皆萃臣幸有遇屬此休時忝預譯經稟受佛語執筆暇隙寢食敢忘十餘年來詢訪舊老搜討方獲雖粗緝綴猶慮未周廣博尋求敬俟來俊今所譔集

略准三書以爲指南顯茲三寶佛生年瑞依

初五

三

周夜明經度時祥承漢宵夢僧之元始城塹棟梁毗贊光輝崇於慧皎其外傍採隱居歷年國誌典墳僧祐集記諸史傳等僅數十家摘彼翠翎成斯紀翮扇之千載風於百王共

秉智炬之光照時昏暗同傳法流之潤洽世
焦枯聞我皇猷導開厥始昔結集之首並指
在其國城今宣譯之功理須各宗時代故此
錄體率舉號稱為漢魏吳及大隋錄也失譯
疑偽依舊註之人以年為先經隨大而次有
重列者猶約世分總其華梵黑白道俗合有
一百九十七人都所出經律戒論傳二千一
百四十六部六千二百三十五卷位而分之
為十五軸一卷總目兩卷入藏三卷帝年九
卷代錄代錄編鑒經翻譯之少多帝年張知

佛在世之遐邇入藏別識教小大之淺深昔
姬潛之鼎出現彰漢室之將隆近周毀之法
重興顯大隋之求泰佛日再照起自大興之
初經論冥歸發乎開皇之始事扶理契合此
會昌述紀所由因斯而作所以外題稱曰開

皇三寶錄云其卷內甄為歷代紀

開皇三寶錄卷第一

帝年上周秦

合二十六主四百八十一年

周莊王

十五年

今止取六年
入紀佛生

僖王	五年	惠王	二十五年
襄王	三十三年	傾王	六年
匡王	六年	四年佛 八涅槃	
定王	二十一年	簡王	十四年
靈王	二十七年		
景王	二十五年	相五	
敬王	四十三年	起八萬四千寶塔	
元王	八年	貞定王	二十八年
考王	十五年		
威烈王	二十四年		

元安王	二十六年
夷烈王	七年
顯聖王	四十八年
順靜王	六年
赧王	五十九年
昭襄王	五年
孝文王	一年
莊襄王	二年
始皇帝	三十七年
二世皇帝	二年
始皇帝子	四十六日
開皇三寶錄卷第二	
帝年前漢	次新後漢
合二十六主	四百二十五年

漢前

高帝

十二年都長安

惠帝

七年呂后攝

八年

文帝

二十三年

景帝

十六年

武帝

五十四年

極五

五

昭帝

十三年

宣帝

二十五年

元帝

十六年

成帝

二十六年

哀帝

六年平帝

五年

新

王莽

十七年治長安

更始帝

二年亦長安

漢後

光武帝

二十三年都洛陽

明帝

十八年十一年經

章帝

十三年

和帝

十七年

殤帝

一年安帝十九年

順帝

十九年

沖帝

一年質帝一年

桓帝

二十一年

靈帝 二十一年

獻帝 三十年

開皇三寶錄卷第三

帝年下魏晉宋齊梁周大隋

合四十五主三百八十一年

魏文帝 七年都雒陽

明帝 十三年

齊王 十四年

高貴鄉公 六年

元帝 五年

晉西武帝 二十六年都雒陽

惠帝 十六年

懷帝 六年 愍帝 四年都長安

晉東元帝 六年都建康

明帝 三年 成帝 十七年

桓五

六

康帝 二年 穆帝 十七年

哀帝 四年 海西公 五年

簡文帝 二年 孝武帝 二十四年

安帝 二十二年

恭帝 一年

宋

武帝

三年都建康

前廢帝

一年文帝

三十年

孝武帝

九年中廢帝

一年

明帝

八年後廢帝

五年

順帝

二年

齊

高帝

五年都建康

武帝

十年廢帝

半年

新安王

半年明帝

四年

東昏侯

二年南康王

一年

梁

武帝

四十八年都建康

周魏西

略陽王

二年都長安

明帝

三年武帝

十八年

宣帝

二年靜帝

一年

大隋

開皇來

十七年都大興

開皇三寶錄卷第四

譯經後漢總一十二人

合三百五十九部四百六十四

卷

後漢

沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭五部十三卷經

沙門安世高一百七十六部一百九十

七卷經律

沙門支婁迦讖二十一部六十三卷經

優婆塞都尉安玄二部三卷經

沙門竺佛朔二部三卷經

沙門支曜十一部十二卷經

沙門康巨一部一卷經

清信士嚴佛調七部十卷經

沙門康孟詳六部九卷經

沙門釋曇果一部二卷經

沙門竺大力一部二卷經

諸失譯經一百二十五部一百四十八

卷經呪

開皇三寶錄卷第五

譯經魏吳

總道俗十人

合二百七十一部五百六卷

魏沙門曇柯迦羅一部一卷經

沙門康僧鎧二部四卷經

沙門曇帝一部一卷羯磨

沙門白延六部八卷經

沙門支彊梁接一部六卷經

沙門安法賢二部五卷經

吳沙門維祇難二部六卷經

沙門竺律炎三部三卷經

優婆塞支謙一百二十九部一百五十

恒五

二卷經

沙門康僧會一十四部二十九卷經及

註

諸失譯經一百十部二百九十一卷經

開皇三寶錄卷第六譯經西晉總道俗一十三人

西晉

合四百五十一部七百一十七卷

沙門竺法護二百十一部三百九十四卷經戒

沙門曷梁婁至一部一卷經

沙門安法欽五部一十二卷經

沙門無羅叉一部二十卷經

清信士聶承遠三部四卷經

沙門竺叔蘭二部五卷經

承遠子清信士道真二十四部六十六

卷經及目錄

沙門白法祖二十三部二十五卷經

沙門釋法立四部十三卷經

優婆塞衛士度一部二卷經

沙門支敏度二部十三卷經

桓五

沙門釋法炬一百三十二部一百四十

九

二卷經

沙門支法度四部五卷經

諸經失譯八部一十五卷經呪

開皇三寶錄卷第七

譯經東晉

總道俗二十七人

永樂北藏

歷代三寶紀

晉東

合二百六十八部五百七十九卷

沙門帛尸黎蜜多羅三部十一卷經呪

沙門支道根二部七卷經

沙門康法邃一部十卷經

沙門竺曇無蘭一百一十部一百一十

二卷經呪戒

沙門康道和一部三卷經

沙門迦留陀伽一部一卷經

沙門僧伽提婆五部一百一十七卷經

論

第一五二冊

沙門卑摩羅叉二部五卷律雜事

沙門曇摩一部二卷律要

沙門佛跋跢陀羅一十五部一百一十

五卷經戒論

沙門釋法顯六部二十四卷經戒論傳

沙門祇多蜜二十五部四十六卷經

外國居士竺難提三部四卷經

沙門釋法力一部一卷經

沙門釋嵩公三部三卷經

沙門釋退公一部一卷經

沙門釋法勇一部一卷經

沙門釋慧遠十四部三十五卷論讚

沙門釋僧敷一部一卷論

沙門釋曇詵二部六卷註論

沙門支道林七部七卷論旨歸

相五

沙門竺僧度一部一卷旨歸

十

沙門釋道祖四部四卷目錄

沙門支敏度一部一卷都錄

沙門康法暢一部一卷論

沙門竺法濟一部一卷傳

沙門釋曇微二部二卷諸言身

諸失譯經五十三部五十七卷經呪

開皇三寶錄卷第八譯經總一十六人

合一百六十三部九百十四卷

符秦沙門曇摩持二部二卷戒法壇文

沙門釋慧常一部一卷戒

沙門曇摩婢一部五卷經

沙門鳩摩羅佛提一部二卷經

沙門曇摩難提五部一百一十四卷經

論集

沙門僧伽跋澄三部二十七卷經

沙門僧伽提婆三部六十卷阿毗曇等

沙門釋道安二十四部二十八卷經註

解志錄

姚秦沙門竺佛念十三部八十六卷經論

沙門曇摩耶舍二部三十一卷經阿毗

曇

沙門弗若多羅一部五十八卷律

沙門鳩摩羅什九十八部四百二十五

卷經論傳

沙門佛馱耶舍四部六十九卷經律戒

沙門釋僧叡一部一卷經錄目

沙門釋僧肇四部四卷論

沙門釋道恒一部一卷論

開皇三寶錄卷第九

北涼經元魏高齊陳氏

總二十七人

合二百四部九百十七卷

乞伏沙門聖堅十四部二十一卷經

諸失譯經八部十一卷經

沮渠沙門釋道龔二部十二卷經

沙門釋法衆一部四卷經

沙門僧伽陀一部二卷經

沙門曇摩識二十四部一百五十一卷

經戒

安陽侯沮渠京聲一部二卷禪法

沙門浮陀跋摩一部六十卷阿毗曇

沙門釋智猛一部二十卷經

沙門釋曇覺一部十五卷經

諸失譯經五部一十七卷經佛名

元魏沙門釋曇曜二部五卷經傳

沙門吉迦夜五部二十五卷經論

沙門釋曇辯一部一卷經

沙門釋曇靖一部二卷經

元魏

沙門曇摩留支三部八卷經

沙門釋法場一部一卷經

相五

沙門菩提留支三十九部一百二十七

十三

卷經論

沙門勒那婆提六部二十四卷經論

沙門佛陀扇多十部十一卷經論

元魏

優婆塞瞿曇般若留支十四部八十五

永樂北藏

歷代三寶紀

卷經戒

期城郡守楊銜之一部五卷寺記

信士李廓一部一卷經錄

優禪尼國王子月婆首那三部七卷經

高齊

沙門那連提耶舍七部五十二卷經論

優婆塞萬天懿一部一卷經

陳氏

沙門俱那羅陀四十八部二百三十二

卷經論疏傳語

王子月婆首那一部七卷經

沙門須菩提一部八卷經

第一五二冊

開皇三寶錄卷第十

宋譯經

總二十三人

合二百一十部四百九十五卷

宋 沙門佛陀什三部三十六卷律戒羯磨

沙門釋智嚴一十四部三十六卷經

沙門釋寶雲四部十五卷經

十五

十三

沙門釋慧嚴一部三十六卷經

沙門伊葉波羅一部十卷阿毗曇

沙門求那跋摩七部三十八卷經論記

沙門僧伽跋摩五部二十七卷阿毗曇

集偈

沙門求那跋摩七十八部一百六十

一卷經集譬喻

沙門曇摩蜜多一十部一十二卷經

沙門曇良耶舍二部二卷經

沙門曇無竭二部六卷經

安陽侯沮渠京聲三十五部三十六卷

經

沙門功德直二部七卷經

沙門釋慧簡二十五部二十五卷經

沙門釋僧璩一部二卷羯磨

沙門釋法顯三部三卷戒羯磨

沙門竺法眷六部二十九卷經

沙門釋翔公一部二卷經

沙門釋道嚴二部三卷經

沙門釋勇公四部四卷經

沙門釋法海二部二卷經

沙門釋先公一部一卷經

沙門釋道儼一部二卷經

開皇三寶錄卷第十一

譯經齊

總五十一人

合一百六十九部一千三百二

齊

十三卷

沙門曇摩伽陀耶舍一部一卷經

沙門摩訶乘二部二卷經律

沙門僧伽跋陀羅一部一十八卷律

沙門釋法意二部二卷經

恒五

沙門求那毗地三部十二卷經

十四

沙門釋法度二部二卷經

沙門釋法願二部二卷經

沙門釋王宗二部七卷經及錄目

沙門釋曇景二部四卷經

沙門釋法尼一部二卷經

沙門釋道政一部一卷經

沙門釋道備五部五卷經偈

竟陵文宣王蕭子良一十七部二百五

十九卷經抄

常侍庾頡一部一卷經

沙門釋超度一部七卷律例

沙門釋法化一部一卷經

沙門釋法瑗一部三卷註經

沙門釋慧基一部一卷註經

梁

文宣王記室王巾一部十卷僧史

沙門尼僧法二十一部三十五卷經

沙門釋僧盛一部一卷戒法

沙門釋妙光一部一卷經

沙門釋僧祐一十四部六十三卷集記

聖

傳

十五

沙門釋道歡一部一卷偈

沙門曼陀羅三部一十一卷經

沙門僧伽婆羅一十一部三十八卷經

論傳

清信士木道賢一部一卷經

王子月婆首那一部一卷經

沙門真諦一十六部四十六卷經論疏

記

沙門釋僧旻一部八十八卷經抄

沙門釋僧紹一部四卷錄目

沙門釋寶唱八部一百七卷雜錄

沙門釋法朗一部七十二卷註經

沙門釋智藏一部八十卷義林

武皇帝蕭衍一部五十卷註經

沙門釋慧令一部十二卷經抄

沙門釋慧皎一部十四卷僧傳

優婆塞袁曇允一部二十卷論抄

簡文帝蕭綱一部二百卷法集

湘東王文學虞孝敬一部三十卷博要

周

沙門釋曇顯二部二十三卷經要

沙門攘那跋陀一部一卷論

沙門達摩留支一部二十卷梵天文

沙門闍那耶舍六部一十七卷經

沙門耶舍崛多三部八卷經

沙門闍那崛多四部五卷經

沙門釋僧勔二部二卷傳記

沙門釋慧善一部八卷論

沙門釋忘名十二部十二卷論銘傳

沙門釋淨藹一部十一卷集

聖

十六

沙門釋道安一部一卷論

開皇三寶錄卷第十二

譯經大隋

總一十九人

合七十五部四百七十二卷

隋大

洋川郡守曇法智一部一卷經

沙門毗尼多留支二部二卷經

沙門那連提耶舍八部二十八卷經

沙門釋僧就一部六十卷經

沙門闍那崛多三十一部一百六十五

卷經

沙門釋法上三部四十三卷數及論錄

沙門釋靈裕八部三十卷論記

沙門釋信行二部三十五卷三階集

沙門釋法經一部七卷錄目

沙門釋寶貴一部八卷經

沙門釋僧榮一部一卷論

沙門釋僧現一部三十一卷場論

沙門釋彥琮六部九卷論傳錄

沙門釋慧影四部二十七卷智度解及

論

廣州司馬郭誼一部二卷經

恒五

儒林郎侯君素一部十卷傳

十七

晉王府祭酒徐同卿一部二卷論

翻經學士劉憑一部一卷內數術

勅有司撰一部十卷衆經法式

開皇三寶錄卷第十三

大乘錄
入藏目

合五百五十一部一千五百八

十六卷

修多羅有譯一 二百三十四部八百

八十五卷

修多羅失譯二 二百三十五部四百

二卷

毗尼有譯三 一十九部四十卷

毗尼失譯四 一十二部一十四卷

阿毗曇有譯五 四十九部二百三十

八卷

阿毗曇失譯六 二部七卷

開皇三寶錄卷第十四 入小乘錄藏目

合五百二十五部一千七百一

十二卷

小乘修多羅有譯一 一百八部五百二十

七卷

修多羅失譯二 三百一十七部四百

八十二卷

毗尼有譯三 三十九部二百八十

五卷

毗尼失譯四 三十一部六十七卷

阿毗曇有譯五 二十一部三百五十

一卷

阿毗曇失譯六 十部二十七卷

右開皇錄總目訖 此通總目錄十五卷其後十三十四

經至大小乘入藏目錄合

一千七十六部三千二百九十二卷

衆經別錄二卷 未詳作者似宋時述

大乘經錄第一卷上

總四百三十八部九百一十四卷

右三百七十部七百七十九卷

三乘通教錄二

右五十一部九十七卷

三乘中大乘錄三

右一十七部三十八卷

小乘經錄四卷下

總六百五十一部一千六百八十二

卷

右四百三十六部六百一十卷

第五篇本闕

大小乘不判錄六

右一百七十四部一百八十四卷

疑經錄七

右一十七部二十卷

律錄八

右一十二部一百九十五卷

數錄九

右六部一百二十一卷

論錄十

右六部一百五十二卷

都兩卷十篇一千八十九部二千五百九十

六卷

出三藏集記錄

齊建武年律師僧祐撰

新集撰出經論錄一 四百二十部一千八

百一卷

新集異出經諸錄二 三十四部二百九十

四卷

新集序四部律錄三 一十四部一百八十

卷

新集安公古異經錄四

九十二部九十二卷

新集安公失譯經錄五

一百四十一部一百

四十六卷

新集安公涼土異經錄六

五十九部七十九卷

新集安公關中異經錄七

二十四部二十四卷

新集續撰失譯雜經錄八

新集抄經錄九

一千三百六部一千

五百七十卷

四十六部三百五十

二卷

新集安公疑經錄十

二十六部三十卷

新集疑經偽譌雜錄十一

二十部二十六卷

新集安公註及雜誌錄十二

二十四部二十八卷

都十二件合二千一百六十二部四千三百

魏世衆經錄目

二十八卷

永熙年勅舍人李廓譌

大乘經目錄一

二百一十四部

大乘論目錄二

二十九部

大乘經子註目錄三

一十二部

大乘未譯經論目錄四

二十三部

小乘經律目錄五

六十九部

小乘論目錄六

二部

有目未得經目錄七 一十六部

非真經目錄八 六十二部

非真論目錄九 四部

全非經愚人妄稱經目錄十

十一部

都十件經律論真偽四百二十七部二千五

十三卷

齊世衆經目錄

武平年沙門統法上譔

雜藏錄一 二百九十一部八百七十四

卷

修多羅錄二 一百七十九部三百三十卷

毗尼錄三 一十九部二百五十六卷

阿毗曇錄四 五十部四百二十一卷

別錄五 三十七部七十四卷

衆經抄錄六 一百二十七部一百三十七

卷

集錄七 三十三部一百四十七卷

人作錄八 五十一部一百六卷

都八件經律論真偽七百八十七部二千三

梁世衆經目錄

百三十四卷

天監十七年勅沙門寶唱撰

衆經目錄卷第一

大乘

凡二百六十二部六百七十四卷

有譯人多卷經一 六十九部四百六十七卷

七卷

無譯人多卷經二 五部一十九卷

有譯人一卷經三 九十部九十卷

無譯人一卷經四 九十八部九十八卷

衆經目錄卷第二

小乘

凡二百八十五部四百卷

有譯人多卷一 一十七部一百二十卷

無譯人多卷二 五部一十七卷

有譯人一卷三 五十部五十卷

經五

世三

無譯人一卷四 二百一十三部二百一十三卷

十三卷

衆經目錄卷第三

凡三百六十二部一千六百八十二卷

卷

先異譯經一

禪經二

戒律三

疑經四

註經五

數論六

義記七

衆經目錄卷第四

二十四部三十九卷
二百七十九部
三十八卷
九部多卷
三十一部一卷
三十八卷

六十八部二百七十五卷

六十二部六十七卷

四十部二百四十六卷

三十一部三百六十七卷

三十八部三百四十一卷

凡一百二十九部九百八十五卷

隨事別名一 一十三部四百一十三卷

隨事共名二 三十五部四百七十卷

譬喻三 一十三部三十六卷

佛名四 一十四部一十九卷

極五

神呪五 四十七部四十七卷

廿三

總四卷都二十件凡一千四百四十三部三

千七百四十一卷

大隋衆經目錄

開皇十四年勅翻經所法經等二十

大德譌

大乘修多羅藏錄一分^六

合七百八十四部一千七百一十八

卷

衆經一譯分

合一百三十三部四

百二十一卷

衆經異譯分

合一百九十五部五

百三十二卷

衆經失譯分

合一百三十四部二

百七十五卷

衆經別生分

合二百一十一部二

百六十四卷

衆經疑惑分

合二十一部三十卷

衆經偽妄分

合八十部一百九十

六卷

小乘修多羅藏錄二分^六

合八百四十二部一千二百一卷

衆經一譯分

合七十二部二百九

十二卷

衆經異譯分

合一百部二百七十

衆經失譯分

卷
合二百五十部二百七十二卷

衆經別生分

合三百四十一部三百四十六卷

衆經疑惑分

合二十九部三十一卷

衆經偽妄分

合五十三部九十三卷

大乘毗尼藏錄三分六

合五十部八十二卷

衆律一譯分

合十二部三十二卷

衆律異譯分

合七部七卷

衆律失譯分

合十二部一十四卷

衆律別生分

合十六部一十六卷

衆律疑惑分

合一部二卷

衆律偽妄分

合二部十一卷

小乘毗尼藏錄四分六

合六十三部三百八十一卷

衆律一譯分

合一十五部一百九

衆律異譯分

十八卷
合八部一百二十六

衆律失譯分

卷
合二十九部三十五

衆律別生分

恒五

合六部六卷

衆律疑惑分

廿五

合二部三卷

衆律偽妄分

合三部三卷

大乘阿毗曇藏五分

合六十八部二百八十一卷

衆論一譯分

合四十二部二百六
卷

衆論異譯分

合八部五十二卷

衆論失譯分

合一部二卷

衆論別生分

合十五部一十九卷

衆論疑惑分

合一部一卷

衆論偽妄分

合一部一卷

小乘阿毗曇藏六分

合一百一十六部四百八十二卷

衆論一譯分

合一十四部二百七

十六卷

衆論異譯分

合八部六十六卷

衆論失譯分

合五部二十二卷

衆論別生分

合八十六部一百七

卷

衆論疑惑分

合一部一卷

衆論僞妄分

合二部十卷

佛滅度後抄集錄七分_二

合一百四十四部六百三十七卷

西域聖賢抄集分

合四十八部一百一

十九卷

此方諸德抄集分

合九十六部五百八

卷

佛滅度後傳記錄八分_二

合六十八部一百八十五卷

西域聖賢傳記分

合一十三部三十卷

此方諸德傳記分

合五十五部一百五

十五卷

佛滅度後著述錄九分_二

合一百一十九部一百三十四卷

西域聖賢著述分 合一十五部一十九

卷

此方諸德著述分 合一百四部一百一

十五卷

右九錄合二千二百五十七部五千

三百一十卷

前六錄搜尋並見故列諸家體用如

右

漢時佛經目錄一卷

似是迦葉摩騰創譯四十二章程經因即誤錄

右錄一卷

似是秦時釋利防等所實來經目錄

舊錄一卷

似是前漢劉向搜集藏書所見經錄

釋道安錄一卷

秦時

聶道真錄一卷

晉時

釋僧叡二秦錄一卷

後秦

朱士行漢錄一卷

魏時

竺道祖衆經錄一卷

魏世吳世晉世東晉離錄河西偽錄

竺法護錄一卷

晉時

支敏度錄一卷

東晉

又都錄一卷

釋王宗錄二卷

前齊世

釋弘充錄一卷

釋道慧宋齊錄一卷

釋道憑錄一卷

釋正度錄一卷

王車騎錄一卷

始興錄一卷

廬山錄一卷

趙錄一卷

岑號錄一卷

菩提流支錄一卷

後魏

釋僧紹華林佛殿錄四卷

梁天監十四年勅沙門僧紹撰

靈裕法師譯經錄一卷

衆經都錄八卷

似是總合諸家未詳作者

右二十四家錄有目並未嘗見故列

卷五

廿八

之

歷代三寶紀卷第十五